



SUMARI

- 2** SALUDES
- 20** COL·LABORACIONS LITERÀRIES
- 59** ASSOCIACIONS CULTURALS I ESPORTIVES
- 108** REGINA FESTES 2025
- 110** PRESIDENT FESTES 2025
- 112** FESTERS I FESTERES 2025
- 118** PATGES
- 120** PROGRAMACIÓ D'ACTES
- 128** GUIA COMERCIAL



Saluda

RAMÓN GÓMEZ BERNABEU

ALCALDE DE LLOMBAI



Cap a la normalitat.

Enguany, em dirigisc a totes i tots vosaltres per primera vegada com el vostre Alcalde.

És un orgull per a mi poder estar al capdavant d'una Corporació Municipal compromesa a millorar la vida de les nostres veïnes i veïns.

Després de més de nou mesos de la tragèdia que va provocar la DANA en la nostra comunitat, intentem amb totes les nostres forces retornar al poble de Llobai la normalitat. Són temps per a reflexionar i cuidar més el nostre entorn per a poder disminuir els efectes d'aquestes catàstrofes.

Entre tots, i juntant les nostres forces, aconseguirem que, en la major brevetat possible, tot torne a ser com abans. Encara que el dibuix del nostre entorn no tornarà a ser el que era.

Però ara arriba el mes d'agost i amb ell les nostres festes en honor a Sant Francesc de Borja. És temps per a fer un parèntesi i gaudir de l'oportunitat que ens brinden les nostres festes per a desconnectar de les tensions del dia a dia.

Les festes, són motiu per a gaudir dels nostres familiars i amics, per a retrobar-nos amb les persones estimades i fins i tot per a poder fer noves amistats.

Les activitats diürnes per a tota mena de gent, les activitats a la vesprada, per als més xicotets, els sopars a la fresca amb espectacles i, per a la joventut, les discomòbils ben entrada la nit.

Veure les places plenes i veure a la gent gaudir és motiu de satisfacció per a qualsevol veïna i veí.

Enguany hem preparat unes festes que espere que siguen del grat de la majoria. Intentem que siguen del grat de grans i xicotets.

Estos dies, les festeres i festers seran els grans protagonistes. Elles i ells aportaran la joventut i la flama per a perquè les festes no s'apaguen fins a l'últim dia. Probablement són els que més gaudisquen, encara que també tenen la responsabilitat de portar-ho tot cap avant. Necessitaran molta energia per a dur a terme tots reptes, però no tinc cap mena de dubte que ho aconseguiran.

No vull acabar estes paraules sense agrair a tot el personal que farà possible que estes festes isquen bé i ens facen gaudir durant tots els dies. Hi ha una gran faena darrere que no es veu però és el que fa possible que tot encaix i fluïska perquè siguen unes festes amb molta intensitat però, alhora transcórreguen amb normalitat.

Espere, sincerament, que totes i tots gaudiu estos dies.

Bones festes.





CORPORACIÓ MUNICIPAL 2023-2027

EN RAMÓN GÓMEZ BERNABEU (PSPV-PSOE)
ALCALDE-PRESIDENT

EN SALVADOR CLIMENT PELLICER (IPL-COMPROMÍS)
1r tinent d'alcalde i regidor d'Urbanisme

VICENT BARTUAL SANZ (PSPV-PSOE)
2n tinent d'alcalde i regidor d'Agricultura i Serveis Socials

N' ELISA MORAGÓN LAHOZ (IPL-COMPROMÍS)
3a tinenta d'alcalde i regidora d'Educació, Cultura, Joventut i Igualtat

N' ENRIQUE DURÀ MIQUEL (PSPV-PSOE)
Regidor de Sanitat i Medi Ambient

NA TRINIDAD LLISO ESTEVE (IPL-COMPROMÍS)
Regidora de Comerç, Economia i Turisme

EN JOSÉ FORÉS SANZ Regidor (PP)
EN JOSÉ LUÍS CLIMENT CERVERA Regidor (PP)
NA SUSANA TRINIDAD QUEROL CONCHELL Regidora (PP)
NA VICTORIA CASES PARRILLA Regidora (PP)
EN JAVIER BISBAL GARRIDO Regidor (PP)



Saluda

JUAN MANUEL LAHOZ BONO

JUTGE DE PAU



Ja estem en festes i, un any més, des d'aquest Jutjat de Pau de l'Ajuntament de Llobai, em dirigisc a totes les llombaines i tots els llombaïns per a desitjar-vos el millor en aquestes dates d'estiu tan esperades. Són dies per a demostrar que una convivència en pau i alegria és possible i que som ciutadans respectuosos i responsables. A més, aquesta setmana ens agrada acollir als nostres amics i familiars dels pobles veïns de Catadau i Alfarb així com estiuejants, per a gaudir de les festes conjuntament.

Per tant, convida a tot el món a posar-se gala per a rebre les festes un any més ja que, festeres, festers i corporació municipal, han estat treballant tot l'any perquè siguin les millors.

Solament em queda comunicar-vos que, després de huit anys al servei d'aquest Jutjat de Pau, vaig a seguir treballant per a tot aquell que em necessite durant quatre anys més.

Ha sigut una satisfacció poder ajudar-vos en tot el que m'heu demanat. De vegades ha sigut difícil, però us dic que en companyia de tot el personal al càrrec d'aquest Ajuntament m'ha sigut molt grat aquest projecte.

Gràcies una vegada més pel vostre comportament i per la confiança que m'heu mostrat.

Els meus millors desitjos per al futur.

Una forta abraçada a totes i tots.



INFORME ANUAL DEL CRONISTA

Com a cronista del meu poble, és un honor i un plaer el poder desitjar a tot el poble de Llombai unes bones i merescudes Festes Majors en honor a Sant Francesc de Borja. Unes festes on regne l'harmonia, la germanor i les ganes de disfrutar de tots els actes. Aprofitant estes pàgines, vull donar a conèixer el meu treball al llarg d'estos mesos.

El 3 d'agost del 2024, Héctor González, director del diari *Valencia Plaza*, em va entrevistar per telèfon i va publicar un article en format digital titolat: **“El marquesado que une a tres municipios de la Ribera Alta y que los diferencia del resto”**.



Passat l'estiu, el primer lloc on vaig poder representar a Llombai va ser en el congrés de la RAECO (*Real Asociación Española de Cronistas Oficiales*), que es va celebrar en la ciutat de Mérida (Extremadura), amb la comunicació: **“Restos y noticias de la romanización en Llombai y Alfarp”**. Una forma de donar a conèixer la història del nostre poble a nivell nacional. I unes setmanes després, en el congrés dels Cronistes Valencians, organitzat en València i Bocairent, també vaig assistir i participar amb la comunicació **“Testimonis del Marquesat en la Guerra de la Convenció (1793-1795)”**. Acte en el que el president dels cronistes, José Ramón Sanchis Alfonso em va imposar la medalla dels Cronistes Valencians. I en eixos dies també vaig acudir a Castelló (Ribera Alta), a la presentació de la publicació de les actes de la XVIII Assemblea d'Història de la Ribera, del 2018, en un volum titulat: **“La història al microscopi”**, en la que apareix el meu treball titulat: **“Josep Agüir: vida i mort d'un bandoler en terres de Llombai”**.

També en l'últim cap de setmana d'octubre vaig poder participar en la II Fira Gastronòmica de l'arròs, el kaki i la taronja, així com ser testimoni directe, com la majoria dels veïns, del fatídic i tràgic 29 d'octubre, dia de la Dana. Un dia que ha quedat gravat a foc en la memòria, que ens va afectar en cases i camps, però que afortunadament en el nostre cas sols van ser danys materials i no personals. D'eixe episodi vaig escriure la crònica: **“¡¡¡Agua, piedra, barro y hasta un huracán!!! 29 de octubre, un desastre inesperado”** (publicada en la web de la RAECO i que es pot consul-

tar en internet); així com en la pàgina de facebook: **Cronista Llombai Vite Sanz-Viñuelas** (on també vaig adjuntar fotografies i informació, així com coses referents al poble).

Passat novembre i anant recuperant-se poc a poc dels efectes de la Dana, vaig començar a organitzar, amb col·laboració de l'Ajuntament de Llombai, la bandeta de la Societat Unió Protectora Musical de Llombai, el CEIP Sant Francesc de Borja, l'IES Ramón Esteve de Catadau i alguns veïns i veïnes del municipi, l'acte commemoratiu dels **620 Anys de la Batalla del Cercat**, que finalment vam celebrar el diumenge 15 de desembre de 2024 en els claustres de l'església. Una celebració que pretenia recordar un fet singular que va passar a les afores de Llombai, com va ser una batalla campal medieval, al temps que reivindicava la data correcta de la mateixa, ja que fins feia poc es pensava erròniament que era altra... més pels treballs d'investigació de l'amic Luís Galán vam poder saber que realment es va produir el dia 16 de desembre de

1404; i per últim, donar a conèixer a la família dels CENTELLES. Una família important i destacada de l'antic Regne de València, senyors de la foia de Llombai abans que els Borja i que van unir els 4 pobles que després formarien el Marquesat: Llombai, Catadau, Alfarp i Alèdua.

En dit acte, jo vaig escriure un xicotet text que va ser llegit i dramatitzat pels amics i veïns: Yolanda Martínez Sanchis, Susana Querol Conchell, Marta Juanes Tejedor, Ángela Duart Canet, Noa Ferrando Blasco, Lucía Carp, Diego Boix Ortiz, Francisco Díaz Zurita, Xavier Úbeda Revert, Carol Tomàs Andreu i Francisco Querol Conchell. Com a narradors actuarem Esther Pastor Lechiguero i un servidor. L'acte va ser completat per una peça musical titulada: **“La batalla del Cercat, 1404”**, composta per a l'ocasió pel compositor local Laureano Climent, i estrenada eixe mateix dia per la bandeta de música baix la direcció del director Miguel Roig i Ortega.





També eixe dia es van anunciar els guanyadors del concurs de dibuix que havíem organitzat entre les classes de 3r, 4t, 5é i 6é del col·legi Sant Francesc de Borja, així com els guanyadors del concurs de relat literari sobre la batalla entre les classes de 1r, 2n i 4t d'ESO de l'institut Ramón Esteve. A tots ells se'ls va fer entrega d'un detall per part de la regidora de cultura, a l'igual que també es va voler premiar l'ajuda i treball de la directora del CEIP Sant Francesc de Borja, Esther Pastor, així com el de la professora de valencià Natàlia Artés Vendrell, i el paper destacat de la bandeta. En finalitzar l'acte tots els assistents van disfrutar d'un xicotet "vi d'honor" i mostatxons a càrrec de l'Ajuntament de Llombai.

També el dia 28 de desembre es va poder visualitzar en l'Auditori Municipal de Llombai el curtmetratge **"La gent normal"**, de la directora Llombaïna Isabel Ferrando Añó, on alguns veïns de la localitat havien participat i que ja s'havia presentat en Barcelona el 22 de novembre, en el cine Cinesa Diagonal, i ara començava a distribuir-se i visualitzar-se en diferents festivals de cine. Un fet significatiu, ja que és una filmació en el que també apareix el nostre Llombai.

Amb l'inici de l'any 2025 i després de parlar en l'amic Rafa López Andrada, cronista oficial de Benimodo, este em va dissenyar el que a partir d'ara serà el meu logo com a cronista de Llombai. I este dibuix representa la torre d'Alèdua, la torre del rellotge i una ploma que passa per dins de l'esfera, simbolitzant que estem condicionats pel nostre temps, i que acaba marcant un traç que representa l'escriptura on destaca una doble ele, que significa Llombai, ja

que com em va dir Rafa, encara que jo tracte de molts temes i escric sobre diverses històries i treballs, sempre aca-ve destacant a Llombai. Un dibuix fet a mà i en sentiment que, a partir d'ara, en diferents documents, correus o papers faré servir.



En vespres de la inauguració de la Fira Renaixentista dels Borja, vaig ser convidat a la inauguració de l'exposició sobre Torres i Ermites de la Ribera en 3D, que van realitzar al Celler. I també vaig aparèixer al programa "El RALL", d'À Punt Ràdio, per a parlar sobre el referit mercat i els Borja, en el qual vaig participar, com en anys anteriors, en les visites guiades i explicades de l'església de la Santa Creu de Llombai, durant els dies 24, 25 i 26 de gener.

El mes de març també va ser un mes intens, ja que el dia 3 de març vaig entrar a formar part de la **Junta dels Cronistes Valencians** com a **vocal 6é**. El dia 14 de març vaig intervindre al programa de ràdio "El RALL", d'À Punt, per a parlar sobre les antigues bodes, a raó de la publicació d'una de les entrades del meu blog; el 18 de març vaig ser convidat a Madrid per a participar en un projecte que segurament vorà

la llum a partir de setembre o octubre, en televisió, i era per a parlar sobre uns vídeos del No-Do, en una sèrie documental titulada *"los archivos secretos del No-Do"*. I el dia 28 de març torní a ser convidat a participar en el programa "el RALL", d'À Punt Ràdio, en esta ocasió per a parlar sobre la figura dels cronistes, junt a Ferran Castelló, cronista d'Aielo de Malferit; i Mari Carmen Rico, cronista de Petrer.

El dia 10 d'abril, la Mancomunitat del Marquesat em va encomanar que realitzara una **ruta cultural** per als jubilats, pels tres pobles, a la qual anàrem en tren per poder desplaçar-nos, i en la que es van explicar anècdotes, històries, algunes recordades, altres viscudes i altres ignorades pels que vingueren, els quals també contaren altres anècdotes i fets passats, sent una vesprà molt interessant.

El 9 de maig, passades ja les Pasqües, els amics i confreres Rafa Quiroga i Rosana Nebot em van convidar a donar una conferència en la Capella de la Sang, dins de la "Nit de l'art", en Castelló de la Plana. Per a l'ocasió vaig triar el

tema: **"El privilegi de la Sang: signe, filtre i element de distinció a l'Edat Moderna"**, tema que vaig tractar des d'un punt general i també particular, rememorant alguns casos i personatges de Llombai.

Degut a haver col·laborat en la meua amiga i dissenyadora gràfica Coral Añó Villanueva en el disseny del logo per al "Forum Jaume I 2038", vaig ser convidat per la presidenta del mateix, Susi Boix Valebona, a la presentació del Forum Jaume I, el dimarts 13 de maig, al terrat del palau de Santa Clara, en València; i casualitats de la vida, eixe mateix dia vaig ser convidat a participar el divendres 16 de maig en una tertúlia en el programa de televisió "Nos Interesa Saber", de la 8 Mediterráneo, en la que junt a Susi Boix i Pepe Morgan parlarem sobre la figura del rei Conqueridor, fundador del Regne de València (programa que es va emetre el diumenge 18 de maig).

També en maig van col·locar uns **panells de Memòria Democràtica** a la plaça Major, al lateral de la Llar dels Jubilats; al parc Miquel Esteve Senent





(més conegut com el parc on “descansen el morts”), i a l'Auditori Municipal. Estos panells van ser elaborats pel tècnic Rafa Jordà, per petició de la regidora de turisme Trini Lliso, en els que jo vaig elaborar els textos i aportí algunes imatges. Un treball que complementa els tòtems que l'any anterior es van col·locar també en punts destacats del municipi, i que queda obert per a poder ampliar-se en un futur.

Uns dies després, el 24 de maig, a petició del Col·lectiu ULLAL de Sollana, vaig realitzar una ruta guiada per a un nombrós grup de més de 50 sollaners i sollaneres que van voler conèixer Llombai i van degustar la nostra gastronomia.

El 6 de juny vaig fer donació i entrega en la Biblioteca pública “Sant Joan”, de Llombai, de la meua Tesi Doctoral: **“Tres llinatges per a la Casa de Quirra i Nules. Conflictes i poder a València i Sardenya. Segles XVI-XVIII”**. Un treball que queda a disposició de qui vullga consultar-lo, en el que es pot vore com pel fet d'haver heretat tot el patrimoni i senyoriu del marquès de Quirra, el duc de Gandia i marquès de Llombai va engalanar la nostra església tal i com ara la coneixem, en esgrafiats barrocs i sòcols de ceràmica valenciana, quedant així vinculat, pels Borja, al poble. I també és destacable que la duquesa d'Almodóvar tindria terres i relació en alguns llombains a finals del segle XVIII, com per exemple va ser la família dels “Cortasa”. En l'acte estigueren presents la regidora de Cultura, Elisa Moragón i la bibliotecària de Llombai, Teresa Esteve.

Anecdòticament, en una forma de divulgar fets i singularitats del nostre po-

ble de forma senzilla i a la vegada entretinguda, el 17 de juny vaig reunir a 7 llombaines en el Raval de Sant Roc, i allí, imitant el joc del “Rosco” de Pasapalabra, i ajudat per la meua germana Xaro Sanz Viñuelas (*encarregada de la gravació*), preguntàvem a ma tia Carmen “la Justa”, Gloria “la de Granero”, ma tia Florea, Ernestina “l'Escaporra”, Maruja “la de Tito”, Mari Carmen Cerveró i Pilar “la d'Amadeo el Roig”, noms de partides, edificis, elements o persones destacades de Llombai; un joc que pot servir per a que ens pique la curiositat, per ensenyar... i també com un bonic record de les nostres persones majors.

El 21 de juny, convidat per l'amic Xavier Martí, vaig participar en les II Jornades Locals d'Història a Castelló (Ribera Alta), en el magatzem de Gil, amb la comunicació: **“Pobresa i beneficència al Marquesat de Llombai (1750-1808)”**. Un tema que ens va fer reflexionar sobre la pobresa, marginació i l'assistència social antiga i actual. I també, per invitació d'Héctor González, director del “Periódico de Aquí”, des de fa unes setmanes he començat a col·laborar en el referit diari, amb articles d'opinió i notícies. Posteriorment, el dimecres 25 de juny, vam celebrar una reunió entre el nou alcalde, Ramón Gómez, i la regidora de Cultura, Elisa Moragón, i uns quants membres de la Junta dels Cronistes Valencians, per acordar celebrar una Assemblea Extraordinària de Cronistes el dia 13 de desembre, a la que tot el poble està convidat a assistir.

Convidat pel club de caçadors “Matamon”, de Catadau, el dissabte 28 de juny vaig assistir a l'acte del 50 aniversari de la Caseta del camp de tir, on vaig fer un parlament, contant la his-

tòria de la caseta. Per últim, per la gran afinitat i connexió amb la meua amiga Coral Añó Villanueva, he col·laborat amb un text en el projecte que ella, com a dissenyadora gràfica i encarregada enguany de la coberta del llibre de les festes de Llombai, ha elaborat intentant recrear el que podria ser una carta d'allà dels anys seixanta.

Cal assenyalar també que, amb motiu del **50 aniversari de la Coronació de la Mare de Déu del Rosari**, que tindrà lloc a principis d'octubre, es convoca a tots els veïns als diferents actes i celebracions que s'han preparat entre l'església i l'Ajuntament per a esta festa tan destacada. I enguany també és un any significatiu per a l'**Agrupació Coral del Marquesat**, ja que celebra els **30 anys** de la seua fundació, un fet important, ja que va ser la primera, o de les primeres associacions que integraren gent de Llombai, Catadau i Alfarp. Així que enhorabona als components de la Coral i al seu director Juan Manuel Lahoz, i a disfrutar de les actuacions que ens tindran preparades.

A banda, al llarg d'estos mesos també he intentat fer una publicació mensual al meu blog: **“Crònica del Marquesat”**; he sigut convidat a diferents actes, civils i religiosos; presentacions de llibres o inclús a la recreació de la “concòrdia de Potries”, en la que portaren el document original des de l'arxiu de noblesa de Toledo a Potries, i era aquest un fet

singular entre Centelles i Borja, famílies vinculades en Llombai. També vaig participar en un homenatge, en Catadau, pel 125 aniversari de la mort d'un alcalde, a causa d'una conjura, on es va voler recuperar el seu nom i memòria. Així com també he col·laborat en el club de Lectura de Llombai... i inclús vaig ser convidat al centenari de Consuelo “la Sidra”, en Catadau, perquè quedara constància del fet i la història d'esta catauina d'adopció. I per suposat, també he difós i informat de temes i notícies de les que m'han avisat, contactat o he participat, ja que al final, de tot el que jo estiga enterat puc fer ressò i comprar-ho en les xarxes socials, quedant a la vegada escrit i registrat. I clar està que d'allò que no tinc informació o notícia no puc donar raó, ja que en ocasions, quan m'entere, ja ha passat.

En definitiva, ací queda la meua aportació per a donar a conèixer i promoure el poble de Llombai i el Marquesat més allà del nostre terme, fet gratificant... però a l'hora de molta responsabilitat. I és que la figura del Cronista és una figura que pot ser molt beneficiosa per a qualsevol poble, i més perquè és un càrrec honorífic i altruista, on el major benefici és treballar i fer important i visible al nostre volgut poble.

Bones festes i Bon Estiu!!!

Dr. Vicente Sanz Viñuelas
Cronista Oficial de Llombai



Saluda

P. JHON EMIR DUGARTE DUGARTE

RECTOR DE LLOMBAI

Llombai, Esperanza que permanece

Cuando nos hacemos parte de un pasado, propicio es sentirse muy agradecidos por el presente que solo Dios nos puede dar. Este es un presente que aún recorro con ustedes y entre ustedes creyendo en lo que pueda venir. Mirar el venir es sostenerse en el lugar de los sueños que se dan cuenta de generaciones de niños que se hacen jóvenes y generación de jóvenes que hoy se comprometen con el proyecto que Dios pone en sus manos.

Siempre doy gracias a Dios por haber vivido muy de cerca vuestros gozos y vuestras penas porque eso hace que aparezca el fundamento que nos hace permanecer y ese fundamento se llama Esperanza. La Esperanza por la que apostamos no se traduce en una simple utopía sino en un camino arduo que cuesta, pero podemos hacer juntos porque lo más difícil no es que ocurran inundaciones en nuestra vida, sino que estemos solitarios y desunidos. La Dana 2024 fue fiel testimonio de que somos una tierra de gracia de Dios, una tierra de humanidad, una tierra de compasión, una tierra donde la familia, el amigo y los vecinos duelen cuando sufren.

Estamos en un año Jubilar de la esperanza y en esta ocasión de fiestas 2025, quiero anunciar la grandeza y la ternura de una Madre llamada Virgen del Rosario que este año está en el 50 Aniversario de su coronación, festividad que comenzaremos en solo días con recorridos por las calles y con el anuncio vivo de que Dios no es una idea vaga y la Virgen del Rosario una devoción pasajera, sino que son la presencia viva del Amor que se encarna en el corazón de cada hombre o mujer de Llombai.

Querido pueblo casa y escuela de mi vida sacerdotal, como párroco que camina con ustedes en estas fiestas ¡Hagamos memoria! recordemos los momentos más difíciles y la esperanza que se acrecienta en nuestras vidas durante esas circunstancias, pues es ahí donde entendemos que Dios no defrauda. Llombai alegra tu corazón no solo por un momento sino por toda una vida pues en tus casas he conocido vidas que llegan y eso es motivo para decir ¡Gracias! he conocido niños que se ilusionan, crecen y son capaces de amar y eso es motivo grande para decir ¡Gracias! Llombai en tus familias he conocido

las luchas y las dudas de quienes todos los días se esfuerzan para hacer que su casa y esta gran familia que da honor a San Francisco de Borja camine y se sostenga.

Querido Llombai estas fiestas 2025 marcadas por el Año Jubilar de la ESPERANZA no solo agradezco las vidas que brotan y crecen sino aquellas que han dado fruto y ya no están entre nosotros, pues ellos con quienes he reído, brindado y cenado, ellos los humildes de corazón cuya reverencia hoy tengo para decirles ¡Gracias por ser valientes, por no temer al compromiso, por amar hasta en las mismas dificultades de la enfermedad y los contratiempos! Ustedes son aquellos que miran con nosotros los frutos y ríen desde la presencia de Dios.

Me gozo querido pueblo de Dios como un hijo de estas tierras con sus historias y celebraciones, con cada baile y con la misma bendición tradicional dada desde lo alto de mi ventana para poder decir ahí con el grito esperanzador que pregonó en la plaza de la Cruz y en cada calle ¡Bendito seas Llombai en la expresión de tus jóvenes, mayores y niños que nos hacen creer, vivir y levantarnos con la certeza de volver a empezar porque nada está perdido cuando el fuego de Dios está en tu corazón y la esperanza jamás defrauda ya que se sostiene en el AMOR!

**¡Viva San Francisco de Borja!
¡Viva Llombai!**



Saluda

POLICIA LOCAL DE LLOMBAI



Des de la Policia Local de Llombai, i com al seu Cap, ara que arriben les festes patronals en honor de Sant Francesc de Borja, vull aprofitar per a desitjar unes bones festes a tot el poble de Llombai. Unes festes responsables, segures i plenes d'harmonia.

És important saber que encara que la festa i l'alegria han d'estar presents, també és molt important la seguretat i la responsabilitat, ja que en elles es combaten els problemes que es puguin donar per qualsevol raó. A més a més, després del que hem passat en la Dana del 29 d'octubre, sabem que hi ha fets que es presenten de forma inesperada i de forma explosiva i sols amb trellat, seny i responsabilitat podem fer front. Per això, la Policia Local necessita la col·laboració de tots els veïns, d'igual manera que atén les seues demandes i necessitats, establint-se un vincle que facilita el servei que oferim i ens uneix a la població.

La plantilla que té el privilegi de formar la Policia Local de Llombai vos desitja que disfruteu bones festes i que per al que pugueu necessitar, ací ens teniu.

Saluda

PROTECCIÓ CIVIL DE LLOMBAI

Des de l'Agrupació de Protecció Civil de LLOMBAI volem agrair a l'Ajuntament este mitjà pel qual ens permet arribar als ciutadans. Donar l'enhorabona al nou Alcalde del qual esperem el suport necessari per a la nostra comesa. Formar part de Protecció Civil és molt grat i gratificant, este passat any vam tindre la desgràcia de la Dana, en la qual tots vam veure la importància del voluntariat, amb això volem dir que el voluntari en este moment és molt important, ja que segons sembla en qualsevol moment ens ve la desgràcia, amb això volem que la gent jove tinga el compromís amb la societat de poder ajudar en moments de dificultat, el voluntariat sempre esta al servici de

la societat en general, col·laborem amb Ajuntaments, policies locals, Guàrdia Civil, Bombers, etc.

Esperem que passen unes bones festes en pau i salut, bones festes a tota la població.



Saluda

AGENTS MEDIAMBIENTALS

A més de desitjar- vos unes bones festes patronals, vull fer un record a les víctimes de la Dana i les grans conseqüències que eixa catastrofe va provocar i la importància per a disminuir eixos efectes que tenen els arbres i la vegetació en general i com afecten al cicle de l'aigua en el medi.

Els arbres poden influir en la formació de pluja a través de l'evapotranspiració, alliberant vapor d'aigua a l'atmosfera, la qual cosa pot augmentar la humitat i afavorir la precipitació, especialment en àrees boscoses. A més, els arbres intercepten la pluja, reduint el risc d'inundacions i permetent que part de l'aigua s'evapore en lloc d'arribar al sòl.

En la evapotranspiració, els arbres absorbixen aigua del sòl i l'alliberen a l'atmosfera a través de les seues fulles, augmentant la humitat relativa.

Les copes dels arbres actuen com a paraigües, reduint la velocitat d'impacte de l'aigua de pluja en el sòl i permetent que part s'evapore,

Se suggereix que els boscos, a través de l'evapotranspiració, creen diferències de pressió que atrauen aire humit d'altres zones, la qual cosa podria afavorir la formació de núvols i pluja.

L'ombra dels arbres i l'evapotranspiració poden reduir la temperatura de l'aire, la qual cosa podria contribuir a la formació de núvols i pluja.



El Tello des del pic del Besori

Les arrels dels arbres ajuden a mantindre el sòl unit, reduint l'erosió causada per l'aigua de pluja.

Els arbres filtren l'aigua de pluja, millorant la seua qualitat en eliminar sediments i contaminants.

La vegetació ajuda al fet que l'aigua de pluja s'infiltri en el sòl, recarregant els aqüífers i contribuint al cicle hidrològic.

En resum, els arbres exercixen un paper crucial en el cicle de l'aigua, no sols com a productors de pluja a través de l'evapotranspiració, sinó també com a reguladors de l'escorrentia i protectors del sòl per això és molt important evitar la deforestació de les nostres muntanyes, mitjançant les bones practiques agrícoles, la prevenció i la reforestació.

CAP DE ZONA MEDIAMBIENTAL DE LLOMBAI
José María Ibáñez

AGÈNCIA DE LECTURA MUNICIPAL SANT JOAN



Un any més la biblioteca fa balanç de l'any transcorregut des de l'estiu passat. A més a més de donar continuïtat a activitats ja consolidades s'han proposat de noves ampliant el ventall d'edats ateses així com de temàtiques. També s'han muntat punt d'interès per commemorar dates o esdeveniment especials, 17 de gener Sant Antoni, carnestoltes, 8 de març dia de la dona, 27 de juny dia de l'orgull LGTBQ+...

Al setembre començaren les sessions de **contacontes**, al llarg d'este curs hem gaudit de 3 sessions per als més xicotes de 3 a 8 anys, la tortuga "Candela" de Kumerlin el 27 de setembre, "El meu monstre monstruós" de Marta Pereira el 29 de novembre i "Som aquí" de Cia Epi epi el 27 de febrer.

Durant el mes d'octubre i programat de forma conjunta dins el projecte Zona llibre zona lliure celebrarem el **24 d'octubre Dia de les biblioteques** amb activitats per a totes les edats:

- 1 d'octubre: Club de lectura, "D'un silenci antic i molta llarg", amb la presència de l'autor Urbà Lozano.
- 17 d'octubre: taller Estellés a ritme de Rap amb Key Day per a xiquets i xiquets de 10 a 11 anys, va ser la nostra col·laboració en la celebració del centenari del naixement del poeta Vicent Andrés Estellés. A més a més,

les seues obres van estar exposades a la biblioteca en un racó especial.

- 24 d'octubre: enguany es varen lliurar els premis del concurs de Booktràilers de Zona llibre zona lliure adreçat a jòvens entre 12 i 18 anys ací a la biblioteca. Vam visualitzar els sis vídeos finalistes i es van repartir els premis.
- 25 d'octubre: Nit a la biblioteca amb Món animació, per a xiquets/es de 8 i 9 anys.

Enguany la **Campanya escolar d'animació lectora** ha estat a càrrec d'Eva Andújar amb 9 sessions han vingut a gaudir tots els /les alumnes del col·legi Sant Francesc de Borja.

Per primera vegada entre el dia **2 d'abril Dia del llibre infantil** i el dia **23 Dia del llibre** es va fer l'activitat "**abril 2025 - #bookface**". La proposta consistia a triar una coberta d'un llibre de la biblioteca, preferiblement amb una cara i fer un foto intentant continuar la portada en la realitat el que es coneix com a #bookface. La resposta va ser molt bona i es feren més de 20 fotos que van estar exposades a la biblioteca i després vam fer una votació per triar les tres millors.

El 12 d'abril la biologia va envair la biblioteca, el **Taller "La biologia que ens envolta"** de Momoconciència a càrrec de Sònia Adam Navarro. Es van poder observar de primera mà esquelets, plomes, insectes i altres



"abril 2025 - #bookface"



12 d'abril taller "La biologia que ens envolta"

materials biològics i aprendre un muntó de les seues característiques morfològiques i ecològiques.

A maig la biblioteca va participar en la **Fira del Llibre** de Llombai i l'escriptora i artista plàstica Anna Moner tornà a embadalir-nos amb la literatura al voltant del vi blanc fent un xicotet tast d'ambdues, **"Etnoliteratura en blanc"**.

En les sessions del **Club de lectura** coordinat per Rosa Marín hem llegit

"Herejes" de Leonardo Padura, La mujer de pelo rojo" d'Orhan Pamuk, Catedrales de Claudia Piñeiro i "Nascuts del fang" de Víctor Labrado. Esta última és la lectura conjunta amb els clubs que ens van reunir el 27 de juny en Sollana en la XIV Trobada de Clubs de lectura de la Ribera Trobada. El Club de Lectura també va participar en Club de Lectura de la Fira del llibre de València amb "El albatros negro" de María Oruña.



27 de juny Sollana XIV Trobades de Clubs de Lectura

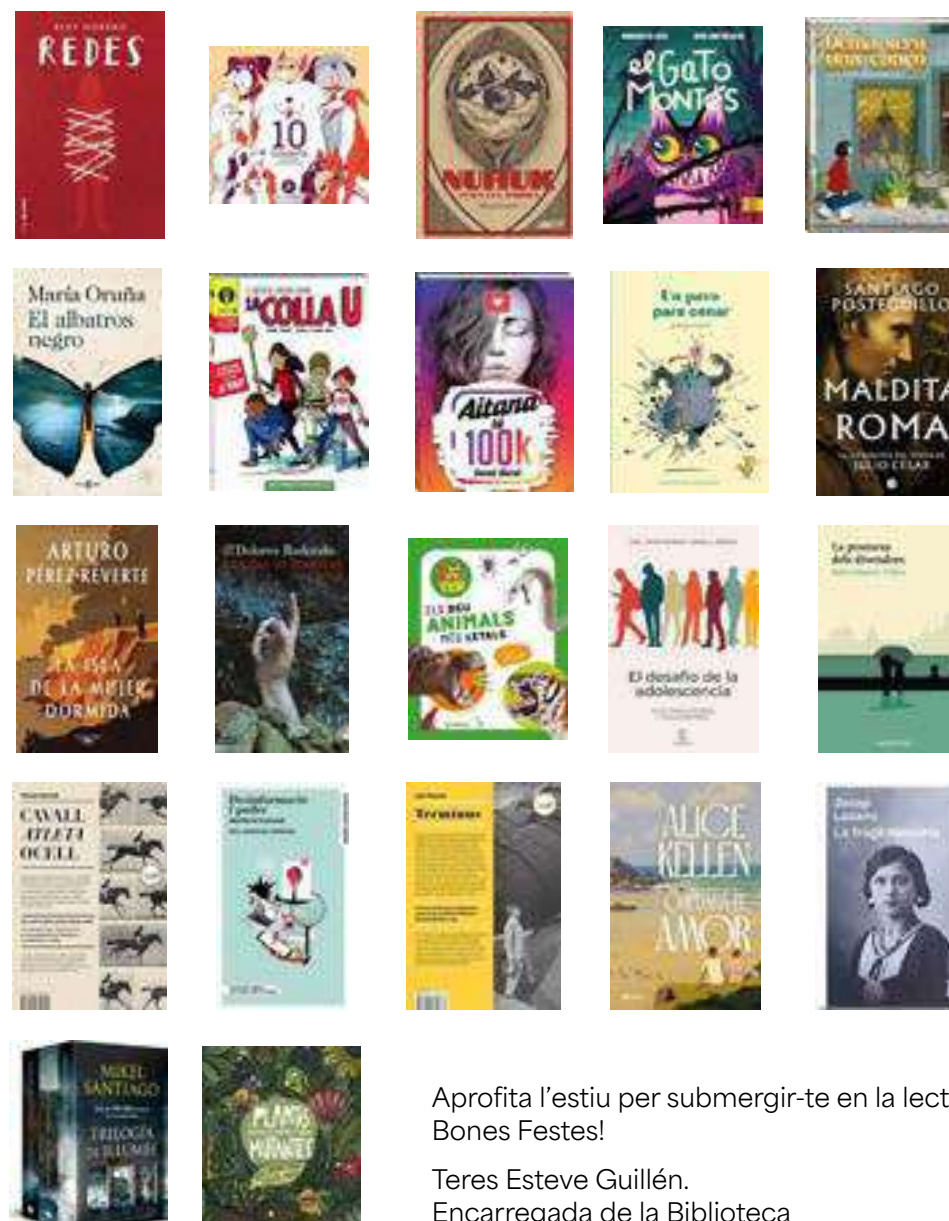


27 de juny Dia de l'Orgull LGTBIQ+



Les novetats bibliogràfiques recordeu que les podeu consultar en els butlletins quadrimestrals que elabora la biblioteca i que podeu consultar en la pàgina web <https://www.bibliotecaspublicas.es/llombai>.

Ací teniu una selecció.



Aprofita l'estiu per submergir-te en la lectura!
Bones Festes!

Teres Esteve Guillén.
Encarregada de la Biblioteca



COL·LABORACIONS LITERÀRIES



EN TEMPS DE ROSES I MARGARITES

Hi ha històries que en ocasions sorgeixen de forma inesperada i esta és un exemple. Durant una conversa entre ma tia i les amigues, al preguntar sobre un personatge en concret, em van comentar que això era pel “temps de les Margarites”. Davant aquesta resposta jo em vaig quedar un poc descol·locat, ja que si haguera dit el temps de “les garrofes”, “dels melons”, la temporà de “l’oliva”, etc. no hauria dubtat, però... en temps de les margarites?

Al seguir parlant, em van comentar que eren temps “convulsos” i “marejats” i a unes dones els deien un nom de flors i a altres, que eren contraries, els en deien altre. Per este motiu, a l’indagar més, vaig saber que allò que havia d’investigar tenia a vore en “Roses” i “Margarites” i concretament en el període de la II República i en la Guerra Civil Espanyola.



Les “**roses**” ràpidament es poden identificar en les dones **republicanes**, més lliberals i modernes, pel seu simbolisme, el seu color roig (*recordem que durant tota la Dictadura de Franco a les persones d’esquerreres se’ls solia anomenar com a “rojos”*), així com també per algunes històries escrites o per la famosa pel·lícula de “*Las 13 Rosas*”.

En el cas de les “**margarites**”, estes eren dones **carlistes** (o carlines), que tenien un pensament més tradicional, antiliberal i catòlic. El seu nom era en honor de donya Margarita de Borbón-Parma, muller del pretendent carlí Carles VII al tron d’Espanya. I el seu color era el blanc, com a símbol de puresa i lleialtat al costum i a la tradició. Hem de recordar que per als *carlistes* el seu lema era: “*Dios, patria y rey*” (*pel que l’església i Déu anaven per davant de tot, després estava el país i les lleis, i per últim el rei... encara que ells no volien al rei Alfons XIII*).

De tot el Marquesat, en el poble on va haver un grup important i destacat de *carlistes* va ser en Llombai, els quals es van mantindre en els seus principis i ideals durant gran part del segle XIX i durant el segle XX, i inclús van tindre

el seu casino (anomenat “*Círculo Carlista*”) en el que hui és ma casa, al carrer Major núm.5. Així mateix, també en Llombai hi hauria un destacat grup de republicans, d’anarquistes (membres de la CNT), i en menor mesura de comunistes, tenint com a bar de referència “*el Republicano*” (*el bar “Marcavi” que ara es troba tancat, al costat de la Farmàcia, a l’inici del carrer Major*).

Al proclamar-se la II República primer, i posteriorment durant la Guerra Civil Espanyola, seria un dels moments on estos dos grups de dones tindrien un major protagonisme, al ser un temps de llibertat, menor control polític i de noves oportunitats el primer, i un temps convuls i inestable el segon. I encara que ací en Llombai no hi hagueren grans enfrontaments ni conflictes entre estos dos bàndols “florals”, en determinats moments durant la República sí que conten que algunes “roses”, junt a republicans i anarquistes, van increpar a les “margarites” i a la gent catòlica, desfent rosaris, fent burla de les seues creences religioses i inclús senyalant en quines cases hi havia sants o Mare de Déus quan es va manar portar tots els objectes religiosos al mig del pati de l’església per a cremar-los en juliol de 1936 (posteriorment durant la Guerra Civil l’església estaria tancà, convertida en pallissa i graner, i per tant les dones carlistes i les dones i homes de missa i comunió diària no tindrien ja opció d’anar a resar). Per altre costat, les dones republicanes

o anarquistes van viure un temps de llibertat durant la República, podent trencar en les normes establertes, les conveniències, la religió, els costums i inclús en la forma de vestir o de relacionar-se en els homes, sense haver de patir les murmuracions, la censura o “la moral”, podent parlar de tu a tu a les “riques” del poble. Un fet que també es va vore en les escoles i en les “missions pedagògiques”, quan van mesclar junts a xiquets i xiquetes, tractant de donar-los una educació bàsica igualitària i sense diferencia de sexes.

Segons m’han contat, en Llombai existien diverses famílies *carlistes* com hem dit, sent una de les més destacades la família dels “*Peris*”, part de la família dels “*Sotos*”, Vicent Esteve Rutia, més conegut com “*el Moreno-Catiti*”, el tio Ginio “*el del Raval*”, els “*Cecilies*”, Micalet “*de Sala*”, etc. D’igual forma, existien famílies republicanes declarades com els “*Canastrós*”, els “*Polits*”, les “*Cascantes*”, els “*Buenos*”, els “*Salves*”, els “*Raus*”, Vicent “*de les vaques*”, els “*Mariners*”, “*Jabaloyas*” o “*els de Carabassa*”, per exemple.

Per ficar una mostra d’una “rosa” i d’una “margarita” en Llombai, després de parlar en les famílies (que son les que m’han proporcionat els retrats), he volgut destacar a dos llombaines que serien contraries per ideologia i pensament, encara que foren coetànies. En primer lloc, com a exemple de “margarita”, tindriem a **Elena Peris Ferrando**, nascuda el dia





31 de desembre de 1909 en el carrer del pou (actual carrer Antonino Delom, en el que hui és la casa d'Elena Bisbal "la de Peris"). Era filla de Fabián i Milagro i de germans tenia a Vicent, Salvador i Carlos. Des de ben joveneta, Elena "beuria" de la tradició i les idees *carlistes*, a l'igual que son pare Fabián, son tio Vicent Domingo, els seus germans, i els seus cosins, principalment Amalia, Elvira, Manuel i Fabián (qui era frare carmelita llec), sent una de les famílies *carlistes* més importants de Llombai i una de les famílies a la que sempre li ha agradat la política. Aixina, Elena seria *carlista* i conservadora, molt d'església, tradicional i molt de la seua família i dels

seus. Durant els anys de República, al tancar-se el casino *carliste* i convertir-se este en la seu de les joventuts llibertaries de la CNT i la seua biblioteca, ella i els seus es reunien en Carlet, junt a altres, on continuaren les seues reunions com a *carlistes*. En vespres d'esclatar la guerra, degut a la tensió que sembla que començava a respirar-se i per precaució, Elena, junt al seu germà Vicent, van traure de l'església, d'amagat, la preciosa talla de Sant Vicent Ferrer (obra de l'escultor Ignacio Vergara) i la van dur a una caseta prop de Sant Antoni on l'amagaren en un primer moment, encara que posteriorment sembla que la canviaren de lloc, amagant-la en una casa del carrer del Pou (no sé si seria en la casa dels "Peris" o en altra), i entre els dos germans també salvaren la Custòdia i gran part de l'arxiu parroquial de l'església; Ara bé, iniciada ja la Guerra Civil, degut al seu caràcter fort i decidit i a les seues marcades idees, uns coneguts li oferiren la possibilitat d'embarcar i anar-se'n a Argel fins que passara tot, però ella al final va decidir quedar-se junt als seus i fer front a la situació, fora la que fora, però en el poble. Durant este temps sofriria algunes provocacions per part dels membres del comitè de la CNT, seria testimoni de la confiscació de les terres familiars, hauria d'amagar alguns bens en el seu hort per a salvaguardar-los... i voldria en gran pesar com el dia de Sant Antoni s'emportaven a son pare, junt a altres homes, sense saber en un principi si l'havien mort, l'havien tan-

cat o que havia sigut d'ell. I eixe mateix dia, ella agarraria un fardet i se'n va anar a la carretera a vore si trobava a son pare mort, ja que segons contava havien alguns cadàvers en les cunetes, més al no trobar-lo i ser el dia que era, va fer una promesa a Sant Antoni que si salvava a son pare ella faria tots els anys la pujà a l'ermita descalsa (*fet que compliria fins pràcticament el final dels seus dies*). Pel que respecte a son pare, este i els altres homes acabaren tancats en la presó "Modelo" de València i es lliuraren de la pena de mort per mediació de Vicent Sanz "Forroll", qui era un republicà que ostentava un càrrec important en València i era cunyat d'un d'ells).

També Elena, avisà pel guarda del cementeri, va ser la que va marcar en unes pedres en forma de creu on havien soterrat a dos escolapios d'Algemesí, al que hui és el beato José Ferrer, i al pare Castillo, a qui havien mort al costat de la carretera en el Rejolar, a les afores de Llombai; i també seria testimoni del que contaren que li va passar al rector don Enrique Boix en els claustres, convertits en eixe temps en corral de vaques i bous. En algun viatge a València, ella portaria d'amagat les formes consagrades per a donar la comunió a algunes persones de Llombai, des del pis on estaven amagats el seu cosí, el frare Fabián, i els rectors don Eugenio Bisbal "el Resaor" i don Ramón Martínez. També Elena va ser una de les que anava a casa de la tia "Pin-

tora", casa situada en el cantó entre el carrer d'Enrique Bisbal i el de Ramon Serrano Vicens, des d'on per un forat de la paret podien vore la façana de l'antic quartel de la Guardia Civil per controlar si entraven o treien algú d'allí. I en certa ocasió, degut a un enfrontament en el seu hort en uns membres de la CNT, se l'emportaren detinguda, a peu i encanyonada en una escopeta, a la vista de sa mare i la seua cosina Sunción que no pogueren fer res (*per sort, a Elena la dugueren al quartel de la Guardia Civil de Carlet -la finca on està hui el Druni, en la carretera- però finalment no la van tancar i va poder tornar a casa*). Pel que respecta al seu germà Vicent, este va poder fugir perquè l'avisaren que anaven a per ell quan estava treballant en la Malà, i se'n va anar a València. D'allí, per evitar que se l'emportaren i per eludir la presó, se'n va anar al front de Terol, d'on no tornaria fins el final de la guerra, passant ja al bàndol "nacional".

Per altre costat, i com a exemple de "rosa" llombaina tenim a **Adelina Sanchis Miquel**, coneguda popularment com Adelina "la Germana", qui era filla de Salvador i d'Adelina i va nàixer als carrers Baixos de Llombai el 27 d'octubre de 1912. De germans tenia a Pepe, Salvoret, Dolores, Concha i Vicent. Esta xica, a la qual li agradava i eixia en el teatre, no havia complit vint anys quan es va proclamar la II República (i en tindria 23 quan va esclatar la Guerra Civil, després del fracàs del colp d'estat). Per dit motiu, en





plena joventut viuria eixe temps de canvis, modernitat, llibertat... “beuria” de l’ideal republicà, seria testimoni de la defensa i els nous drets de la dona (com el dret de vot defès per Clara Campoamor), el matrimoni civil o el divorci; i es ficaria a festejar en un xic del poble anomenat José Climent, encara que era conegut popularment com “el Valerós”, membre de la CNT (*en qui anys després acabaria casant-se*). També conten que aniria a nadar a l’assut de Llombai en les amigues, ben lleugera de roba o sense ella (*fet escandalós per a una part de la societat*), i estaria també en l’Economat de la CNT, situat en el que és hui la farmàcia, en la plaça Major,

junt a la seua cosina-germana Lola Roig “la Germana”, amb qui compartia un fort vincle, els mateixos ideals i pensaments i una gran complicitat. A més, d’Adelina recorda encara la tia Amparito (sa mare del “Manso”), com anava als mítings que es feien en “el Cine” en una bandera republicana, la qual aguantava recolzant-la en la seua cintura, mentre sentia les proclames polítiques de personalitats com el mariscal Tito, el gran orador Fernando Valera o el polític i escriptor Francesc Puig Espert. Sent també testimoni i relacionant-se en els brigadistes internacionals que passaren per Llombai i el Marquesat a finals de 1938 i principis de 1939, principalment txecs, així com en els guardes d’etapa i també en els refugiats que vingueren a parar ací.

Acabada la Guerra Civil, en abril de 1939, la situació d’Elena i d’Adelina seria molt diferent, ja que mentre la primera tornaria a viure en pau i tranquil·litat, recuperant la seua posició, les seues pràctiques religioses i les seues costums, la segona hauria d’anar-se’n del poble, ja que estava “marcada” pels seus ideals, contraris al nou règim establert per la Dictadura Franquista. Així, Elena voria nomenat com alcalde de Llombai a son pare durant eixos primers temps de la Postguerra, formaria part de falange i d’acció catòlica, i junt a tota la família dels Peris pagarien la imatge de Sant Domènec de Guzman. Posteriorment, i curiosament després de 10 anys de rinya en Francisco Sanz

Garcia, més conegut al poble com Paco “la Sorda”, ja que sembla que tenien idees diferents, van parlar i ell li va dir que deixaren a un costat la ideologia i que eren l’un per a l’altre i que es volien i s’havien de casar. Així, el 27 de setembre de 1947 es casaren i es ficaren a viure en el carrer Major, on formarien la seua família junt a la seua filla Elena Francisca. Posteriorment es traslladarien al carrer del Forn del Mig, on viuria fins el final dels seus dies (*i com era una dona molt d’església, heretaria el càrrec de “Camarera” de la Mare de Déu del Rosari de sa mare, qui havia sigut una de les fundadores*). Per contra, Adelina es traslladaria a València, on es casaria en el seu novio (*una volta complida la pena de presó que este tindria que sofrir per ser anarquista*), establint-se en el carrer la Pau, on ficarien una lleteria i tindrien dos fills: Lolita i Pepe, més ja no tornaria més a viure a Llombai.

Pel que fa a les “margarites”, algunes patiren durant la guerra pels seus ideals i inclús les mataren, ja que esta era zona republicana; i moltes d’elles acabaren fusionant-se en la Falange i en Acció Catòlica (*afegint l’apel·latiu de tradicionalista*), bé durant la guerra o en els primers anys de la dictadura, encara que no totes les “margarites” ho van fer. No obstant això, també és cert que durant la Dictadura l’únic partit que existiria i estaria permès seria el de Falange i si se volia accedir a algun càrrec, o tindre una posició, havien d’afiliar-se a ell, encara que en

el fons no compartiren eixos ideals; També queda com a anècdota que Elena, a l’igual que els seus germans i cosins Perís, seria carlista fins el final dels seus dies, arribant a anar tots els anys a Navarra als actes de Montejuorra, en la seua boina roja, i inclús en uns actes en que va vindre a Carlet i a Algemesí el pretendent carliste Carlos Hugo i la seua dona, la princesa Irene, Elena va estar a primera línia junt a ells, molt vinculada i activa durant eixa visita.

En definitiva, ací queda contada esta història que sols volia recordar estes formes de definir-se entre dos tipus de dones durant un període concret de la nostra història, servint-se de dos persones reals, per evitar que es perda de la memòria quan desapareixquen els últims testimonis que van viure aquells anys. Un relat que no pretén jutjar, sinó sols informar. I més, perquè si rastregem entre els nostres avantpassats, molt possiblement et trobaràs a carlins, republicans, apolítics o gent de qualsevol tipus, ja que segons el temps i la situació les persones actuen i defensen uns valors i uns ideals, sent esta la major llibertat de totes: la de tindre llibertat per a creure i pensar sense que ningú t’impose, ni condicione, ni ataque... encara que en este punt, un fet molt important i significatiu, vinculat a açò, és el respecte, així com una bona educació i una bona formació.

Dr. **Vicente Sanz Viñuelas**
Cronista Oficial de Llombai





BODAS DE ORO DE LA CORONACIÓN DE LA MARE DE DÉU

Muchos recordamos aquel domingo, 5 de octubre de 1975, cuando el venerable arzobispo de Valencia José María García Lahiguera coronó a la Mare de Déu del Rosari, en la avenida Marqués de Llombai. Venimos varios sacerdotes a concelebrar en la Misa. Entonces era Párroco D. Rafael Franco. Fue un acto muy emocionante, que forma parte de la historia de Llombai.

Había sido proclamada Patrona principal de Llombai el primer domingo de octubre de 1964, siendo párroco D. Rafael Forment. Un Decreto de la Santa Sede proclamaba el patronazgo de la Virgen del Rosario, llevaba la fecha del 19 de febrero de 1964. Ahí estaban las Camareras de la Virgen, al frente de ellas D^a Milagro Espert, mujer valiente y emprendedora, que animó a todos en esta solemne memoria de la Mare de Déu y gente de la Parroquia entusiasmada por ese regalo del Papa san Pablo VI a Llombai. Este acto fue presidido por el Ilustrísimo Sr. D. Roque Ruiz.

Y pronto se organizó un extenso programa de actos. Llombai quería celebrar este acontecimiento solemnemente con fervor y amor hacia la Virgen. Por primera vez salió la imagen de la Virgen y recorrió todas las calles del pueblo. ¡Cuánto fervor y cuánta devoción manifestaron los hijos de Llombay a la Virgen!

Y lo mismo ocurrió en la solemne coronación en 1975, once años después

de la proclamación. El Arzobispo el 12 de abril del mismo año envió a la Parroquia el Decreto de la Coronación que dice así: "Vistos los escritos elevados por el Sr. Cura párroco de la santa Cruz de Llombai, Corporación Municipal, Cofradía de Nuestra Señora del Rosario y escogido número de feligreses de la mencionada Parroquia, expresión fiel, todos ellos, del unánime sentir de toda la población de Llombay, en los que arduosamente suplican autoricemos la Coronación Canónica de la veneranda imagen de la Santísima Virgen del Rosario, Patrona Canónica de la misma, por las presentes, teniendo en cuenta la gran devoción que Llombay viene profesando desde tiempo inmemorial a su excelsa Patrona ... en uso de las facultades que Nos han sido otorgadas, gustosamente autorizamos la Coronación Canónica de la Virgen del Rosario, Madre y Señora de Llombay, con todas las gracias, honores y prerrogativas inherentes a la misma, Coronación que Nos mismo, si el Señor nos concede tan grato favor, realizaremos personalmente en su día".

Y así fue, el 5 de octubre - primer domingo del Mes del Rosario - se celebró este acto en la avenida del Marqués de Llombai, al aire libre. Se levantó un monumental altar y allí fue llevada la imagen de la Mare de Déu. El Alcalde y la Marquesa llevaban la Corona que el Sr. Arzobispo colocó

sobre la cabeza de la venerable imagen. Al final de la Eucaristía se organizó una corta procesión desde este lugar recorriendo calle Valencia, san Vicent, plaza Mayor, calle Mayor hasta la iglesia.

El acto resultó muy solemne y caló en el corazón de los llombainos. En aquel momento muchos recordaban la historia de nuestra imagen. Según la tradición, no tenemos documentación escrita, san Francisco de Borja, marqués del Llombai, regaló esta imagen a la parroquia por el fundada en 1544. Los dominicos se encargaron de propagar el rezo del santo Rosario, sobre todo en octubre; el Rosario de hombres de la noche de Todos los Santos, el que se cantaba la tarde del Domingo de Ramos y sobre todo el de las Hijas de María la víspera de la Purísima. Y todos estos actos favorecían el crecimiento de la devoción de todo el pueblo a la Mare de Déu del Rosari. Aquello entró en el corazón de los fieles hasta llegar al hecho tantos años después de la Proclamación del patronazgo y finalmente al acto solemne de la Coronación.

De eso ahora se cumplen 50 años. ¡Qué dicha poder celebrarlo!

Todos estos acontecimientos han hecho un gran bien a los fieles de Llombai. ¡Qué importante es rendir homenaje a la Madre de Dios y Madre nuestra!. Ella es la mujer fiel a Dios desde la Anunciación en Nazaret hasta Pentecostés. La Virgen nunca se apartó de la voluntad de Dios,



Capilla dedicada a la Mare de Déu - 1962

llena de gracia y siempre creciendo en gracia. La Virgen nos cuida, nos protege, nos guía por el camino que lleva a Cristo, único Salvador ayer, hoy y siempre.

Los hijos de Llombai desde siempre hemos sabido colocar a la Mare de Déu en el sitio que le corresponde. Los católicos no adoramos a la Virgen sino que la veneramos como Madre de Dios y Madre nuestra.

Al celebrar este 50 aniversario de su coronación debe crecer nuestro amor hacia ella. Le rezamos, la aclamamos, acudimos a Ella gimiendo y suspirando en este valle de lágrimas.





Le rezamos el Rosario. Esa oración sencilla, fácil de rezar y que tantos frutos reparte. El Rosario en familia, en la parroquia, a nivel particular. Recemos el Rosario y enseñemos a rezarlo a los niños y jóvenes. Posee una enorme fuerza que nos ayuda a vivir nuestra fe, a ser cristianos, mejores cristianos.

Ese sería muy bien el propósito de este 50 aniversario de la coronación de la Mare de Déu como Reina y Señora de Llombai.

Arturo Climent Bonafé

Canónigo de la Santa Iglesia Catedral



La Mare de Déu es paseada por las calles de Llombai



El arzobispo y los sacerdotes que participareon en la Misa de la Coronación



El día de la Coronación



La imagen de la Virgen antes de su restauración



La Mare de Déu coronada

SOBRE LA CORONA DE LA MARE DE DÉU DEL ROSER



Enguany commemorem el 50 aniversari de la coronació canònica de la patrona de Llombai. Per aquest motiu vos convida a fixarvos detingudament en la corona de la Mare de

Déu del Roser i podem observar la similitud amb la de la reina Isabel la Catòlica.

En la següent pintura, un oli de grans dimensions de Francisco Padilla que porta per títol *La rendición de Granada* es representa el fet històric ocorregut el 2 de gener de 1442 en el qual el rei Boabdil lliurava les claus de la ciutat als Reis Catòlics, Isabel I de Castella i Ferran II d'Aragó. Observem la corona de la reina.



La corona d'Isabel I de Castella i el seu ceptre s'exposen al Museo de la Capilla Real de Granada.

Aquesta corona és d'estil gòtic i de plata sobredaurada. Presenta un cercol inferior llis i una part superior calada amb motius vegetals entrelaçats formant huit puntes. Sembla prou evident que l'orfebre que cisellà la corona de la Mare de Déu del Roser va prendre com a model la de la reina castellana.

Sobre l'origen de la imatge de la patrona de Llombai res se'n sap. Podem observar una gran similitud amb aquesta talla castellana coetània, en concret de l'àmbit renaixentista de la ciutat de Valladolid.

Observant detingudament aquesta talla policromada podem constatar semblances ben evidents com el mantell que cobreix parcialment el cap deixant veure el cabell partit al mig així com la disposició dels plecs del mantell i de la túnica que ens poden dur a suposar que l'autor de la imatge de la Mare de Déu del Roser podria pertànyer a l'escola castellana del segle XVI.

Gerard Juanes i Peris





COM HEM CANVIAT!

Llombai, l'any 1970, estava donant passos cap a la modernitat. Després de vencer moltes dificultats, el 1960 havien acabat les obres de la primera fase de la presa de Forata, s'havien posat les comportes i havia entrat en funcionament. Forata va ser un element clau en la futura transformació econòmica del Marquesat. La cooperativa continuava anomenant-se Cooperativa Vinícola del Marquesado i bona part del secà del terme encara estava majoritàriament dedicat al cultiu de la vinya, que coexistia amb els garrofers, les oliveres i el blat, ja en recessió.

Els cultius tradicionals de regadiu eren el tabac, la dacsà, les creïlles, els moniatos, el favar, l'alfals, etc. El blat també havia estat present en l'horta, el Grup Escolar solia estar rodat de camps de blat. Però el pantà de Forata ho canvià tot: les fanecades dedicades al taronger i la bresquillera augmentaren exponencialment, mentre les collites baixes de l'horta es veren reduïdes en la mateixa proporció. El camp experimentà una ràpida mecanització. I el blat va desaparèixer i, en conseqüència, els molins i la Fàbrica de la Farina hagueren de tancar portes.

Un altre aspecte econòmic novedós va ser l'eclosió de les granges avícoles que van aparèixer com a bolets i van aga-



Netejant raïm

far molta volada. Amb el nom d'Avimar es va constituir una societat que va ser referent d'eixa nova activitat de la qual participaven moltíssimes més empreses i particulars. De tals dimensions va ser l'expansió de l'avicultura que en la fallada d'aquells anys tragueren una escena en què apareixia una llocada de pollets baix d'un llit!

El 1963 havia començat a arribar l'aigua potable a les cases i ja no calia fer llargues cues per a omplir el cànter a les fonts públiques. El 1970 l'Escola Familiar Agrària la Malvesia estava en construcció. I, en el mes de març, començaren les obres del desaigüe. Després vindria l'asfaltat dels carrers, la renovació de l'enllumenat públic i l'obertura del carrer de la Sang. I, més tard, el nou quarter de la Guàrdia Civil.

A la placeta de Nel·lo o plaça Sant Borja estava la central telefònica i la gestiona Amelia Sanchis Cerezo (Amelín la del *Teléfono*). Els escassíssims telèfons que hi havia al poble eren fixos, per descomptat. El telèfon en qüestió et



Camps de tabac en la Reconà

connectava amb la central telefònica, donaves el número de la persona o entitat amb qui volies parlar i la telefonista et connectava amb el número sol·licitat. La Destil·leria Climent (Xeixa) va ser la primera casa del poble a disposar de telèfon i, com ja haureu endevinat, el seu número era l'1.

En aquella època vivíem en la dictadura del general Franco i els principals carrers i places duïen el nom de personatges afins al règim i estaven retolats en castellà. El valencià estava prohibit en l'escola i en l'administració. La llengua dels actes formals i públics era el castellà. La plaça Major era la plaza del Caudillo, el carrer Major es denominava calle Calvo Sotelo, el carrer del Forn del Mig s'anomenava calle José Antonio, l'actual carrer de Vicente Blasco Ibáñez duia per nom calle Primo de Rivera, el carrer de la Font era calle Vázquez de Mella, el carreró de Patxero s'anomenava calle Zumalacárregui, el carrer Ramon Serrano Vicens portava per nom calle del General Mola, etc. Altres vies públiques de Llombai mantenien el nom tradicional, però castellanitzat: arrabal de San Roque, calle Baja, plaza de la Cruz, calle del Pozo...

L'autobús que feia la línia d'Alfarb a València i viceversa era de l'empresa Solvyt i, com encara no havien fet el "desvío" entre Llombai i Catadau ni havien obert l'avinguda del País Valencià, l'autobús travessava els tres pobles de cap a cap diverses vegades al dia, a l'anar i al tornar.

Llombai tenia 1945 habitants, l'any 1970, però la seua activitat econòmica, comercial i recreativa era sorprenent. Tenia la Cooperativa Vinícola del Marquesado, fundada el 1954, que també tenia almàssera; i n'hi havia una altra en el carrer de l'Almàssera; dos destil·leries; una empresa d'autobusos; un rajolar;

una fàbrica de viguetes; una fàbrica de gasoses, gel i polos; un taller d'aparatges de sabates, anomenat Bari; dos fusteries i una ebenisteria; una fàbrica d'armaris de bany d'alumini; dos tallers que treballaven el ferro; un magatzem de pinsos; cinc o sis ramats de cabres, que feien brullo, panets de formatge tendre, i el venien per les cases; i unes quantes vaqueries que abastien de llet a la població i enviaven la major part de la producció a València amb el camió de Forroll (Catadau).

Una empresa dedicada a fer "zanjas, pozos y desmontes"; uns quants obrers (José Ariño (Pepe la Gata), José Verdguer (Pepe el Gegant), Nicasio Bisbal, etc); dos corretgers; dos llumeners, un d'ells també era l'encarregat de projectar les pel·lícules en el cine; uns quants comerciants, sobretot de raïm i garrofes; un fontaner i un aprenent; dos man-



Destil·leria Climent





yans que feien panys i claus i treballaven la forja del ferro; tres sabaters, que apanyaven sabates; una casa on llogaven tot l'aparament per a fer un convit. I, feia poc, s'havia implantat la replega del fem col·lectiva, que es feia porta a porta, i d'això s'encarregava Vicent Bisbal Serrano (Taleca) amb el carro i l'haca.

També hi havia un metge, que passava consulta on ara està l'ambulatori o et visitava a casa, si era precís; dos dentistes; una farmàcia; un quarter de la Guàrdia Civil (on ara està l'Auditori); una central telefònica; dos oficines bancàries; una gestoria i autoescola; cinc forns; sis carnisseries; dos polleries; sis botigues d'ultramarins; una xarcuteria; una botiga d'espècies, una pescateria, en la plaça Major; una sabateria, on també podies arreglar una punxada de bicicleta; un taller on arreglar la bicicleta o la



Bar Musical i paret que tancava el corral del rector

moto i comprar material de ferreteria; una ferreteria on podies comprar electrodomèstics i una perfumeria on també podies comprar electrodomèstics; dos paradetes de llepolies; una botiga de teixits i una botiga de roba; tres barberies i quatre perruqueries; una fonda; un estanc, on també estava l'oficina de correus; un fotògraf professional; un corresponsal del diari Levante, Jornada i Valencia Fruits i un corresponsal del diari Las Provincias; diverses modistes; un coeter o dos; dos ordinari, que feien el transport de paqueteria...

En l'aspecte recreatiu, Llombai comptava amb cinc bars; una sala de ball; un cine d'estiu, que també era pista de ball, i un cine d'hivern (els dos amb servei de bar); un equip de futbol, el CD Llombai, que jugava en un camp de terra al costat de l'Escola; la banda de música de la Societat Unió Protectora Musical de Llombai (La Llombayense); la Societat de Caçadors; la Societat de Colombaires; la rondalla Marquesa de Llombai; un conjunt de música, Los Bambis; la Junta Local Fallera, que també feien teatre i la cavalcada dels Reis. I una comissió de jòvens que gestionava el Festival de la Canción del Magro, un event dedicat a la cançó pop que va revolucionar el poble amb actuacions estelars com la de Junior o Los Mismos i que solia ser presentada per dos locutors de Radio Valencia - Cadena SER, Mara Calabuig i Rafael Mauricio.

On estaven eixos establiments?

Quan entraves a Llombai, venint de Catadau (Llombai i Catadau estaven junts, una casa era mitja de cada poble), a mà esquerra estava el que oficialment en aquell moment era la plaza Nueva, però coneguda per tots com la plaça del Cine Verano. Allí estava la pista de ball, on els diumenges de vesprada hi havia actuacions en directe, i cine d'estiu de José

Ruiz (Pepico el del Molí) i José Ortiz (el Canastro), on també es feien bodes, batejos i comunions.

A la plaça del Cine Verano, en hivern, venien circs grans que fins i tot portaven feres. Per la Fira de sant Antoni era el lloc on habitualment s'instal·laven els cotxes de xoc. I, a finals d'estiu, s'omplia de muntanyes de sacs de garrofes, perquè Vicent Forés (el Nano) pesava garrofes.

Pel Ravalet o carrer Mestre Torres, a mà dreta, estava la botiga de roba Confecciones Bartual de Vicent Bartual i Vida. I, a la casa cantonera, la botiga d'espècies de Carmen García (l'Esquilaora). A continuació, el taller del corretger José Báguena, que era mut i un gran aficionat al futbol. Ací es feien i reparaven aparellades per a junyir els animals al carro, es tapissaven cadires i es treballava el cuir. El fill, Pepe Báguena Puig, va seguir l'ofici de son pare, però desgraciadament morí molt jove.

En el mateix pany de paret, estava la Cooperativa i la Caixa Rural. Quan entraves a la cooperativa el primer que trobaves era la bàscula i, a mà dreta, una oficina. Al fons estava el trull, on abocaven el raïm, i les bombes d'extracció. I, finalment, diverses fileres d'enormes depòsits per a emmagatzemar el vi i seguir el procés de fermentació i elaboració del vi i la mistela. A Llombai hi havia molt de raïm de Moscatell i la mistela de Llombai cobrà fama. Els particulars en podien comprar a granel. I en la Caixa Rural estaven els germans Vicent i Enrique Viñuelas (els Bolerós).

Al costat estava el garaig dels autocars de Cánovas, dos germans (Manolo i Carlos) que havien vingut d'Albatera, comarca del Baix Segura, s'havien casat al poble i havien adquirit la línia d'autobusos Catadau-Alzira. Durant anys també treballà amb ells un nebot, Cayetano Serna Cánovas. Des de l'any 1969 duien

els alumnes de Llombai, Catadau i Alfarb a l'Institut de Batxillerat Eduardo Primo Marqués de Carlet. També organitzaven viatges i excursions: a la fira d'agost de Xàtiva, a la platja, a Madrid, Barcelona, Sevilla, etc.

I paret mitgera estava la *Destilería de Licores José Climent* de José Climent Nàcher (Xeixa), que feia cantó amb l'actual carrer Caixa d'Estalvis i MP de València. La destil·leria estava darrere i davant estava la bodega, oberta al públic amb les botes dels diferents vins i licors, que també feia de botiga. Esta destil·leria va crear alguns licors propis, com ara PIPEVI, acrònim de Pilar, Pepe i Vicent, els tres fills dels propietaris. Un licor per al qual l'amo del negoci, que tenia un gran esperit comercial, va traure una cançó per a publicitar-lo.

A l'altre cantó, vivia David Cervera Forés i la seua dona, Enriqueta, que venien ous de les seues granges. I, en la casa del costat, es trobava la fusteria d'Amador Miquel Ferrando (Amador de Pata).

En passar el Regaixó, que encara estava obert, a la vora esquerra del Ravalet venint cara a la plaça de la Creu, José Adam (Pepe el Ceboll) apanyava sabates. On ara està Ca Llorens, vivia Vicent Flordelís Llorens (Vicent de Sopes), on venia a passar consulta un dentista d'Alginet. I dos cases més amunt, estava la botiga de la tia Jesusa Mínguez (la Catxorra), una dona menuda i molt viva que quan t'arribava el torn, indiferent a l'edat que tingueres, sempre preguntava: Què vols nene/a? El negoci el continuaren la filla, Pepica, i el gendre, Miguel Climent.

Al cantó del carrer Eufemiano Solá amb el carreró que eixia a l'Algàmer, tenia un magatzem de pinsos David Cervera. Segues pujant i arribaves al molí fariner de José Llorens (Pepe el del Molí); després, l'exposició de mobles de Bernat Garcia i, tres cases més amunt, la Fonda Las Tres





Puertas d'Amparo Barberá (la *Rubia*) i Vicent Bisbal (el Sastre).

Si pujaves per la banda dreta del carrer Eufemiano Solá, estava el pati de Vicent Aparisi (el Rull), al costat de la fusteria d'Amador. Ací tenia un xicotet taller el llumener José Sanz (Pepe Púrcia), que també era el responsable de projectar les pel·lícules en els cines d'hivern i d'estiu. I a continuació la casa dels seus pares, on vivia el tio Pepe Púrcia (pare) que, si venia el cas, feia de coeter.

En la casa que ix, tenia perruqueria Pepita Bisbal (la Pintora). Dos cases més amunt, la Joieria i Rellotgeria d'Enrique Martínez. I, molt prop, el forn de Nevera, de Rafael Gil Martínez i Amparo. I encara en el mateix carrer, però vora la plaça de la Creu, estava l'establiment d'Enrique Bisbal (el Llumener) i Lolita Pausà on tenien perfumeria, objectes de regal, electrodomèstics, etc.

En l'actual carrer dedicat al metge Ramon Serrano Vicens es trobava l'ebenisteria de Bernat Garcia (Bernat el dels Mobles), on treballaven unes deu persones dels tres pobles del Marquesat. I en el solar de l'Auditori Municipal estava el quarter de la Guàrdia Civil, que feia dos nivells: primer entraves i estava l'oficina amb el guàrdia de portes i a continuació feia un pati amb arbres i plantes on donaven les casetes dels guàrdies. I una

porta donava accés a un segon pati més ampli al qual s'accedia baixant uns escales. Dos cases més avant vivia Fernando Pérez (el Sabater), que tenia un xicotet obrador on apanyava sabates.

A l'altra banda del carrer Ramon Serrano Vicens, enfront de la fusteria de Bernat Garcia, tenien el taller els seus germans Bernardino i Rafel (els Manyans), que eren manyans de veritat, és a dir, treballaven el ferro forjat per a fer reixes i balcons i feien panys i claus d'aquelles que quan bufava el ponent no tenies perill d'envolar-te, si la duies a la butxaca.

En el carrer Francisco Cerdá Reig, que encara no estava obert per la banda de baix, a part de la casa del metge i l'ambulatori hi havia la polleria de José Navarro Forés i Lola.

En la plaça de la Creu, on encara no s'havia obert el carrer de la Sang, estava el bar Musical, al front del qual estaven Luisa Llorens (la tia Lluïsa la del Musical), viuda de José Lahoz, i la filla Ana Lahoz Llorens (Anitín o Ana la del Musical). La Societat Unió Protectora Musical de Llombai assajava en l'andana que hi havia al primer pis. Només entrar a mà dreta tenia una taula de billar, on era habitual trobar persones jugant. A continuació, també a mà dreta, venia una barra llarga i altíssima amb una màquina d'aigua de seltz. I, a la paret de l'esquerra

del local, no cabien més fotos i diplomes dels premis aconseguits per la banda.

El bar Musical era tota una institució i centre neuràlgic de la població en les principals celebracions. Ací es feien grans partides de cartes i de dominó, es llogava el personal i venia a cobrar el jornal, es llegia el diari i es comentava l'actualitat. Ací es feia la subhasta de les escopetes la vespra del tir de colom, perquè també era la seu de la Societat de Caçadors. I els diumenges de vesprada, com la resta de bars del poble, s'omplia d'aficionats al futbol per a veure el partit en la televisió. També hi havia molta concurrència les vesprades que televisaven una correguda de bous. Les seues tapes; el seu café granissat i el seu aiguallimó, assaborits a la fresca en estiu, marcaren una època.

L'altre establiment de la plaça de la Creu era la botiga de José Aparisi Calvo (el tio Pepe el Rull), que s'anomenava "Ultramarinos Nuestra Señora del Rosario" i feia cantó al carrer Major. Presidia la botiga una imatge de la Mare de Déu del Roser. Allí podies comprar de tot: una dineta de safrà, abadejo, unes espardenyes de la veta negra, un carret de fil per a cosir, cigrons per a l'olla del diumenge i el ciri per a anar a la processó.

Anant per la dreta del Carrer Major cap a l'Ajuntament, cantó amb el carrer

València, trobaves la xarcuteria de José Ferrando Cervera (Pepe Saota). En l'antic hostal, a l'altre cantó amb el carrer València, estava la barberia d'Alfredo Aparisi. A la finestra de la barberia es penjaven els "quadrets", és a dir, alguns fotogrames de les pel·lícules programades en el cine d'hivern o d'estiu, segons l'època de l'any. També s'hi indicava si la pel·lícula era "Tolerada" o No Tolerada", o siga, prohibida per al menors. La barberia d'Alfredo, un home molt correcte i bon conversador, era un lloc de tertúlia per als parroquians. Al costat, estava l'oficina d'Avimar.

Més avant, trobaves el forn d'Enrique Bisbal Peris (el forn del Llumener), que de nit feia de forner i de dia, de llumener. Paret mitgera enmig, estava el bar "las Delicias" de José Pons Bisbal (Patxero), que era la seu de la Societat de Colomaires. A la part de darrere, al carrer Cotilla, estava l'entrada del saló de ball "Lakasanz", de Fina Sanz (la Patxera) i Vicent Lacasa, que era tota una novetat i va ser ben rebut per la joventut, que buscava el seu espai per a divertir-se. En el mateix carreró de Cotilla estava la paradeta de llepolies de Lola Puig (la Coloniera).

Tornant al carrer Major, a continuació del bar estava la botiga de Francisco Climent Bonafé (Paco el Tronc) i Consuelo Serrano, que s'anunciava com a



Interior Bar Musical i família Lahoz Llorens



Plaça de la Creu i botiga de Pepe el Rull



Los Bambis en plena actuació



Qüestació contra el càncer 1970 enfront d'Avimar i barberia d'Alfredo



“Establecimiento del Hogar: electrodomésticos y ferretería”. Francisco Climent era el distribuïdor oficial de la casa Invicta, ràdio i televisió. Dos cases més avant, fent cantó amb el carrer del Forn del Mig, estava la “Antigua y acreditada Casa de Tejidos” de Demetrio Fabra Alcover, on podies trobar tota classe de teixits.

A la part esquerra del carrer Major, després de la casa abadia, estava la farmàcia de Conrado Guerrero, que va ser professor de Botànica de la Facultat de Ciències de la Universitat de València. Tot seguit, la carnisseria de José Sanz Adam, popularment coneguda com la de Patricio. Al costat estava la perruqueria d'Inmaculada Solá (la Gamba).

A l'última illa de cases a mà esquerra, abans d'arribar a la plaça Major, trobàvem la carnisseria de Vicente Juanes Añó (el Forner). Paret per paret, estava la carnisseria de Ricardo Pastor (Pierdecasas). I, dos cases més avant, el bar Túrria de José Viñuelas Peiró i Asunción Pons. Un bar gran que tenia fama per l'excel·lència de les seues tapes.

En el carrer València, a mà dreta, en la casa anterior a la de Carlos de Cortassa, apanyava sabates Enrique Ferrer (el Saco), que també venia cupons de l'ONCE. I al final del carrer, a mà esquerra, estava el cine d'hivern, anomenat Teatro

Unión Marquesado, que era propietat de Vicente Martín Barberá (el Senyoret). En el vestíbul hi havia una cantina. En este local feien la presentació de la falla, teatre i altres espectacles. La projecció de pel·lícules es feia diversos dies a la setmana.

En el carrer sant Vicent, vivia el fotògraf Vicent Pellicer, que era un bon professional que va fotografiar a tot el Marquesat en bodes, batejos, comunions, festes... i també exercia la seua activitat en altres poblacions. El problema era que a voltes no repartia les fotos. I el retrat que et va fer quan prengueres la comunió podies arregar-lo quan et duia els del casament. En el carreró de Colom, al fons, tenia el seu taller Pedro Llobell Marín (el Corretger) que, a més dels treballs propis de l'ofici, també tapissava les cadires que feia Bernat el dels Mobles. I en el carrer de l'Almàssera, que donava als camps de la Peixquera, en la primera casa a mà dreta estava l'almàssera de Juan Bautista Bisbal.

Al carrer del forn del Mig, estava el forn de Miguel Navarro Ferrando i Remedios Ferrando. La botiga de Rosita (la del *Teléfono*) s'anunciava com “Ultramarinos Eugenio Sanz Sanchis”. Ací també podies comprar material de papereria o, si duies el pa, podies demanar que te l'ompliren de tonyina o de mantecover, una espècie de mantega de tres colors,



Comissió organitzadora Festival de la Cançó del Magre



Grup Escolar San Francisco de Borja

i ja tenies el berenar! Enfront, estava el bar Deportes, de Tristán Adam, i per això tot el món el coneixia pel bar de Tristán. Era la seu de la Penya Valencianista. I en 1968 va fer una reforma i va anunciar en el programa de festes d'octubre que inaugurava el nou “salón de té”.

En la placeta de Nel·lo o sant Borja, estava la central de telèfons i la barberia d'Enrique (el Conill). Enrique compaginava les tasques d'afaitar i tallar els cabells amb la d'anar pintant per les cases. En el carrer sant Cristòfol, hui Cronista José Forés Lahoz, vivia Valeriano Casanova, que tenia un camionet i treballava d'ordinari, és a dir, transportava paqueteria, etc. I, al final del carrer, es trobava la perruqueria de Pepita Osca (la Tonica).

En la plaça Major, on ara està la barriada fallera, estava la gestoria i autoescola Blay, d'Arturo Blay Villasante; allí treballava Salvador Lliso Bisbal, que per a molts era “el de l'autoescola”. Al costat estava l'oficina de la Caixa d'Estalvis i MP de València, dirigida per José Villanueva Hernán i on també estava Juan Lahoz Delvalle.

El forn de Diego, de José Lahoz Delvalle i Amparo Bisbal (la Pintora), estava en l'actual carrer Vicente Blasco Ibáñez, que el 1970 es denominava Primo de Rivera i, més antigament, carrer de l'Abadia; perquè l'església dels Sants Joans havia estat allí al costat i es veu que la casa del rector es trobava en este carrer. Pepe el del forn de Diego venia de família de forners, els seus pares, Vicent i Trini, havien regentat el forn abans.

En l'actual carrer de la Ferreria, cantó al carrer de l'Algàmer, ara Mare de Déu del Roser, hi havia un llavador per on corria l'aigua de la séquia del Mig; i enfront hi havia una casa gran, on Amador Mata-males tenia la ferreria i Enriqueta Llobell (la Ferrera) feia escola de “cagons”.

En l'Avinguda del Marqués de Llombai, a banda l'Església i el Convent de Santa Creu, es trobava la fàbrica de gasoses, gel i polos de “Espumosos Climent”, propietat de José Climent (el Llimonero), que també comercialitzava els refrescs de taronja, llima i cola Gip, que eren d'elaboració pròpia. El tio Llimonero tenia un motocarro per a repartir les barres de gel que produïa. Cal tindre en compte que moltes cases encara no tenien neveres elèctriques i, quan venia la calor, agarraven una gerra, la posaven dins d'un sac, omplien el sac de pallús, que és la pelleta del gra de blat, perquè fera d'aïllant i posaven un tros de barra de gel dins la gerra amb els aliments. Eren el que s'anomenaven neveres “de saco”. Amb això i la carnera s'apanyaven com podien.

Al cantó vivien Francisco Pellicer (Paco el de la Serra) i Mina Esteve. Paco venia de família de fusters i tenia la fusteria al carrer del Calvari de Catadau, on vivien els seus pares. Bona part dels bancs de l'església de Santa Creu i algunes de les portes de casa més lluides de Llombai van eixir de les seues mans. Paco era un home tranquil i metòdic, que els dies de faena solia vestir un pantaló de peto blau.

Enfront de cal Llimonero, Eugenio Sanchis (Llapissera) va obrir un bar nou amb el nom de bar Avenida, molt ben acollit per la gent jove. I, al pis de la casa cantonera davant l'escola, va posar la clínica de dentista Enrique Peris, casat amb Lola (la Rejolera).

La Casa de la Cultura era un solar. Els carrers Baixos s'acabaven d'obrir a l'Avinguda del Marqués de Llombai i en la tercera casa, a mà esquerra, estava la paradeta de Rosa Climent (la Mossa), on podies comprar mistos de traca, puro moro, xicles Bazooka, pipes Bonet, etc. La majoria dels xiquets i xiquetes de





l'època, després de la missa major del diumenge, anàvem a ca la tia Mossa a posar la pagueta en amo, perquè teníem por que se'ns fera roïn.

En el carrer de la Font, al penal de la casa dels Polo hi havia un abeurador. A mà dreta estava la barberia de José Sánchez (Pepe el Barber), que era molt aficionat a la música i, sobretot, li agradava fer teatre. Enfront, Amelia Ferrando (la Llosa) tenia una polleria, que feia cantó amb el carreró de Patxero. En eixe carrer es localitzava la carnisseria de Joaquín Celda, establiment que en el llibre de festes de la Mare de Déu del Roser de 1970 s'anunciava com: "La más antigua casa especializada en el típico embutido llombaino".

Tornant al carrer de la Font, a mà dreta, José Martínez Climent (Pep de Maria), que havia sigut ciclista i era un enamorat de l'esport de la bicicleta, tenia sabateria i taller de bicicletes, tot junt. Al costat vivia Juan Damasceno Peris (Maceno), que treballava d'ordinari. Seguint per la dreta, estava l'estanc de José Peris (Pepe l'Estanquer). Com l'estanquer repartia el correu, l'estanc també era l'oficina de Correus. Enfront estava la botiga d'ultramarins de Leopoldo Esteve Sanz (Poldo) i la casa d'Encarnació Esteve (la de l'Ecurà), que llogava tot allò necessari per a dur a terme qualsevol cele-

bració: calderos, perols, cassoles, plats, fonts, triadors, cavallets... I, al final d'este carrer, la Carnisseria de Salvador Climent Bonafé (Voro el Tronc), que es publicitava així: "Esmerada elaboración del tan solicitado y acreditado embutido de Llombay". En el carrer del Roll, a la casa del recó, estava la fusteria d'Abel Peller. I, on ara està la ludoteca municipal, es trobava l'edifici del *Matador* Municipal, que va ser remodelat.

Entràvem al raval de Sant Roc i a mà esquerra estava el forn de Fernando Navarro Ferrando i Modesta; el taller de bicicletes i motos de José Navarro Osca, que també tenia articles de ferreteria, i la botiga d'ultramarins de Vicente Domingo San Ramón (*Cansalà*) i Elodia. Vicente San Ramón era músic de la banda i tocava el saxo en el conjunt Los Bambis. Va ser un dels fundadors de la Federació de Societats Musicals de la Comunitat Valenciana.

També estava allí la carnisseria de Rosita, que subratllava les bondats del seu embotit i enumerava les seues especialitats: "Riquísimo embutido. Especialidad en las populares morcillas de cebolla i carne, longanizas y sobrasada". Més avant, a mà dreta, es trobava la botiga d'ultramarins de José Casanova. I, a mà esquerra, enfront de ca Carmen la Justa, la perruqueria de Rosa Garcia (la Canya).



CD Llombai 1970



Rondalla Marquesa de Llombai

En passar el Banyador, es trobava Hierros Querol, el taller on treballaven el ferro els tres germans Querol, coneguts popularment amb el sobrenom dels Carreros, perquè antigament la seua família construïa carros. A l'altra banda del carrer estaven les instal·lacions de l'*almacent* d'Eliseo Climent, al front del qual estava, Isidro Corberá. En esta destileria feien vi, vermut i mistela, de fet, la frase de l'anunci de 1970 era: "Mistelas de calidad insuperable".

En el carrer Vista Alegre, enfront de la Fonteta, es trobava la Fàbrica de la Farina dels germans Llorens (Nicasio, Miguel i Asunción). I cinquanta metres més avant, a la dreta, Viguetas Marquesado SL, que fabricaven viguetes, blocs i bovedilles. També estava dedicat a fabricar material per a la construcció el Rajolar de Miguel Ortiz Hinojosa, que donava nom al camí i al barri.



Falla de Llombai en la plaça Major

De tots aquells establiments només n'han sobreviscut quatre. La botiga d'ultramarins que s'anomenava "Virgen del Rosario" o del tio Pepe el Rull i ara, molt ampliat i modernitzat, coneixem com a Supermercat Aparisi Ferrando SL. Això sí, continua presidint la botiga una imatge de la Mare de Déu del Roser. La Carnisseria Sanz, però no a la ubicació original, que era al costat de l'actual local d'events anomenat El Convent. El forn del Llumener, ara forn de Marina, que després de l'incendi patit fa uns anys també és cafeteria. I la botiga de perfumeria, drogueria, paqueteria i productes de regal de Maria Amparo Climent Serrano; que estava en el mateix carrer, però on ara viuen Bernardino Lloret i Adelia. Allò que ha preservat estos negocis ha estat la continuïtat de la família al seu front i l'esperit innovador dels seus propietaris.

Diuen que allò que es viu durant la infància és el que queda més gravat en la memòria. Jo també ho crec. El 1970, jo tenia onze anys. Les històries que he sentit a persones més majors, algunes lectures i la col·laboració de diversos informants han fet la resta. Moltes gràcies a tots! És possible que hi haja alguna omissió o alguna errada. Vos assegure que són involuntàries i vos demane disculpes de bestreta. Que passeu molt bones festes!

Josep Enric Forés Rossell





EL PAPER MONEDA DE LLOMBAI DURANT LA SEGONA REPÚBLICA

Durant la guerra, després del colp d'Estat de Franco, Llombai va utilitzar per a les activitats comercials més quotidianes paper moneda fraccionari específic que només tenia validesa en els límits del terme municipal. Fou un fet que es va produir en nombroses poblacions de totes les comarques valencianes i en altres territoris de l'Estat espanyol. Fet que, per contra, no va ocórrer a les poblacions veïnes d'Alfarb i Catadau. Som deutors per elaborar aquestes línies de les informacions relacionades amb Llombai publicades per Antoni Turró i Martínez a la seues obres. *Les emissions monetàries a la comarca de la Ribera Alta del Xúquer durant la Guerra 1936/39*. Alberic, 1977 i *El paper moneda del País Valencià 1936-1939*. Catarroja - Barcelona - Palma, Editorial Afers, 1995.

Context i necessitat de moneda fraccionària

El colp d'estat de Franco del 18 de juliol del 1936 i la consegüent guerra civil, provocà el desmantellament del sistema econòmic de l'Estat. La contesa bèl·lica alterà la producció i l'economia, provocà la intervenció de la banca i les caixes d'estalvis i, a més, algunes nacionalitzacions en els primers mesos del conflicte.

El sistema monetari dels inicis del 1936 estava format per les monedes d'argent, amb valors de 5 pessetes, 2

pessetes i 1 pesseta i 50 cèntims; 25 cèntims de níquel i de 10 i 5 cèntims, encunyades en coure, emeses per la monarquia i mantingudes en circulació per la república per tal d'estalviar recursos. Algunes de les monedes fraccionàries de plata van ser acumulades per la població perquè el seu valor era superior al valor nominal que tenien i la major part van desaparèixer de la circulació. Aquest fet provocà que el govern de la República ordenara a través d'un decret del 13 d'octubre del 1936, que es retiraren de la circulació les monedes de plata, que serien acumulades pel govern. A canvi, compensarien la retirada de monedes d'argent amb uns certificats de plata en paper. La mesura no fou massa efectiva perquè els certificats tenien un valor nominal massa elevat i les necessitats de la població eren les de tindre moneda fraccionària menuda. Amb el temps, també les monedes fraccionàries de metalls menys valuosos que la plata van desaparèixer per la necessitat motivada per les indústries de la guerra.

En aquestes circumstàncies una de les solucions al problema de moneda divisionària vingué de la mà de les administracions locals. Alguns consells municipals van fer emissions de paper moneda amb un valor baix perquè era el que necessitaven en les transaccions quotidianes els municipis. Aquest paper moneda, com hem dit, era de curs legal i obligatori

en els respectius termes municipals i buscava també eliminar la gran proliferació de vals i tiquets d'entitats, sindicats, empreses i comerços, que circulaven entre la població.



Moneda metàl·lica encunyada per una sola cara per als treballadors de la distribució d'UGT - CNT de València

Emissions de paper moneda de Llombai

La primera emissió de paper moneda a Llombai la féu la Comunitat Obrera de la CNT-AIT, segons Antoni Turró, cap a finals de l'any 1936. La col·lectivitat obrera de Llombai s'havia fundat l'agost del 1936 i estava conformada només per la Confederació General del Treball - Associació Internacional dels Treballadors (CNT-AIT). Es dedicaven a l'agricultura, fabricació de farina, sabó i licors. Hi havia 135 famílies membres, amb unes 650 persones. Es treballava set hores al dia i el jornal era de cinc pessetes al dia per a cada persona major de 14 anys. Els queviures es compraven en un economat i els preus estaven controlats pel consell administratiu. Pel que fa a l'atenció sanitària corria a compte de la col·lectivitat. Hi havia l'Escola Racionalista "Flora" amb materials didàctics moderns i una biblioteca.



Exemplar de la Biblioteca de l'Escola Racionalista "Flora" de Llombai

El paper moneda de la Comunitat Obrera era una emissió de vals de 5 cèntims, 10 cèntims, 25 cèntims i 1 pesseta.



Anvers del val de 5 cèntims i anvers i revers del val de 25 cèntims

Estaven impresos en cartonets de diversos colors, sense numeració ni sèrie.

De menor a major els colors dels cartonets i la tinta de les lletres eren :

5 cèntims : cartó blanc amb tinta roja.

10 cèntims : cartó rosa fort amb tinta blau marí.

25 cèntims : cartó verd clar amb tinta negra. Segell tampó roig ovalat.

1 pesseta : cartó rosa clar amb tinta negra. Segell tampó roig ovalat.



El segell portava el text: «Comunidad Obrera CNT-AIT-Llombay (Valencia)».

Antoni Turró calculava que se'n va fer una emissió al voltant de les 6000 pessetes.

La segona emissió de paper moneda es féu l'any 1937, aquesta vegada a càrrec del Consell Municipal, denominació equivalent a ajuntament. No sabem la data concreta de l'emissió.

Durant aquell any va haver tres consells diferents. El 29 de maig del 1937 es va constituir el Consell Municipal format per deu membres: quatre de la U.G.T.: José Forés Martínez, Fernando Pérez Climent, Vicente Casanova Castelló i David Cervera Forés; quatre de la C.N.T.: Bernardino Ferrando Adam, José Navarro Pons, Joaquín Sanahuja Miquel i Enrique Lahoz Llorens; Rosendo Martínez Esquer d' Izquierda Republicana i José Sanz Garcia de la F.A.I. (Federació Anarquista Ibèrica). Hi hagué dos candidats a alcalde que empataren a vots, resultant elegit Rosendo Martínez per el de major edat.

El 10 de juliol del 1937 hi hagué una reestructuració del Consell Municipal pels nomenaments fets pel Governador Civil i la nova composició quedà així: Félix Monzó Año d'

Izquierda Republicana, alcalde; José Forés Martínez d'UGT, vicepresident primer; Rosendo Martínez Esquer d'Izquierda Republicana, vicepresident segon; Vicente Casanova Castelló d'UGT, síndic i com a consellers quedaren: Fernando Pérez Climent i David Cervera Forés d'UGT; i Bernardino Ferrando Adam, José Navarro Pons, Joaquín Sanahuja Miquel i Enrique Lahoz Llorens de la CNT. A aquesta sessió no van poder assistir els consellers de la CNT per haver estat detinguts i a disposició del Jutjat d'Instrucció de Carlet.

El 27 de setembre del 1937 en una sessió del Consell Municipal van prendre possessió dels càrrecs de consellers Domingo Sanz Adam, Juan Garcia Martínez i Salvador Adam Bisbal tots de la CNT i no ho va poder fer Vicente Noverques Esquer, per les seues ocupacions habituals. Van ser cessats els consellers de la CNT que des del mes de juliol d'aquell any estaven detinguts i a disposició del Jutjat de Carlet.

Un d'aquells tres Consells Municipals fou el que va assumir el repte de facilitar les transaccions comercials quotidianes i va fer l'emissió de paper moneda fraccionària amb els següents valors: 10 cèntims, 25 cèntims, 50 cèntims i 1 pesseta.



Anversos i reversos d'alguns papers moneda emesos pel Consell Municipal de Llombai

Amb l'emissió que va fer el Consell Municipal, es retirà de la circulació l'anterior que havia fet la Comunitat Obrera.

L'emissió del Consell Municipal eren uns cartonets amb una edició senzilla, sense cap figura ni dibuix i estaven numerats. La quantitat posada en circulació fou d' 11.100 pessetes.

De menor a major els colors dels cartonets i la tinta de les lletres eren :

10 cèntims : cartó blanc amb el valor i la numeració en blau.

25 cèntims : cartó blanc amb el valor i la numeració en marró.

50 cèntims : cartó blanc amb el valor i la numeració en verd.

1 pesseta : cartó blanc amb el valor i la numeració en granat.

El Govern de la República a primeries del 1938 començà a posar una solució al problema de moneda fraccionària amb l'emissió de nova moneda divisionària i la retirada de la circulació d'aquella moneda en metall o en paper que no havia emès

l'Estat. El procés fou llarg pels retards en les emissions monetàries i la situació no comença a normalitzar-se fins al final del 1938. D'aquella situació problemàtica només ha quedat la decisió valenta de tants i tants consells municipals que van afrontar el problema com bonament van poder i el testimoni dels bitllets i cartons de paper moneda, hui objecte molt preuat de col·leccionisme.

Bibliografia

Arxiu Històric Nacional (AHN) FC-CAUSA GENERAL, 1373, Exp. 4

PEIRATS, José. *La CNT en la revolución española*. París, Ruedo Ibérico, 1971

TURRÓ I MARTÍNEZ, Antoni. *El paper moneda del País Valencià 1936-1939*. Catarroja - Barcelona - Palma, Editorial Afers, 1995.

Les emissions monetàries a la comarca de la Ribera Alta del Xúquer durant la Guerra 1936/39. Alberic, 1977.

Vicent Climent i Ferrando





50 ANYS COMMEMORANT EL DIA DE LA DONA

Per totes les dones anònimes que han lluitat al llarg de la seua vida per millorar el món

Des de l'inici de la revolució industrial, àmplies capes de la població femenina dels sectors populars es van incorporar al treball assalariat. Aquesta incorporació no les va eximir de continuar sent responsables del treball de cura de les persones del grup familiar ni de les activitats domèstiques.

Les precàries i difícils condicions de treball industrial van provocar, des de mitjans del segle XIX, l'aparició de moviments de dones que reivindicaven millors condicions laborals, com ara la reducció de la jornada laboral, la limitació de l'edat de treball de les criatures, la prohibició de l'horari nocturn per a les dones, la compensació econòmica per accidents laborals i les mesures per prevenir-los.

Ja que les dones contribuïen amb el seu treball, tant el remunerat com el domèstic, al creixement de l'economia dels seus respectius països, volien tindre el dret a participar en l'àmbit públic. Aquesta participació se centrà, durant unes dècades, en la reivindicació del dret de vot per a les dones. D'ací la necessitat de deixar constància de les dates i els esdeveniments més rellevants.

Al segle XIX, més concretament a l'any 1848, Elizabeth Cady Stanton i Lucretia Mott, indignades per la prohibició que impedia a les dones participar en una convenció contra l'esclavitud, van congregar a Nova York centenars de persones en la primera convenció nacional pels drets de les dones.

El 28 de febrer de 1909 es celebrà en Estats Units per primera vegada el Dia Nacional de la Dona, tradició que va continuar l'últim diumenge de febrer fins 1913, organitzat per les socialistes, en honor

a la vaga de les treballadores tèxtils de 1908 en la que protestaven per les deplorables condicions de treball, exigint reducció de la jornada laboral, millor salari i dret de vot.

En la II Conferència Internacional de Dones Socialistes realitzada en Copenhague en 1910, amb participants de 17 països, a proposta de Clara Zetkin, es va aprovar la celebració del Dia de la Dona Treballadora. Encara que no es va acordar una data fixa per a la seua celebració, el 19 de març de 1911 es va commemorar en Alemanya, Àustria, Suïssa i Dinamarca exigint per a les dones el dret de vot i el d'ocupar càrrecs públics, el dret al treball, a la formació professional i la no discriminació laboral.

A Espanya, a partir del 8 de març de 1910, les dones podrien accedir a l'ensenyança superior en igualtat de condicions que els homes, en aprovar-se una real orde que autoritzava per igual la matrícula d'alumnes homes i dones, poc després que Emilia Pardo Bazan fora nomenada consellera d'Instrucció Pública. Cal destacar Concepción Arenal que en 1849 es va disfressar d'home per poder estudiar Dret en la Universitat de Madrid i Ascensión Chirivella, nascuda a València, per ser la primera dona a Espanya a llicenciar-se en estudis de Dret, l'any 1921.

El 25 de març de 1911, 146 dones treballadores van morir en el tràgic incendi en una fàbrica tèxtil de Nova York amb la impossibilitat d'eixir de l'edifici on les havien tancat per declarar-se en vaga.

L'últim diumenge del mes de febrer de 1913, les dones de Rússia celebraren el seu primer Dia de la Dona.

En Alemanya, Suècia i Rússia l'any 1914

es va commemorar per primera vegada de forma oficial el Dia Internacional de la Dona al voltant del dia 8 de març.

El 15 d'abril de 1915 més de 1.300 dones de 12 països diferents es van reunir a La Haya per protestar per la Primera Guerra Mundial i per solidaritzar-se amb la resta de dones.

El dia 8 de març de 1917 (el 23 de febrer, segons el calendari julià que s'utilitzava a Rússia), en plena primera guerra mundial, les dones russes es declararen en vaga, exigint pa i pau. Quatre dies més tard, el tsar es va veure obligat a abdicar i el govern provisional va concedir a les dones el dret de vot.

Amb el ressorgiment del feminisme, a finals dels anys seixanta i setanta, tornà a implantar-se la commemoració d'aquesta data, quan l'Assemblea General de Nacions Unides va acordar l'any 1975 com "Any Internacional de la Dona" i en desembre de 1977 van declarar el 8 de març com a Dia Internacional de la Dona, data que sol celebrar-se en quasi tots els països del món i enguany es commemora el 50é aniversari. Amb esta commemoració es pretén visualitzar la desigualtat de gènere i reivindicar la lluita per la igualtat efectiva de drets per a les dones, per la seua participació en la societat.

Segons Nacions Unides, commemorar el dia 8 de març el Dia de la Dona, està estretament vinculat als moviments feministes ressorgits durant la Revolució Russa de 1917.

Així començà a fer-se fort el feminisme com a moviment polític i social que postula el principi d'igualtat de drets de la dona i l'home i lluita per l'equitat de gènere i pel reconeixement de les dones com persones físiques, ja que cap ésser humà ha de ser privat de cap bé o dret a causa del seu sexe, buscant aconseguir

que les dones tinguen les mateixes llibertats que els homes, a més a més d'eliminar la violència contra les dones.

Com a moviment social ha buscat promoure els drets de les dones basant-se en el seu sexe, incloent drets civils i polítics com votar i ocupar càrrecs públics, drets econòmics com rebre igual remuneració per la mateixa feina, exercir les potestats pròpies del dret privat com subscriure contractes i drets socials com rebre una educació. El feminisme centra la seua anàlisi en el rol del patriarcat, en estructurar les relacions desiguals de poder entre homes i dones.

Encara que durant el segle XVIII els principals autors homes consideraven que les dones, igual que els xiquets, estaven excloses "per naturalesa" del dret de ciutadania, cal destacar la publicació de l'obra *Declaració dels drets de la dona i de la ciutadana* de Olympe de Gouges en 1791 i de l'obra *Vindicació dels drets de la dona* de Mary Wollstonecraft en 1792. Després d'anys de lluita durant els quals s'ha buscat la igualtat política i jurídica a través de reformes i s'ha reclamat una reordenació de la societat per tal d'eliminar la supremacia masculina o patriarcat, cal destacar l'aportació i treball de moltes dones que han canviat i millorat el món a nivell literari, científic, artístic, polític, esportiu... com Marie Curie, Simone de Beauvoir, Clara Campoamor, Rosa Parks, Rosalind Franklin, Margarita Salas i un llarguíssim etcètera.

Però a més d'eixa extensa llista de noms que omplirien pàgines i pàgines, cal també nomenar i destacar aquelles dones anònimes, valentes i fortes que des del seu reduït àmbit personal i familiar han lluitat dia a dia per eixir endavant, per aconseguir millores i per ser un exemple a seguir per les pròximes generacions. Estes dones desconegudes i a la vegada tan





properes es mereixen un reconeixement i homenatge. Així doncs, vaig a fer referència a eixes dones llombaines nascudes durant el primer terç del segle XX i com a mostra posaré d'exemple a una dona en concret, a la dona més valenta i lluitadora que he conegut. Vaig a fer-li un homenatge a ma mare com a mostra de respecte i de la meua admiració i estima i, en general, a totes les dones de la seua generació.

Dolores Lechiguero Garcia va nàixer a Llombai l'any 1933, període convuls al nostre país i a les portes d'una guerra civil, temps difícils on la fam i les mancances eren el dia a dia de la població en general. Va créixer entre conflictes polítics i socials, dificultats econòmiques, pobresa i necessitats. Malgrat això, va tindre la sort d'anar a l'escola fins als 8 anys, edat en que començà a treballar realitzant algunes tasques agrícoles per a les quals les seues mans menudes eren les més apropiades i, segons les temporades, podia arribar a fer fins dos jornals diaris treballant al voltant de setze hores al dia. Encara que la seua mestra deixà constància de la seua intel·ligència i validesa per als estudis, era precis anar a treballar i aportar uns ingressos extra a casa, encara que no li pagaren molt per ser menuda i, a més a més, dona. Però segons ella deia, moltes xiquetes no tingueren la seua sort. Al cap i a la fi, ella pogué anar a l'escola, aprendre a llegir i escriure i, a més a més, mai va ser maltractada ni en casa ni en la feina. Totes estes experiències en una edat tan primerenca anaven enfortint les dones obligatòriament per al futur.

Ma mare es va casar als 25 anys i se n'anà a viure a València on, junt amb el seu home Vicente Pastor, també llombai, va encetar una nova vida i formà una família. Allí allunyada dels seus pares Antonio i Dolores i del seu germà Antonio, va canviar el treball al camp pel treball en una tintoreria.

El negoci estava obert de dilluns a dissabte i de nou del matí fins les nou de la nit. Eixe horari comercial només els deixava els diumenges i els dies festius per visitar el seu poble, cosa que començaren a fer a partir de l'adquisició d'un vehicle en el moment que la seua situació econòmica els ho va permetre.

Uns anys després, a principi de 1965, van obrir una drogueria, perfumeria i paqueteria a una zona en expansió de València. Per primera vegada tenien la vivenda en el mateix carrer que el negoci i no havien de caminar quasi una hora totes les nits per arribar a casa en tancar la botiga. Ni eixir tots els matins una hora abans de casa per poder obrir el negoci a les 9:00h.

En aquells anys predominava una societat masclista i patriarcal en la que la dona s'encarregava de totes les feines de la casa així com de la criança dels fills, independentment de que treballara fora de casa, com era el cas de ma mare. Cal destacar que molts dels aparells o electrodomèstics que hui en dia ens faciliten moltes tasques, en eixe moment o no s'havien inventat o la gent treballadora no els podia adquirir pel seu elevat cost econòmic, com la llavadora, la secadora o el rentaplats.

Amb un horari de treball tan ampli, la cura de les dues filles i totes les feines de casa, poc de temps hi havia per a diversions; però ma mare gaudia molt quan els diumenges podia passar el dia a Llombai i anar de paella amb familiars o amistats. Es tractava d'un estil de vida molt diferent a l'actual, on es vivia per a sobreviure treballant de sol a sol com solem dir, amb l'única prioritat de traure endavant als fills i poder pagar-los uns estudis o deixar-los alguna propietat que els facilitara el futur.

Així que durant les poques hores que estava tancada la drogueria, ma mare no tenia temps ni per menjar amb tranquil·litat. Ni per la nit, després de sopar, quan

seia al sofà estava parada. Era el moment idoni per a cosir o fer punt. Sempre trobava un vestit per a cosir o un jersei que teixir per a alguna de les seues dues filles. Dormia poc i descansava menys, però sempre trobava temps per a dedicar als altres, tant donava que foren familiars, amistats, veïns o clientela. Diferents familiars van passar llargues temporades a sa casa, on no els faltava mai de res. Amistats de Llombai, quan es desplaçaven a València, solien visitar-la ja que sabien que tindrien un plat de calent abans de tornar al poble. I a migdia o a l'hora de sopar, quan el negoci estava tancat, rar era el dia que no venia alguna clienta a casa perquè se li havia oblidat comprar detergent o lleixiu i no podia esperar a que obriren la drogueria. I ma mare, amb tota la paciència del món, deixava el que estava fent, fora el que fora, i anava a la botiga per tal de buscar el producte demandat.

Trenta quatre anys al front d'esta drogueria, paqueteria i perfumeria van fer a ma mare una dona molt estimada en el barri.

Mai es va permetre cap tipus de luxe, joies o unes bones vacances. Ni temps

la casa plena de la seua família, encara que això li suposara més treball.

Treballadora incansable, respectuosa, generosa i discreta, mai es queixava ni feia gala del seu esforç, d'allò que aconseguia. La seua bona amiga Pepica "la catxorra" sempre li deia: Lolita, valenta!!

Va suportar en silenci les dificultats i mancances que va trobar durant la seua vida, però va aprendre una cosa. Lluitaria per a que les seues filles estudiaren, cosa que ma mare no va poder fer, i trobaren un bon treball que els permetera ser independents econòmicament i com ella ens deia: "Que mai haguérem de dependre de cap home per a viure".

Este article va dedicat a totes les dones com ma mare que han lluitat en silenci i han dedicat tota la seua vida a traure endavant, amb molt d'esforç, a la seua família, treballant dins i fora de casa sense esperar res a canvi.

Mamà, has sigut el millor referent i model de vida.

Gràcies per tant, mamà.





AULA DE LA NATURALEZA

La Biodiversidad del “Marquesat”

Francisco Medina Lloret

(Miembro de la sociedad valenciana de ornitología.)



Naturaleza herida, pero con esperanza. La DANA y sus efectos en el riu Magre.

Este año abrimos la ventana del Aula de Naturaleza hablando de cómo ha afectado a nuestro medio natural la fuerte DANA (Depresión Aislada en Niveles Altos) que golpeó a 75 municipios de la Comunidad Valenciana.

Afortunadamente, en Llombai y en los pueblos vecinos no tuvimos que lamentar pérdidas personales, como sí ocurrió en Algemesí, Chiva, Utiel y en pueblos de Horta Sud. En nuestro caso, los daños se centraron en parte del casco urbano y en vehículos estacionados.

Pero en el término municipal, sobre todo en las zonas cercanas al río Magro, los daños han sido catastróficos. Se han perdido cosechas, campos de cultivo parcial o totalmente, canalizaciones de riego y caminos rurales que tardarán mucho tiempo en recuperarse.

La fauna y la flora silvestres también han sufrido mucho, especialmente en los márgenes del río. La poca vegetación de ribera que teníamos —chopos, fresnos, olmos, tarays— tanto los que han ido creciendo espontáneamente como los que había plantado el grupo GAMM para

crear pequeñas arboledas, han desaparecido por completo. También se ha perdido la vegetación típica de río, como; juncos, enneas, carrizos, baladres, boba o jacintos de agua, así como las cañas (Arundo donax) que, aunque no son autóctonas, formaban parte del paisaje. Todo ha sido arrasado.



Paisaje previo a lo inesperado.



Huella que dejó la fuerza de la naturaleza.

Sabemos que poco a poco la vegetación volverá a brotar, aunque los árboles, que tardaron tantos años en crecer, serán más difíciles de recuperar. También ha cambiado la forma del cauce del río, tanto en su estructura como su fisonomía, lo que afectará a todo el ecosistema.

Este episodio de avalanchas no es la primera vez que ocurre ha habido bastantes más. Una de las riadas con más virulencia fue la del año 57. Pero ninguna como la de esta última Dana,

El riu Magre era un lugar muy especial para los amantes de la naturaleza y, en especial, para quienes disfrutaban observando aves. Con la desaparición de la vegetación, muchas especies de aves se han desplazado a otros lugares. A medida que vuelva a volver a brotar la vegetación de ribera, esta recuperará su función ecológica: Dará refugio a los animales, protegerá las orillas de la erosión y ayudará a filtrar el agua. Entonces, poco a poco, la fauna también volverá a instalarse.

El Magre: Paisajes y personajes de nuestra memoria.

“La Playeta de la Cova Fuma y los chopos del Merendero”

Uno de los lugares más bonitos del riu Magre y también uno de los más queridos por muchos vecinos, es la zona la Cova Fuma. Aunque geográficamente pertenece al término municipal de Real, los Llombainos de más edad siempre lo hemos sentido como nuestra. ¿Quién no ha ido a bañarse alguna vez a la “Playeta” de la Cova Fumá?



Magre versión rural de parque acuático años 70.



Allí donde el río se detenía entre cañas y chapuzones. Alicia y Tito.



Llombai y el Magre: testigo de generaciones felices.

A mediados de los años 60, un vecino de Real montó allí un pequeño quiosco de bebidas. Al tiempo lo traspasó, y el lugar pasó a manos de una familia de Llombai: Antonio y Maruja, la de Tito. Ellos ampliaron el quiosco, construyeron un porche y lo convirtieron en "El Merendero", que abría los domingos de verano. Al ver que funcionaba bien, ampliaron la cocina, incluso contrataron un cocinero y agrandaron la terraza, que tenía una bonita vista a *la Playeta*. habilitaron la parte baja como vivienda para quedarse durante los meses de verano.

Además de comidas familiares y almuerzos, en el merendero también se celebraron algunos banquetes de comuniones.



Celebración de una comunión.

Era un lugar muy frecuentado por familias de Llombai, Real y otros pueblos del Marquesat, que venían a pasar el día, comer y, por supuesto, disfrutar del baño en la **Playeta**. Los niños aparte de disfrutar con el agua nos divertíamos cruzando un aliviadero que pasa bajo la carretera (nos parecía una cueva mágica), algo que hoy en día seguramente no les permitiríamos a los nuestros.

Pero todo tiene su fin. En 1980 lo vendieron, y el nuevo propietario solo lo mantuvo abierto unos pocos años. Con el tiempo, el lugar se fue deteriorando, aunque resistió varias riadas. Sin embargo, esta última DANA ha terminado por destruirlo, como ha pasado con muchas construcciones junto al cauce del Magro.

Sin embargo, el relato no acaba aquí, aún queda algo por contar.

“Chopos que vieron pasar la vida.”

Hay un capítulo bucólico y poco conocido que merece la pena ser recordado sobre todo ahora que han desaparecido todos los árboles del río. *Los Chopos que veíamos al pasar por la carretera en D'Estrets, no estaban por casualidad.*

Durante el primer año en que abrieron, Antonio y Maruja se dedicaron a plantar un Chopo (Populus alba) por cada uno de sus cinco hijos. Plantaron también otros dos por el matrimonio, y uno más en recuerdo de la madre de Maruja. En total, ocho chopos que con los años crecieron y llegaron a alcanzar más de 25 metros de altura.



Últimos chopos, todavía en pie, a principios de otoño

Alrededor de estos chopos crecieron más árboles, formando un pequeño bosquecillo de ribera. Poco a poco fueron muriendo por culpa de un hogo llamado "roya del chopo", pero aún quedaban en pie tres de los originales hasta antes de que la Dana los arrasara. Para Maruja y sus dos hijas, que aún viven, ver cómo iban desapareciendo esos árboles era muy triste, ya que simbolizaban a sus seres queridos.



Dormitorio de los Cormoranes.(en los chopos desaparecidos)

Estos tres últimos árboles que quedaban también servían de dormitorio para un grupo de Cormoranes (*Phalacrocorax carbo*), *Corb mari*. Son aves grandes, de color negro con la garganta blanca y con un pico en forma de gancho ideal para atrapar peces buceando, que pasaban allí las noches de otoño en invierno. Para alimentarse durante el día, pescan río arriba, hacia el pantano de Forata, o río abajo, hacia la Albufera. Alguno que otro se queda en el Assut de la represa o en el badén del Camí de la Canya.

Ahora que los chopos han desaparecido, los cormoranes siguen utilizando la zona como dormitorio, refugiándose en los cortados de roca que hay en margen del río a continuación de la Cova Fumá.



Cormoranes en las rocas en la otra orilla de los Chopos desaparecidos.

Los Cormoranes extienden sus alas al sol para secarse las plumas tras buscar la comida bucear. Los antiguos egipcios al verlos en esta posición los consideraban aves sagradas que adoraban al dios Sol.



Cormoranes extendiendo sus alas para secarse al sol.

Aquí, en el río, todavía se les puede ver en esa postura tan especial, sobre todo en lo que queda de la represa del Assut.



Assut días antes del fenómeno metrológico.



Assut tras el impacto de la DANA.

Además de los cormoranes, muchas otras aves habitaban en el Assut, donde antes existía una caseta de regulación que distribuía el agua hacia las acequias Mare. Entre estas aves acuáticas, podíamos encontrar:

- Gallineta común (*Gallinula chloropus*) – Polla d'aigua
- Ánade real (*Anas platyrhynchos*) – Coll-verd
- Somormujo lavanco (*Podiceps cristatus*) – Cabrellot
- Chorlitejo chico (*Charadrius dubius*) – Corriol petit
- Garceta común (*Egretta garzetta*) – Garseta blanca
- Cigüeñuela común (*Himantopus himantopus*) – Ccamallonga

Estas especies son representativas del ecosistema del río, junto con otras aves más comunes. La pérdida de vegetación y la alteración del cauce han hecho que

muchas de ellas desaparezcan o se desplacen a otros hábitats.

Son un legado natural en riesgo, que conforme se valla auto repoblando el cauce de vegetación, por sí solo, esperemos que regresen.

Otra obra que ya estaba muy deteriorada, la pasarela que comunica con el cami de la Marquesa, con la Dana todavía se ha deteriorado mucho más. Aguas abajo, a la altura de la desembocadura del barranco del Arquillo también han desaparecido unos Olmos de gran porte.



Allí anidaban una pareja de Oropéndolas (Oriolus oriolus) *Oriol*.

Posiblemente la infraestructura que más ha afectado a una gran parte del término municipal de Llombai ha sido el badén D'Edua, solo ha quedado la parte central incluido su Mojón, (pero los técnicos descartan su reconstrucción).



Badén D'Edua antes del impacto de Dana.



Badén tras el paso de la Dana.

Ha tenido una gran importancia para acceder a viviendas diseminadas y sobre todo multitud de campos agrícolas.

En este tramo del río es donde se aprecian más los daños naturales ya que se puede ver claramente los campos que han desaparecido parcial o totalmente y la destrucción de canalizaciones para el riego.



Foto desde la bassa del tio Sentano.



Misma foto con la bassa ya desaparecida.



En cuanto a la *Biodiversidad* aparte de toda la desaparecida vegetación que existía también se podían observar distintas clases de insectos (algunos de ellos endémicos) y unas 20 a 30 especies de aves diferentes incluyendo las nombradas en el tramo del Assut.

En toda esta zona lo importante es que se vuelva a restablecer la comunicación con un puente consistente, (sustituyendo al antiguo badén) las canalizaciones y los caminos colindantes. Tan necesario para la vida cotidiana del pueblo.

También puede ser Una oportunidad (ya que es la zona del río más cercana al pueblo) de reivindicar a las instituciones con competencias en la cuenca de río Magre, a la reforestación con árboles de ribera, creando una zona de recorrido y esparcimiento para caminar, los habitantes del pueblo, rodeados de vegetación de río autóctona, que podría ser el inicio de un proyecto más ambicioso de Anillo Verde entre las poblaciones del margen de nuestro río Magre.

Aunque la DANA ha dejado huellas profundas en nuestro entorno natural, sabemos que la naturaleza tiene una gran capacidad de regeneración. Desde el Aula de Naturaleza queremos animar a todos a seguir cuidando y observando nuestro entorno, porque cada rincón de nuestro río guarda historias, recuerdos y vida.

Censo de Oroneta de Cua Blanca (Delichon urbicum)

Los nidos ocupados este año en las fachadas de las casas del pueblo han sido menos que otros años al llegar menos ejemplares. La razón podría ser que estas aves suelen hacer de 2 a 3 nidadas entre primavera y verano, pero con la ola de calor que tuvimos el verano pasado, muchos ejemplares (que suelen estar hasta finales de septiembre) sobre finales de mayo se desplazaron hacia regiones con temperaturas menos altas, por eso la mayoría solo hizo una nidada (en los nidos censados por el Aula de Naturaleza solo diez o doce tuvieron una segunda puesta, ninguno una tercera). Como estas aves suelen volver a los lugares donde nacieron, (esto se le llama *Filopatría*) por lo tanto, este año han venido menos ejemplares.



En cuanto a las Golondrinas comunes (*Hirundo rustica*) *Oroneta* y los Vencejos (*Apus apus*) *Falsià*, no se ha notado ninguna disminución con respecto a otros años. Cerramos un año más con el lema de esta Aula de Naturaleza:

“Cuando más se conoce nuestro entorno y su naturaleza mejor se puede proteger”

QUINTA 1975 50 ANYS



Començava a caminar l'any 1975, i qui els anava a dir als nostres pares que estaven a punt de portar (com ens agrada anomenar-nos) a “la millor quinta del món”. Igual degué encegar-los la il·lusió i la ingenuïtat que caracteritza a les joves famílies, que solen ignorar (els pobres) el canvi enorme que els venia damunt.

Alguns ens diran que som vanitosos. Però res més lluny de la realitat; o igual un poc sí. Siga com siga, és un títol que portem amb orgull. Som fills del nou món dels drets i les llibertats que, amb pas de gegant, arribaven a tots els racons del nostre país.

Hem vist, en els nostres majors, l'exemple de l'esforç i el sacrifici de quant costava guanyar una pesseta (que sí, que sí: això de l'euro va vindre molt després).

Ens vàren donar l'educació basada en el respecte, en demanar permís, en esperar el torn dels xiquets. Anhelàvem arribar a la taula de majors; vàrem conèixer els “3 rombos” a la televisió, i això volia dir que la pel·lícula no era tolerada, però sabíem rebobinar el casset amb un boli Bic per a escoltar música en un Walkman.

Berenàvem pa amb xocolata (ara, a això li dirien “cuina d'autor”), i els polos “Colajet” portaven premi.

No tot era bo, que portàvem “hombres”, i no hi ha Photoshop que ho arregle.

Som la quinta de la valentia i l'atreviment. No sé si ens enrecordem, però, quan t'interessava un “crush”, res d'enviar un DM per IG, com diuen els nostres fills en l'idioma de l'adolescència. En els nostres temps, ai, mare!, calia tirar mà al fix a risc d'un: Qui és? I, això sí que ens ha quedat de cinquanta!

Visquérem lo millor dels huitanta i els noranta. Però va arribar l'any 2000, els cotxes no volaven, i ahí vam entendre que “Regreso al futuro” era ciència-ficció. En què més ens hauran enganyat?

De lo que sí que no tenim cap dubte és dels llaços dels de sempre, i dels que van sumant-se. El mite del fil roig que ens unix a pesar de la distància (en el temps i en l'espai), i ens atrau al poble que ens va vore nèixer o que ens ha acollit.

Este és el nostre lloc, amb vista a la Torre d'Alèdua, guia i guaita que ens recorda a on estan les nostres arrels.



La quinta del 75 desitja, a tot el poble de Llombai, unes bones festes



QUINTA 2000 25 ANYS

Ja fa vint-i-cinc anys que vam arribar al món... en ple compte enrere cap al famós "efecte 2000", aquell error informàtic que, segons deien, anava a fer caure els ordinadors, parar els avions i deixar el món a fosques. Al final, tot va continuar igual... però nosaltres vam vindre per a revolucionar-ho tot a la nostra manera.

I entre tot això, Llombai. El nostre poble, el que ens ha vist créixer, caure i alçar-nos, ballar i cantar, estimar i plorar. A Llombai vam aprendre a viure sense presses, a gaudir de les tradicions, a saludar a tots pel seu nom i a fer de cada carrer un record. On les nits d'estiu són sopars a la fresca, festes, passacarrers, retrobaments, música i comboi.

Ara, vint-i-cinc anys després, no sols celebrem una edat, sinó tot un camí fet junts. Celebrem la sort d'haver crescut ací,

d'haver compartit jocs, rialles i secrets que encara guardem. Perquè Llombai no és només un lloc: és casa, és infantesa, és família.

Gràcies, Llombai, per ensenyar-nos que, passe el que passe, sempre tindrem un lloc al qual tornar. Des de la Quinta del 2000 us desitgem a tots unes bones festes, plenes d'alegria, tradició i germanor.



ASSOCIACIONS

Culturals i esportives





AGRUPACIÓ CORAL DEL MARQUESAT

30 aniversari

Esta Agrupació Coral celebra enguany el seu 30 aniversari. És per això que volem fer un recordatori de tots estos anys de trajectòria.

En octubre de 1995 es va constituir a instàncies dels Presidents de les Associacions de Jubilats del Marquesat. En aquelles dates eren presidents en Llombai Enriquer Durà, en Catadau Modesto Llorens i en Alfarb Vicente Diranzo. També formà part d'estos inicis el secretari comarcal d'aleshores Juan Lahoz. Encomanaren la formació i direcció a Juan Manuel Lahoz Bono que a hores d'ara continua en el seu càrrec.

S'incorporaren persones aficionades al cant i prompte foren més de 40 membres dels quals hui en dia només queden en actiu el director i la presentadora. Quasi tots els fundadors i fundadores ens han deixat ja. Des d'estes línies el nostre record i reconeixement més entranyable.

En un principi la Coral estava vinculada a les Associacions de Jubilats, la qual cosa va permetre fer nombrosos concerts per tota la província. D'entre tots destacarem l'actuació al Palau de la Música de València junt a la Banda de Música de Catadau l'any 1998.

L'any 2004, a conseqüència d'una escissió, la Coral es desvincula de les Associacions de Jubilats i es refunda com a "Agrupació Coral del Marquesat" amb estatuts propis.

Fins a 2024 ha oferit més de 240 actuacions, principalment en els pobles del Marquesat i en trobades amb altres formacions corals de localitats properes.

El repertori està format bàsicament per temes de música lleugera variada (pop, rock, boleros, copla...), nades i temes lírics i populars. Dels arreglos i adaptacions musicals així com de la megafonia i direcció s'encarrega el director Juan Manuel Lahoz Bono.

Actualment la formen uns trenta membres, que cada temporada interpreten un repertori nou preparat amb molta il·lusió, i està oberta a que totes les persones que tinguen afició a cantar i passar-ho bé puguin formar part d'esta Agrupació Coral.

Aprofitem l'ocasió per a felicitar als festers, festeres, reina i acompanyants, així com a les seues famílies. I per agrair als Ajuntaments i a la Mancomunitat del Marquesat el seu suport.

Bones Festes !



Coral 1996



Coral 2000



Coral 2002



Coral 2025





AECC LLOMBAI

Gràcies per sumar vida

Des de l'Associació Contra el Càncer de Llobai volem donar les gràcies de tot cor a totes les persones que, un any més, heu col·laborat en la lluita contra el càncer el passat 2024, gràcies a la solidaritat del nostre poble, vam aconseguir recaptar 10.394,86 €. Una xifra que parla de generositat i d'esperança

Gràcies també a totes les empreses col·laboradores, als veïns i veïnes que ens heu ajudat de mil maneres, però sobretot, volem enviar un missatge d'ànim i força a totes les persones que esteu lluitant contra aquesta malaltia.

¡No esteu a soles!.

Aquest 2025, ens tornarem a trobar a la Run Càncer, que tindrà lloc el diumenge 9 de novembre. Vos animem a participar, perquè cada pas suma vida.

Tots els fons recaptats en la Run Càncer van destinats íntegrament a la investigació oncològica, l'única via per avançar i guanyar aquesta batalla.

Gràcies per estar. Gràcies per lluitar.
¡Que passeu molt bones festes!
Junta AECC Llobai



UNIÓ DEMOCRÀTICA DE PENSIONISTES

L' Associació de Jubilats i Pensionistes UDP de Llobai vol desitjar unes Bones Festes, plenes d'alegria, participació i germanor a tots els llobaiïns i llobaiïnes.

A més a més, també vol presentar-nos a tot el poble, ja que en el mes de maig s'ha renovat la Junta de l'Associació de jubilats. Així, per primera vegada contem amb una presidenta en la persona de Mari Carmen Peris Bisbal. Junt a ella formen equip: Amada Rutia Martinez

com a vicepresidenta; Mari Carmen Novés Martín-Moreno com a secretaria; Viorica Antal Antal com a secretaria d'organització; Hortensia Bàguena Noverques com a tesorera, i Nieves Donat Barberà com a comptadora; Amparo Lahoz Bisbal com a 2ª secretaria d'organització. Com a vocals: Àngel Mínguez Cervera; Gabriel Moragón Gascón i Vicenta Delvalle Ferrando. I com a col·laboradors a José Vicente Climent Gil i Anselmo De Lamo Lòpez.



Volem agrair a tota la gent que ens ha elegit i ha depositat la seua confiança en nosaltres, i dir a tot el poble de Llobai que som un equip que entrem en ganes de treballar, de fer activitats i donar servei a tots els jubilats de Llobai, així com atots els veïns i veïnes, mantenint el que han fet els nostres predecessors i millorant i renovant altres coses que van sorgint en estos temps. Per això, volem dir alt i clar que la LLAR dels JUBILATS ESTÀ OBERTA PER a TOTS I TOTES.

També el nostre reconeixement a l'anterior junta directiva, en especial a Lola Soriano Tarazona, qui va estar al front els últims mesos, a Amparo Gimeno, Fina Martinez i Mari Luz Fabra, així com un merescut record a Paco Juanes Llorens, qui va ser el president dels jubilats des del 2007.

Vos esperem en el Berenar dels Jubilats!!!

BONES FESTES
La Junta dels Jubilats



AGRUPAMENT ESCOLTA MARQUESAT

Un any més, amb l'arribada de l'estiu, l'Ajuntament ens brinda l'oportunitat de dirigir-nos a tots vosaltres i volem aprofitar-la.

L'escoltisme és un moviment juvenil i internacional que persegueix la formació de persones lliures, crítiques i compromeses, així com també potenciar la seua capacitat d'estimar i de viure en grup. En un món on la tecnologia avança veloçment, el moviment escolta aposta per les activitats en la natura, adaptades a les diferents edats i dies conjunts que permeten donar-li importància al contacte persona-persona i on poder aprendre grans de menuts i menuts de grans.

El passat octubre va començar la nostra Ronda Solar, és a dir, el curs Scout. Des d'aleshores, hem estat fent tota una sèrie d'activitats basades en valors com el respecte, el diàleg i l'honestedat entre altres, amb els xiquets, xiquetes i joves que formen part d'aquesta gran família, des dels 5 fins als 18 anys.

Davant la dramàtica situació que ens va tocar viure com a conseqüència de la DANA, els i les joves més majors del nostre agrupament van realitzar una

sèrie de tasques organitzatives i col·laboratives per tal d'ajudar a millorar la realitat que se'ns va presentar tant de sobte. A partir d'ací, van decidir focalitzar el seu projecte d'enguany en la recuperació dels nostres paratges naturals afectats, organitzant una sèrie de jornades del riu Magre.

Com a agrupament també vam celebrar l'arribada del Nadal, amb la tradicional acampada de desembre (aquest any a Navalón) i amb el repartiment de la Llum de la Pau als tres pobles que formen el Marquesat. També hem fet diverses excursions per a conèixer realitats diferents a la nostra i poder fer amics i amigues d'agrupaments veïns.

Ara acabem de tornar del nostre campament d'estiu, junt a l'agrupament germà Alcalans i tot el Kraal (conjunt de monitors i monitores scout) està realment satisfet amb la realització d'aquest.

Només ens queda desitjar-vos a tots els veïns i veïnes que gaudiu d'unes festes plenes d'alegria, harmonia i bons valors.

BON ESTIU I BONES FESTES!

El Kraal de l'A. E. Marquesat





AMES DE CASA TYRIUS



Somos una Asociación con alma. Aprendimos a dejar fluir lo que la vida nos presenta y depara, lo que nos ha aportado el equilibrio necesario para crear vínculos valiosos entre todas. Una forma de ver el mundo más en consonancia con la convivencia, y la colaboración entre personas diversas.

Heredamos de nuestros ancestros una sociedad construida de relaciones, y buenas prácticas, lo que nos confiere personalidad propia como pueblo. Un pueblo sobrio, integrador, que acoge y festeja el gozo de vivir en este entorno privilegiado. Valores, convivencia, y el saber hacer son la receta del éxito que nos empodera para construir proyectos de futuro sin renunciar a nuestra esencia.

Poseemos el momento presente, hacemos que valga la pena, que nuestro legado sea recordado con gozo y autoestima sana.

Renovadas, y con apertura de miras, incorporamos a nuevas socias en el órgano de gestión de la Asociación. Nuevas ideas y formas de hacer diferentes, enriquecen la pluralidad dentro de la Asociación. Una Asociación que se actualiza al compás de los cambios que experimenta la sociedad, sin perder su carácter y sus raíces, abierta y conciliadora, cordial y respetuosa para con todas.

Es nuestra responsabilidad estar en vanguardia, y velar por los intereses de todas las asociadas, poniendo de manifiesto sus exigencias e inquietudes.



A lo largo de la vida de la Asociación, hemos afrontado diversidad de situaciones derivadas de una interacción correcta con otras organizaciones, y con el Ayuntamiento de nuestro pueblo, teniendo siempre en mente a las personas y el bien común. Nuestro agradecimiento a todas ellas, en especial, por el apoyo incondicional del Ayuntamiento, y la implicación de todas las concejales en el respeto y valoración de la mujer en nuestro pueblo.

Nos agradan las personas valiosas, que aportan, que suman. Por ello estamos a cargo de dirigir la Asociación, con el enfoque de optimismo que se merece esta unión entre personas con casi 50 años de historia.



La curva del entusiasmo se define con hábitos positivos, y valores válidos, sancionados por la experiencia como detonadores de ciclos de crecimiento. La motivación anticipada nos lleva a estar en actitud creativa, libre de patrones de imitación. Siendo libres, creamos las condiciones de apertura para que todas las socias se sientan representadas y encuentren en la Asociación un espacio para estar, disfrutar y expresarse abiertamente.

Felices fiestas.





ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE LLOMBAI

Natura i salut

L'Associació de Veïns de Llombai sempre ha defensat el medi ambient i un progrés sostenible. L'entorn natural és on es desenvolupen les nostres vides i volem que siga saludable en el present i per a les futures generacions. És per això que des de l'any 1994, en què es va constituir, no ha deixat de lluitar contra les agressions a la nostra natura, com ara la instal·lació d'un macroabocador de residus sòlids al Sogrony, una central tèrmica a Catadau, una macropedrera a Llombai, etc.

L'any 2005 l'Ajuntament de Llombai inicià els tràmits per a dur a terme l'homologació zonificativa per a la instal·lació de pedreres en la Lloma del Barranc Aspre, situada al límit est del terme de Llombai amb el terme de Picassent, paratge que formava part del MUP Alèdua (CUP - cons. V3015 V36), muntanya declarada d'utilitat pública i, per tant, protegida. Amb esta iniciativa l'Ajuntament de Llombai va desprotegir 84, 96 hectàrees, o el que és el mateix, 849.600 metres quadrats o 188,8

campes de futbol de 50 m x 90 m, per a destinar-los a extracció d'àrids, és a dir a pedrera.

L'Associació de Veïns de Llombai mostrà la seua oposició a la macropedrera que es pretén ubicar a la Lloma del Barranc Aspre per un període inicial de vigència de 30 anys. Vam dur a terme diverses accions des de l'any 2005 fins al 2015. Això va suposar realitzar assemblees per a informar a la població i desplegar una campanya de recollida d'al·legacions, se'n van presentar més de 300. També iniciàrem un contenciós davant el Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana (28 de gener de 2010), contra la resolució que aprovava l'homologació zonificativa per a la instal·lació de pedreres en Monte d'Utilitat Pública. I sol·licitàrem al TSJCV la suspensió cautelar de la referida resolució. El TSJCV va atendre la nostra petició i va suspendre cautelarment l'homologació zonificativa.

El TSJCV va dictar sentència l'any 2013 desestimant els recursos contenciosos que havíem presentat contra l'homologació zonificativa per a la instal·lació de pedreres en MUP. La sentència va ser favorable a l'homologació zonificativa per només 1 vot de diferència i amb un vot particular. La divisió entre els membres del TSJCV i l'existència d'un vot particular dóna a entendre que l'argumentació jurídica i l'informe de la Universitat Politècnica de València que recolzava la nostra posició contrària a la ubicació d'una pedrera en sòl protegit i al costat del Paratge Natural Municipal El Tello estaven ben fonamentats.

L'Associació de Veïns de Llombai presentà un recurs de Cassació al Tribunal Suprem de Madrid, que finalment (4 de desembre de 2014) donà llum verd a l'homologació zonificativa que permetia la pedrera en sòl que fins aleshores estava protegit.

El 27 de març d'enguany es publicava al Diari Oficial de la Generalitat Valenciana la Resolució del 26 de febrer de 2025 de la Direcció General d'Urbanisme, Paisatge i Avaluació Ambiental per la qual s'aprovava, amb una sèrie de condicionants, la

declaració d'impacte ambiental (DIA) del projecte d'explotació minera, secció A, és a dir, de la zona de la Lloma del Barranc Aspre, en Llombai, per part d'Áridos Llombai, SL, empresa vinculada a Torres Cámara.

La magnitud del projecte fa pensar que les conseqüències seran múltiples i de gravetat: augment exponencial de trànsit pesat per la carretera de l'Almaguer, detonacions, pols, pèrdua de biodiversitat, els perills que representa la proximitat del gasoducte, etc. L'Associació de Veïns de Llombai, esgotats els recursos legals al seu abast, exigeix que es complisquen tots i cada un dels condicionants contemplats en la DIA i es tinguen en consideració tots els perjudicis irreversibles que això causaria a la fauna i la flora del Paratge Natural Municipal el Tello i al veïnat del Marquesat que fins ara ha pogut gaudir d'este espai: amants de la natura, esportistes, caçadors, llauradors que tenen propietats en les immediacions, etc. Serà possible que s'impose el sentit comú? O l'afany de fer negoci de tot portarà a la destrucció de la natura una volta més?

Bones festes!





ASSOCIACIÓ VEÏNS “LA PONDEROSA”

La nostra salutació a les Festes d'Estiu Llobai 2025

Uns pocs dies... i ja estem... ací a Llobai... a punt de celebrar les

Festes Locals de l'Estiu 2025.

Hem deixat arrere moments i situacions crítiques i dures...

Hem buscat solucions i ànims per a superar estos mals i encara que no tot està com abans... encara tenim voluntat de somriure i retrobar moments positius, anècdotes, vivències, projectes, notícies... que ajuden a caminar avant amb esperança i il·lusió.

Per això, les properes Festivitats són una molt bona oportunitat per a reprendre el positivisme i l'alegria, tant des de el nostre municipi, com específicament el nostre veïnat de la Urb. La Ponderosa i més encara els quantiosos veïns nous que han vingut a viure ací i per tant, ens preparem per a participar i gaudir de la convivència, dels actes i trobades que hi haurà estos dies de festa.

Continuem participant i atents a la gestió i als canvis que poden aportar els representants de la nostra Corporació Municipal. Per descomptat sempre esperem que siga positiva i constructiva, pel benestar, la solució de problemes i manques de la nostra població i els nostres barris com l'objectiu prioritari, amb el consens i la unió d'idees, recursos i esforços per a la seua consecució.

Tantmateix, volem donar l'enhorabona als Festers i col·laboradors, tots i totes, xics i xiques, institucions i entitats que fan tot el necessari perquè siga una gran festa local i el nostre agraïment per donar-nos una ocasió més, per a convida amb les nostres famílies, amics, veïns... amb moments agradables per a recordar, que estem segurs, que com tots els anys, anem acumulant en la nostra vivència personal a Llobai.

Bones festes i... “avant” LLOMBAI.

Antonia Rodriguez Agredano
Presidenta Associació Veïns “La Ponderosa”



CARTIAS

“A PARTICIPAR SE APRENDE PARTICIPANDO”

Es una gran satisfacción contribuir y devolver a los demás lo que hemos aprendido en nuestras vidas de una manera privilegiada.

El valor de la contribución personal a la sociedad radica en como una persona utiliza sus talentos, recursos, energía, paciencia, amor y compasión para hacer del mundo un lugar mejor para todos.

Apoyar y promover causas sociales como la igualdad en los derechos humanos y la justicia social son pilares importantes de Cáritas Parroquial. Por ello, queremos agradecer de corazón a todas las personas que desinteresadamente colaboran con Cáritas, deseándoles unas felices fiestas.



CARITAT 2025

Som Rosa, M^aDolores, Antonia i Pepita

Des de la Càritas parroquial de Llobai, volem portar esperança a totes les persones que ens necessiten.

#MentreHiHajaPersonesHiHaEsperança





AMPA CEIP SANT FRANCESC DE BORJA



Des de l'AMPA del CEIP Sant Francesc de Borja, volem aprofitar aquest espai al Llibre de Festes per a compartir amb totes les famílies i veïns del poble part de la nostra tasca i il·l·lusió en el dia a dia del centre educatiu.

Som una associació formada per mares compromeses amb l'educació i el benestar del nostre alumnat. Participem activament en la vida del centre col·laborant amb l'escola, l'alumnat i les famílies, i organitzant activitats que afavoreixen la convivència, la igualtat d'oportunitats i la conciliació familiar.

Durant aquest curs 2024-2025 hem impulsat i col·laborat en nombroses iniciatives, com ara:

- La festa d'inici de curs, amb unflables d'aigua i jocs per a donar la benvinguda al nou any escolar.
- La compra de cistelles de bàsquet i material esportiu per millorar els recursos del pati i fomentar l'activitat física.
- La nostra participació en el "Riu de Llibres" i la "Fira del Llibre", per promoure la lectura i el gust pels llibres.

- L'organització de la festa de benvinguda a l'estiu, també amb unflables i activitats lúdiques per a tot l'alumnat.
- L'elaboració de les orles de l'alumnat que finalitza cicle, com a detall per recordar una etapa important.
- I la col·laboració econòmica amb el viatge de final de curs de 6é, per fer-lo més accessible a totes les famílies.

A més, enguany volem destacar una acció molt especial:

Amb la col·laboració de l'Ajuntament de Llombai, hem fet una important donació de jocs de taula, joguets, material escolar i articles d'higiene (com bolquers i tovalloletes) per a totes les aules del centre. Des de l'AMPA ens hem encarregat de la selecció, transport i organització del material per edats, perquè el professorat i l'alumnat puguin aprofitar-lo al màxim.

També ens hem reunit amb l'Ajuntament, per a traslladar una petició molt necessària: instal·lar ombra i bancs al pati escolar. Estem molt contents perquè ens han confirmat que aquestes millores arribaran pròximament, i confiem que milloraran l'espai de joc i descans per a tot l'alumnat.

Amb les quotes de les famílies sòcies també hem pogut finançar:

L'agenda escolar personalitzada, amb el dibuix del alumnat guanyador del concurs de l'agenda, detalls per a infantil, samarretes de benvinguda als nous, premis de concursos de dibuix, gestió de fotografies i calendaris escolars, entre altres accions.

Aquest curs també hem renovat el logotip i el tríptic informatiu de l'AMPA, donant una imatge més actual i propera. Podeu trobar-los i seguir totes les nostres activi-

tats a les xarxes socials, tant a Instagram com a Facebook (@ampa_llombai).

Per al curs vinent tenim nous projectes en ment, amb ganes de continuar millorant i sumant en benefici de tot l'alumnat.

Gràcies a totes les famílies que confieu en nosaltres i participeu d'alguna manera. Continuarem treballant per un futur millor per als nostres fills i filles, perquè l'educació és cosa de totes i tots.

Junts fem escola! Bon estiu i bones festes!





CEIP SANT FRANCESC DE BORJA LLOMBAI

L'escola és el tresor d'un poble, un tresor que cal valorar i cuidar. En ella romanen una bona part de cada dia, des de setembre fins a juny i durant dotze o tretze anys de la seua vida, totes les xiquetes i xiquets que representen el futur de Llombai. És on es dona la millor resposta educativa a l'alumnat, ja que aprenen a compartir, a jugar, a relacionar-se i a ser competents; a més de a llegir i escriure, a comptar objectes i contar històries, per poder aplicar eixos aprenentatges en cada moment de la seua vida "Un centre educatiu de qualitat ha de donar resposta a l'equilibri complex que hi ha entre l'excel·lència, entesa com la posada en marxa de processos educatius encaminats a aconseguir que tot l'alumnat amb inquietuds tinga la possibilitat d'anar més enllà de la simple suficiència, i l'equitat, de manera que tot l'alumnat desenvolupe plenament i de manera integral la seua personalitat".

Per això, l'escola de Llombai, el CEIP Sant Francesc de Borja, es caracteritza per ser un centre acollidor i proper, on tot el professorat i personal no docent, recolzat per les famílies de l'alumnat, per l'AMPA i per l'Ajuntament, s'esforça per millorar les infraestructures i els materials, per formar-se, per participar en projectes i realitzar activitats innovadores, inclusives i lúdiques, alhora que efectives i competencials.

Així doncs, per aconseguir una formació integral i de qualitat del nostre alumnat, el centre forma part de la Xarxa d'Escoles promotores de la Salut, sol·licita i du a terme projectes com el PEAFS (Projecte d'esport, activitat física i salut), el PIIE (Projecte d'Innovació i Inclusió Educativa, per tal de transformar el nostre pati en un espai verd i bonic amb més ombra i jocs adequats tant per a l'alumnat d'Educació Infantil com de Primària), Biblioinnova't (per dotar a la biblioteca del centre i a les biblioteques d'aula dels recursos necessa-

ris transformant-les en espais acollidors i afavorir així el foment de la lectura en el nostre alumnat) i INNOVARTS (L'escola dansa i L'escola fa ràdio). Per segon any consecutiu, mitjançant la participació en un programa de la Conselleria d'Agricultura i de la Conselleria d'Educació, s'ha fomentat en tot l'alumnat el consum de fruites, verdures i llet.

Enguany, per primera vegada, s'ha realitzat al centre una Fira del Llibre i una activitat per fomentar la reutilització, el reciclatge i l'intercanvi de llibres anomenada "Un riu de llibres".

La nostra comissió de celebracions s'ha encarregat d'organitzar activitats dirigides a tot l'alumnat per celebrar el dia de Sant Francesc de Borja, el 9 d'octubre, Halloween, Nadal, Carnestoltes, el dia de la Dona, el dia de l'Esport, l'acte de Graduació de Fi de curs...

El fil conductor de moltes activitats d'este curs 2024-2025 ha sigut el Món del circ.

"Les característiques de l'entorn social i cultural d'un centre educatiu repercutixen en el desenvolupament competencial del seu alumnat. L'arrelament i l'obertura del centre a l'entorn, del qual forma part, resulten fonamentals per tal d'aconseguir un compromís efectiu de tots els sectors que conformen la comunitat educativa i la creació de xarxes de solidaritat i voluntariat. Per això, es fa necessari que els centres educatius participen, col·laboren i s'impliquen en les necessitats reals de la comunitat on es troba".

Amb este motiu, al llarg del curs al centre s'han realitzat un bon nombre d'activitats tant de centre com de nivell o cicle amb la col·laboració de les famílies i diversos membres de la comunitat educativa. Agrair la seua participació i animar-los a continuar col·laborant.

L'escola manté una propera i excel·lent relació amb l'AMPA participant en concursos i activitats a càrrec de l'AMPA per a tot l'alumnat del centre i comptant amb la seua ajuda en aquelles activitats organitzades pel centre que es considera necessari. Durant este curs l'AMPA ha dotat al centre amb dues cistelles de bàsquet i altre tipus de material esportiu, també ha obsequiat a l'alumnat soci amb una agenda escolar o amb l'orla a l'alumnat que finalitza l'etapa d'Educació Infantil i Primària. Agrair la seua inestimable ajuda i col·laboració.

Aprofitem per felicitar a l'alumnat d'Educació Infantil 5 anys que ha finalitzat l'etapa d'Educació Infantil i el proper curs començarà una nova etapa educativa; i acomiadar a l'alumnat de 6é que enguany ha finalitzat l'etapa d'Educació Primària al nostre centre i en setembre inicien l'ESO.

Desitjar-los un futur ple d'experiències positives i que guarden un bon record de la que sempre serà la seua escola. Enhorabona a totes i tots!

I ja per a finalitzar, agrair a l'ajuntament totes les activitats que ha oferit a l'alumnat durant el curs, com els Tallers de Ciència, Batucole, la participació del centre en la Fira del Llibre de Llombai, patrocinar els premis del III Concurs Literari del centre; així com la cessió de les instal·lacions municipals sol·licitades i la possibilitat de dirigir unes paraules a tot el poble mitjançant el llibre de les festes d'agost.

Gaudiu d'estos dies festius i de retrobament amb familiars i amics.

El Claustre del professorat del
CEIP Sant Francesc de Borja





EFA LA MALVESÍA

Ruralfira y educación con raíces

Todo el equipo humano de la escuela quiere felicitar al pueblo de Llombai con motivo de sus fiestas. Os deseamos de todo corazón que disfrutéis de unos días entrañables, cargados de alegría, tradición y convivencia.



UNA CELEBRACIÓN DEL MUNDO RURAL

Este año, la gran novedad de EFA La Malvesía ha sido **RuralFira**, un evento que ha superado todas nuestras expectativas. Concebida como una feria educativa, familiar y rural, **RuralFira ha convertido la EFA en un punto de encuentro entre el medio rural y la sociedad**, con más de 40 stands, 30 talleres, exposiciones, música, concursos, empresas del sector y la implicación directa del alumnado y sus familias.

Ha sido un auténtico escaparate del trabajo que realizamos día a día y una fiesta compartida con vecinos, familias e instituciones de toda la comarca.



Desde La Malvesía seguimos apostando por una **formación profesional conectada con la realidad y abierta al mundo**.

Nuestros alumnos han podido disfrutar este curso de miles de horas formativas en empresas punteras y de prácticas internacionales a través de Erasmus+, con estancias en Francia, Italia, Alemania, Austria, Holanda e Irlanda, enriqueciendo así la convivencia y el aprendizaje.

Como parte de nuestro compromiso con el territorio, este curso hemos reforzado las **visitas a colegios e institutos**, con actividades didácticas, charlas, talleres prácticos y sesiones de orientación vocacional que ayudan a los jóvenes a descubrir nuevas oportunidades en el mundo rural.



Todo esto no sería posible sin el vínculo tan especial que sentimos con Llombai, su gente y su entorno natural. En la EFA nos sentimos parte activa del municipio y queremos seguir contribuyendo al desarrollo de este maravilloso rincón del Marquesat.

Muchas gracias por vuestro apoyo y ¡Felices Fiestas!

EQUIPO HUMANO
EFA LA MALVESÍA



EFA TORRALEDUA

Enseñanza concertada de calidad en el medio rural



Desde la EFA Torraledua queremos agradecer la ocasión que se nos brinda y aprovechamos para saludar a todo el pueblo de Llombai y desearles unas felices fiestas patronales.

Torraledua sigue trabajando con entusiasmo para dar a nuestros jóvenes una formación personalizada protagonista de su propio proceso formativo junto con la familia, alcanzando el objetivo de éxito.

Somos, por tanto, un centro educativo abierto, centrado en la persona y que pone en valor la familia, la libertad, el sentido crítico, la participación, la igualdad, la tolerancia, la convivencia y la paz, valores que se inspiran en el humanismo cristiano, el respeto y la pluralidad cultural.

La EFA es centro oficial para la preparación a los Exámenes Trinity del London Trinity College, que otorgan certificados oficiales de inglés calibrados por el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (MCERL), así como becas de movilidades Erasmus+ para realizar prácticas en el extranjero para alumnos y profesorado.

Nuestra oferta educativa es la siguiente:

- Una línea de ESO concertada.
- Formación Profesional Básica.



-Ciclos de Grado Medio de Atención a Personas en Situación de Dependencia en modalidad presencial y semi-presencial.

-Ciclo de Grado Medio de Auxiliar de Enfermería en modalidad presencial y semi-presencial.

-Ciclo de Grado superior de Imagen para el Diagnóstico en modalidad presencial y semi-presencial.

Realizamos actividades complementarias entre ellas el I Concurso literario EFA Torraledua, encuentro de antiguas alumnas, VI Carrera per la Joventut, cursos de capacidades digitales para mujeres en el mundo rural, proyecto de mercadillo solidario, proyecto guardabosc 2024-2025, etc... Sería imposible nombrar todas las actividades que se realizan, aunque todas y cada una de ellas son importantes y esto es posible gracias al excelente equipo humano de la escuela.

En la página web www.torraledua.com con actualizaciones periódicas, donde intentamos recoger nuestra actualidad y desde donde os podremos informar de todas las novedades que vayan teniendo lugar a lo largo del curso escolar.

Reiterar desde aquí que Torraledua está al servicio del municipio en todo lo que este en nuestra mano colaborar. El desarrollo del medio rural y la formación de los jóvenes es nuestro principal objetivo, y vivir con espíritu de renovación constante en un ambiente privilegiado de cercanía, confianza y cariño, es nuestra mejor recompensa.

¡Felices fiestas a todos!
Mª Dolores Bañuls Sendra
Directora EFA Torraledua

IES MESTRE RAMON ESTEVE

Hi ha un altre món, i és ací

Amb esta frase rebem el nostre alumnat i la nostra comunitat educativa.

Esta frase és una adaptació de la cèlebre cita del poeta francès **Paul Éluard**:

"Hi ha altres mons, però estan en este"

la qual pretén reflexionar sobre la diversitat de mons, no sols físics, sinó de la multiplicitat d'experiències i realitats que conviuen en el mateix espai i temps.

Amb esta reflexió, i la idea de crear un espai transformador en el centre, naix el projecte de crear un espai que combine diferents mons: **la tecnologia i la lectura**.

Per dur endavant este projecte, es va arribar a la conclusió que este espai hauria de ser un lloc on els estudiants no sols tingueren accés a una àmplia varietat de llibres i recursos bibliogràfics, sinó que també pogueren participar en activitats educatives, tallers i projectes col·laboratius.

A més, hauria de tindre un disseny flexible i acollidor (àrees de lectura còmodes, zones de treball en grup, estacions per a activitats creatives i espais tecnològics), tot pensat per a fomentar la curiositat i l'aprenentatge actiu.

També hauria de promoure el pensament crític, la reflexió i l'autonomia en els estudiants, animant-los a qüestionar, investigar i aprendre de manera autodirigida.

Hauria d'integrar la tecnologia incorporant recursos digitals: tauletes, ordinadors, plataformes educatives... per a ampliar les possibilitats d'accés a informació i aprenentatge interactiu.

I, fins i tot, hauria de fomentar la cultura i el diàleg. A més, de ser un espai per a debats, xarrades i activitats culturals que enriqueixen la formació integral dels estudiants.

Tot açò, ens porta a recordar les paraules d'Einstein:

"No esperes un resultat diferent fent sempre el mateix"

Perquè... finalment, **"Som o no som"** l'escola un espai transformador?

Des de l'IES Mestre Ramon Esteve volem desitjar-vos a totes i tots unes bones festes 2025.

¡¡Bones festes!!





SOCIETAT UNIÓ PROTECTORA MUSICAL DE LLOMBAI

Estimats veïnns, per a la Societat Unió Protectora Musical de Llobai, este 2024-2025 ha sigut un any molt intens, amb una alta activitat en l'Escola de Música, la Bandeta, la Banda Gran, però sobretot hi ha hagut dos esdeveniments que ens han marcat.

El primer ha sigut la DANA, que eixe dia de ben mati començà a golpear els nostre poble i els pobles velns i no es podíem imaginar la dimensio que anaven a tindre els danys ocorreguts en comarques i pobles del nostre entorn, Utiel, l'Horta Sud, La Ribera. En l'àmbit musical, moltes bandes foren afectades amb un nivell de destrucció total, bandes amb les quals tenim relació, Paiporta, Catarroja, Algemesi, etc. Precisament el 6 de Juliol de 2024, abans de la DANA, la nostra Banda actuava en el Teatre Florida de Paiporta junt a la Banda Primitiva, teatre que va ser totalment afectat. Aleshores començà una ona de solidaritat en tots els àmbits, però també en el musical. Volem agrair especialment al poble de Llobai les donacions rebudes en els concerts de Santa Cecília, que canalitzarem principalment a la Banda de Paiporta i a la Federació de Societats Musicals, també volem mencionar la solidaritat dels nostres amics

de la Banda de Naron (Galícia) i de la Harmonie St Joseph de Weert (Països Baixos, que ens visitaren en Maig 2024) que també feren donacions molt significatives amb concerts solidaris en les seues respectives localitats. A data de hui, la majoria de bandes han recuperat la seua activitat i tota la solidaritat rebuda els ha donat moltes forces per a eixir endavant. Tinguérem la gran satisfacció de celebrar el Concert del Mig Any amb la visita i concert-festival de la Banda de Paiporta que culminarem amb una gran festa en el local dels Jubilats tots els músics de les dues bandes, vore'ls amb cara de felicitat va ser molt especial.

L'altre gran event ha sigut el recent viatge de la Banda de Llobai, de la Bandeta, a Paris-EuroDisney. Obrírem la desfilada del parc, la cabalgata principal del parc per l'Castell, la Main Street, interpretant València i altres pasdobles, va ser un moment molt especial. A més, durant el viatge estiguérem en el parc Futuroscope en Poitiers, visitàrem el Castell de Chambord en la Vall del Loira, la visita a París i el recorregut amb vaixell en els famosos Bateaux Mouches pel Sena. La Bandeta i tots els que els acompanyaren vam gaudir de la convivència i germanor de la nostra societat i segur que per



als mes joves serà un gran record i els reforçarà en la seua trajectòria musical i incrementarà la unió amb la Banda de Llobai.

Com vos deiem, un any molt intens, a més de l'activitat en l'Escola, els concerts

de Santa Cecília, Sant Antoni, Falles, etc. Des d'ací volem agrair a tot el poble i a les distintes Associacions tot el suport que sempre rebem i vos desitgem unes Bones Festes.

La Junta Directiva





FALLA DE LLOMBAI

Estimats amics, socis, fallers/es i veïns:

Un any més la Falla de Llombai saluda a tots els Llombaïns i Llombaïnes i visitants que en estiu venen a gaudir del nostre poble i de les nostres festes patronals.

Aprofitem l'ocasió per a dir-vos que la falla està oberta a tot el poble, forma part de la nostra cultura i de les nostres tradicions, i esperem la màxima participació i col·laboració de tots vosaltres.

Vos convidem a participar en el mig any faller que celebrarem al setembre, a tots els actes que anirem celebrant al llarg de l'any de forma especial a la nostra setmana fallera.

Desitgem a tots els veïns i visitants que passeu unes bones festes en honor a sant Francesc de Borja i molt especialment a les festeres i festers, a qui felicitem i donem l'enhorabona.

Bones Festes



ORGULL RURAL

Celebrant la Diversitat

Benvolgudes veïnes i benvolguts veïns,

Un any més, ens complau enormement ser part de les festes, un poble que ens omple d'orgull per la seua acollida, la seua gent i, sobretot, pel seu compromís amb la diversitat i la inclusió.

Des de l'Associació LGTB+ Orgull Rural, treballem diàriament per visibilitzar i defensar els drets de totes les persones, independentment de la seua orientació sexual, identitat o expressió de gènere. La nostra missió és clara: construir un poble on totes les persones puguem viure amb dignitat, respecte i sense discriminació.

Aquestes festes són un moment de celebració, d'alegria i de germanor, però també són una oportunitat per a reflexionar sobre el camí recorregut i els reptes que encara hem d'afrontar. És per això, que volem agrair de tot cor a totes les persones i entitats col·laboradores, el seu suport continuat a la nostra causa. Sense vosaltres, no seria possible fer passos tan importants cap a una convivència més justa i equitativa.

Aprofitem aquest espai per visibilitzar una de les activitats que realitzem du-

rant l'any que més ens enorgulleix, les xarrades als centres educatius dels nostres pobles. Enguany hem tingut l'opunitat de estrenar-nos al col·legi Miguel de Cervantes de Catadau, amb xarrades i activitats enfocades a educar en la igualtat i diversitat. A més, aquest any hem format amb altres associacions, la primera federació d'associacions LGTB+ d'àmbit rural valencià.

A totes les persones, formeu part d'aquesta comunitat o no, vos animem a participar activament en les activitats que realitzem. És a través de la nostra visibilitat i del nostre compromís que podem seguir avançant. Recordeu sempre que la diversitat és una riquesa que ens enriqueix a totes i tots.

Per últim, volem fer una crida a la solidaritat i al respecte mutu. Que aquestes festes siguen un espai on tothom se senta benvingut i estimat, un reflex del poble inclusiu que som.

Vos desitgem unes festes plenes de felicitat, orgull i llibertat.

Amb tot el nostre afecte,

Associació LGTB+ Orgull Rural





GRUP D'ACCIÓ MEDIAMBIENTAL D'ALFARB, CATADAU I LLOMBAI



Ja es agost i per fi celebrem les nostres tradicionals festes d'estiu en honor a Sant Francesc de Borja. Vos volem contar tot el que fem i de segur vos pot interessar. En el **GAMM**, estem compromesos amb la protecció i la promoció de la biodiversitat, tant animal com vegetal, a l'entorn dels nostres pobles, **Llombai, Alfarb i Catadau**. Creiem que cada petit esforç compta i que, junts, podem marcar una diferència significativa per al nostre planeta.

Una de les nostres tasques més destacades i més emblemàtiques és el **PROJECTE EMYS, d'Acció Ecologista-Agró**, dut a terme en col·laboració amb el **Grup Aventurer de Carlet (GAC)** i tots els voluntaris que venen de tot arreu del nostre territori per participar en aquest meravellós treball. Un preciós projecte que es centra en el control de la població de tortugues aquàtiques, tant autòctones com invasores, en el riu **Magre**, al seu pas per **Alfarb i Catadau**. La presència d'espècies invasores pot posar en perill a les espècies locals i alterar l'equilibri de l'ecosistema, per la qual cosa el nostre treball busca mantenir un entorn saludable i equilibrat per a totes les espècies.



Continuem amb la lluita imparable en conjunt amb la plataforma **"Salvem les Pedrisses"**, amb la plataforma ciutadana **"Salvem la Malà"** i gran part de la societat de **Llombai, Alfarb i Catadau** per a que no ens fiquen una **macroplanta fotovoltaica** de grans dimensions a la muntanya i als nostres terrenys agrícoles, sense pensar on estarien millor col·locades, i així no desfer el nostre entorn i la nostra agricultura. **No estem en contra de les energies renovables**, per suposat que no, lo que estem en



contra es de la ubicació irracional on es volen ficar i que destrueixen el patrimoni natural dels nostres termes. Sempre hem pensat que el millor lloc per a les plaques solars son les teulades de les nostres cases, els sostres de les naus industrials, dels aparcaments públics, les mitjanes de les autovies o autopistes, hi ha molts llocs on les plaques solars no destrueixen el nostre entorn i la nostra natura.



A més, en la nostra associació, creiem fermament en l'educació i la conscienciació, especialment entre els més menuts, que són el futur. Nosaltres tenim de cuidar el nostre entorn per a que ells cresquen a un lloc més sa. Per això, realitzem campanyes de sensibilització dirigides a xiquets i xiquetes, promovent pràctiques responsables i el respecte per la natura. Hem estat a la **40ª trobada d'escoles en valencià de la Ribera Alta**, que aquest any s'ha fet a **Fortaleny**, amb uns tallers de reciclatge de llaunes, de canyes de riu i de cartons de rotllos de paper, els hem fet un taller de posa-llapis i bolígrafs etc. També participem en els mercats locals de **Llombai, Alfarb i Catadau**, on organitzem tallers per a ensenyar als xiquets i xiquetes com reciclar i cuidar el nostre entorn.



Una altra de les nostres accions importants és el control **d'abocaments de residus a la muntanya i al riu Magre**. És fonamental entendre que tirar escombraries en llocs no autoritzats no sols danya la bellesa del paisatge, sinó que també posa en risc la fauna i flora local. Per això, insistim en la importància de dipositar els residus en els ecoparcs i a seguir pràctiques responsables per a mantenir els nostres espais naturals nets i segurs. Per a poder minimitzar l'impacte negatiu d'aquests abocaments, i per tal de donar visibilitat al problema, estem organitzant periòdicament jornades de neteja al Magre, retirant residus i portant-los a l'ecoparc. Esta última neteja hem col·laborat amb el **projecte de recuperació de la DANA de l'Agrupament Escolta Marquesat**, amb la col·laboració dels ajuntaments de **Llombai, Alfarb i Catadau** i tots els **voluntaris** que han vingut desinteressadament a netejar el riu **Magre**.



També treballem per fomentar la **biodiversitat, tant animal com vegetal**. Estem fent **reforestacions de plantes autòctones**, al nostre terme, amb plantes produïdes per nosaltres mateix, en un viver propi, a partir de llavors recollides per la nostra zona i supervisat per l'agent mediambiental.



Ens complau comprovar com cada vegada més les nostres accions tenen el recolzament, tant dels veïns com dels ajuntaments dels pobles, de **Llombai, Alfarb i Catadau**.

En definitiva, la cura del **medi ambient** és una tasca de tots. Cada acció, per petita que sembla, suma per a protegir el nostre planeta. Des de l'associació **GAMM**, continuarem treballant amb entusiasme i compromís per a fomentar la biodiversitat, educar a les futures generacions i promoure un entorn més net i saludable per a tots.

Per això volem aprofitar aquestes línies per agrair a tots els voluntaris i veïns el gran suport que ens han brindat en totes les activitats que hem realitzat i convidar-los a participar en les activitats futures. Vos recordem que tot aquell que vulga incorporar-se al grup serà rebut amb els braços oberts.

VOS DESITGEM A TOTS QUE PASSEU UNES BONES FESTES!

Grup d'Acció Mediambiental del Marquesat
<https://www.facebook.com/AssociacioGAMM/>
acciogrup@gmail.com
Instagram: @gamm.2023

SOS ANIMALADES

Des de SOS Animalades volem desitjar-vos unes bones festes!! Però no volem deixar passar l'oportunitat per a ensenyar-vos tot el que hem pogut fer durant l'any 2024 amb el control de les colònies felines dels nostres pobles.

Gràcies al conveni entre l'Ajuntament i Connexió Felina, la col·laboració d'alimentadores i alimentadors i l'esforç per la nostra part que suposa el dur a terme el CER (captura, esterilització i retorn), hem pogut esterilitzar prop de 200 gats i gats. Això ha comportat una disminució considerable de l'augment de la

població felina. Cal recalcar que, mentre la gent no siga conscient, esterilitze, pose el xip i no abandone als seus animals, tal com marca la llei, per més esforç i diners que s'invertisquen seguiran havent-hi animals malvivint i morint al carrer. Per això des de SOS Animalades vos animen a ser responsables i empàtics amb els vostres animals i amb els de l'entorn.

Moltes gràcies per la vostra col·laboració.

Molt bones festes i molta conscienciació per a tots i totes!





CLUB DE GIMNÀSTICA RÍTMICA EL MARQUESAT

Des del Club de Gimnàstica Rítmica El Marquesat, volem donar les gràcies a l'Ajuntament per donar-nos l'oportunitat de formar part, un any més, del Llibre de Festes i apropar-nos a tots vosaltres. També volem felicitar a la Regina de Festes, al President dels Festers i a tota la seua cort d'honor. Enhorabona per representar al poble amb tanta il·lusió!

Durant aquest any, el club ha viscut una evolució molt positiva. Gràcies a l'esforç conjunt de gimnastes, tècnics i famílies, hem aconseguit assolir grans resultats tant en l'àmbit escolar com en el federat. La cooperació, la constància i el treball en equip han estat fonamentals per poder pujar al pòdium en pràcticament totes les competicions en què hem participat.

A més, volem felicitar especialment a Juan Ángel Añó i Emma Curcsi, que han aconseguit classificar-se per a la fase autonòmica, un èxit que ens ompli d'orgull i alegria.

El nostre principal objectiu com a club és fomentar una pràctica esportiva saludable, divertida i educativa. Treballem perquè cada xiquet i xiqueta que forme part del club pugui créixer no només com a esportista, sinó també com a persona, aprenent valors com l'amistat, el respecte, el compromís i l'esforç.

Volem agrair de manera especial a tots els gimnastes pel seu treball i dedicació, així com a les famílies, que ens han recolzat incondicionalment des del primer dia. També donem les gràcies a l'Institut de Catadau per cedir-nos les seues instal·lacions i fer possible els entrenaments setmanals.

Finalment, vos convidem a vindre a veure les nostres exhibicions i a gaudir del treball que fan les nostres gimnastes. I si hi ha algun xiquet o xiqueta amb curiositat per la gimnàstica rítmica, estarem encantats que vingui a provar i descobrir aquest esport tan complet i apassionant.

Bones festes a totes i tots!





CLUB DE PATINATGE ARTÍSTIC DEL MARQUESAT

Primer que res volem donar les gràcies a l'Ajuntament per brindar-nos l'oportunitat un any més de poder donar-nos a conèixer i mostrar el que fan les nostres patinadores/ors al llarg de la temporada.

Enguany estem molt contents perquè hem pogut organitzar diversos trofeus en el nostre poble, i esperem seguir organitzant-ne molts més perquè les patinadores/ors del Club competisquen en casa.

Fem un repàs dels actes on han assistit les patinadores/ors:

En novembre organitzàrem el Trofeu de la Tardor, on les patinadores/ors del club obtingueren molts bons resultats:

Nivell 1

- 1a. Emma Fernández
- 2a. Mar Femenía
- 3r. Víctor López

Nivell 2:

- 1a. Leire Sosa
- 3a. Claudia Mínguez

Nivell 4:

- 1a. Carme García

El mateix cap de setmana poguérem organitzar el Pas de Colors que fem junt amb el CPA Alginet i CPA Turís, un acte on les patinadores/ors comencen amb l'experiència de les competicions, demostrant davant els jutges lo après durant els entrenaments.



En el mes de desembre Maria Yahiaoui i Vega Camarena competiren en Pamplona i en Arenys de Munt respectivament, representant a la Federació Valenciana de Patinatge, obtenint molt bones sensacions de cara a la temporada que començava.

Ja en 2025, l'Ajuntament de Catadau i la Falla de Catadau com a organitzadora de l'acte, ens donaren l'oportunitat de participar en la Cavalcada de Reis. Un acte molt bonic que disfrutaren molt i que esperem poder tornar a repetir.

En gener acudírem al Trofeu d'Hivern celebrat a Alginet i destaquem a **Lia Llorens** com a primera classificada en el Nivell Mini. Nivell que s'estrenava en esta competició.

En febrer les més menudes anaren a Turís a fer el segon Pas de Colors.

En març, les patinadores territorials, Maria, Belén, Vega i Carme, competiren en el Trofeu que va organitzar el CPA Alginet.



També en març, Vega va participar en la I Copa Comunitat Valenciana celebrada a Xeraco.

En Abril, les territorials tornaren a competir en el III Trofeu Nacional celebrat a Alginet.

L'altre trofeu organitzat pel nostre Club, va ser en maig, i degut al mal oratge, l'haguérem de celebrar en el poliesportiu d'Alginet, destacant el bon resultat de:

- **Mireia Sosa**, 2a classificada en el Nivell 1
- **Leire Sosa**, 3a classificada en el Nivell 3

En juny es va celebrar el Campionat Preautonòmic de la Comunitat Valenciana a Faura, on Belén, Vega, Carme i Maria optaven a classificar-se per al Campionat Autonòmic. Destaquem el 2n lloc obtingut per **Maria** en la categoria d'aleví, i el seu pas a l'Autonòmic que es celebrarà en l'Eliana el pròxim 12 de juliol.





A més, durant tot l'any les patinadores de les categories més altes, assisteixen a cursos intensius de tecnificació i perfeccionament, impartits pels millors professors a nivell nacional.

Estem molt orgulloses de totes les patinadores i patinador del Club, perquè estan millorant i agafant molt bon nivell, a més d'estar disfrutant molt fent un esport tan bonic com és el patinatge. S'ha format una gran família i dona gust veure'ls patinar tant en els entrenaments com en les competicions, i sobretot, en el festival que celebrem tots els anys a final de curs, on patinen sense la presió d'estar competint.

Fem unes mencions especials i donem l'enhorabona a:

Carne García, que en novembre va superar la prova d'accés al pas de Territorial en la categoria Infantil.

Maria Yahiaoui, que en juliol de 2024 es va proclamar subcampiona en el Campionat Autonòmic de la Comunitat Valenciana en la categoria Benjamí, i que enguany torna a estar classificada en la categoria Aleví.

A la nostra abanderada de 2024/2025 **Carla Sanz**, que ha custodiat la bandera amb molt d'orgull.

A **Sofia Sanz** pel premi rebut en la Gala de l'esport de la Mancomunitat del Marquesat celebrada a Alfarb, on es reconeix l'esforç i la dedicació als esportistes.

Volem donar les gràcies a M.Luz i a Aina pel seu suport en els campionats, a Pau Viñuelas per l'organització del festival, a Dori i a Sofia per estar ensenyant a les menudes i a Marta Sanz, per seguir vinculada en el club i gestionar les xarxes socials.

Però sobretot donem mil gràcies a Àngel, l'entrenador, per la paciència que té i al que totes les nostres patinadores/ors estimen i respecten.

Per finalitzar, convidar a totes les xiquetes i xiquets a les portes obertes d'entrenaments que celebrarem durant el mes de setembre. Vos esperem per a provar este esport tan gratificant i bonic.

Esperem que passen unes bones festes i us desitgem un bon estiu!





CLUB DE FRONTENNIS MARQUESAT

El Club de Frontennis Marquesat aprofitem l'ocasió per a comunicar al poble el balanç d'aquest últim any, on com ja venim fent sovint, ha estat participant en diferents competicions tant l'equip amateur, i l'escola, que com ja sabeu és un pilar fonamental en el nostre club, sempre en passat, present i futur.

En primer lloc, agraïm a tots els ajuntaments i a la Mancomunitat del Marquesat pel recolzament que rebem tot l'any, sense ells no seria possible aconseguir tots els reptes que ens proposem. Esperem seguir comptant amb ells, i junts fer créixer l'esport del frontennis als tres pobles.

També estem molt orgullosos de comptar amb els nostres patrocinadors i col·laboradors que ens ajuden a seguir competint amb molta il·lusió i poder aconseguir els nostres objectius. Menció especial mereixen els patrocinadors oficials que donen nom als equips, com són Ovocity, Airsip i Atmòsfera Sport Benetússer. De part de tots els membres del club moltes gràcies i esperem seguir comptant amb el vostre suport!

Este any en el club hem tingut competint per primera vegada a tres equips en les seues respectives categories; Tercera, Primera i Autonòmica.

En totes elles s'han complit els objectius previstos a principi de temporada, des d'ací donem l'enhorabona a tots els membres del club que han ajudat en major o menor manera a que açò fora possible, i esperem millorar estos resultats si és possible la pròxima temporada.

I si parlem de l'escola, sobren qualificatius, perquè els alumnes no deixen de progressar i deixar el nom

del club i del poble ben alt allà on competixen. Des del club és un gran orgull vore com el treball dels monitors, famílies i sobretot els xiquets, dona fruits i no deixa de millorar. Intentarem que açò no pare, i que puga seguir creixent els pròxims anys, encara que al nivell que està a dia de hui la nostra escola de frontennis, el més important serà mantindre'ns i intentar augmentar el nombre de xiquets i xiquetes que des d'ací animem a vindre i provar sense cap compromís.

L'escola ha participat en nombroses competicions a nivells escolar, destacant que hem sigut campions provincials i autonòmics en diferents categories que els mostrem a continuació.

Guillem Ballester i Andreu Aparici han sigut 3rs classificats al provincial i subcampions autonòmics Benjamins.

Oscar Barberà, Roser Rodríguez i Gael Arnau han quedat campions provincials i 3rs classificats a nivell autonòmic Aleví.

Juan Cru i Dylan Watson foren campions autonòmics a la categoria de Cadet Mixta.

Aaron López va ser jugant en nom del Quart sub campió autonòmic en la modalitat d'olímpica.

I a nivell Nacional:

Aaron López subcampió d'Espanya.

Joan López subcampió d'Espanya.

La junta directiva i tots els membres del Club Frontennis Marquesat us desitja a tot el poble,

Bones Festes!!!!





CE LA PORTE FRESCA

Estimats veïns i veïnes, un any més arriben les tan esperades festes patronals i no volíem deixar escapar l'oportunitat d'aprofitar aquest espai per a fer balanç del que ha sigut el nostre any.

Aquest 2025 com a club em competit en moltes curses portant el nom dels tres pobles per tot arreu, però també ens em juntat per a practicar l'esport que més ens agrada amb entrenaments cada mes.

Desafortunadament, i com molts de vosaltres, també hem patit els efectes de la DANA del passat mes d'octubre. Degut a la crescuda del Riu Magre es va inundar el local on guardàvem tot el material del que disposava el club deixant-nos sense res. Però gràcies a les ajudes, aportacions desinteressades i la implicació de les entitats i autoritats locals, ens hem anat recuperant.

Com a organitzadors, hem celebrat la quarta edició de la Cursa Nocturna d'Alfarb la qual va consolidant-se al calendari de curses d'estiu i es un plaer veure tanta gent dels nostres pobles practicant esport. El passat mes de maig hem tornat a celebrar una nova edició de l'Alèdua Trail a Llombai. Aquesta edició ha segut diferent ja que degut a les circumstàncies ens hem hagut d'adaptar i celebrar sols una distància, però per a la pròxima edició esperem poder celebrar dues distàncies i disfrutar d'un matí de trail amb tots vosaltres.

Des del CE La Porte Fresca vos desitgem unes bones festes plenes d'alegria i germanor. També vos animen a que practiqueu esport amb tots els beneficis que l'exercici implica, i si la vostra opció es el running i el bon ambient no dubteu en apuntar-vos al nostre club!





GRUP EXCURSIONISTA CATADAU

Un any més, l'aventura ens crida!

Som un grup de persones a qui ens apassiona la natura i les activitats a l'aire lliure. El que més ens fa feliços és poder compartir aquesta afició i connectar amb gent que té les mateixes inquietuds.

Cada any, amb molta il·lusió, elaborem un variat calendari d'activitats dissenyat per a adaptar-se a tots els nivells. Ens esforcem per oferir suficient diversitat per a satisfer tot tipus de preferències, garantint que cada persona pugui triar la ruta o activitat que millor s'adapte al seu gust o a la seua forma física.

Les nostres activitats, a banda de ser gratuïtes i molt saludables, són una finestra oberta per a gaudir de les sensacions que ens regala la natura. Són també un punt de trobada per a totes aquelles persones a qui ens encanta gaudir i cuidar de la nostra muntanya.

El més destacat de la temporada 2024/2025

Aquesta temporada hem gaudit de nombrosos i emocionants excursions. Ací us deixem un resum de les que hem realitzat:

- Pujada a la Colaita
- Excursió per la Talaia
- Excursió barranc de la Romana i del Charco Clar
- Serra Calderona
- Cim del Montgó
- Serra Martés i jaciment iber
- Els tres pics de la Serrella
- Puig Campana i Ponoig
- Pirineus
- Baixada pel riu Magre (Real, Llombai, Catadau i Alfarb)

Reconeixements especials i pròxims desafiaments

Ens enorgulleix recordar que l'any passat, durant la presentació de les festes del poble, se li va fer un merescut reconeixement a José Bernat, que junt al seu fill, també José Bernat van portar el nom del nostre grup excursionista al cim del Mont Blanc. Els dos van coronar junts aquest imponent pic, un èxit que ens ompli d'orgull!

A més, en la passada Gala de l'Esport, celebrada a octubre de 2024, vam tindre l'honor d'homenatjar a Agustín Vidal. Vam reconèixer la seua llarga i admirable trajectòria coronant cims, moltes d'elles en solitari, demostrant una dedicació i passió excepcionals per la muntanya.

El nostre viatge de germanor als Pirineus

Enguany, per al nostre tradicional viatge de germanor, vam anar als Pirineus. Vam aprofitar el pont de Sant Vicent per a passar uns dies més per allà, gaudint d'unes rutes espectaculars, la deliciosa gastronomia local i la visita a encantadors pobles. Un cap de setmana redó que recordarem amb molt d'afecte!

Un any de reptes i esperança: Uneix-te a l'aventura!

Aquest ha sigut un any realment difícil i complicat per a molts de nosaltres. Just quan començàvem la temporada, ens vam veure afectats per la tràgica DANA. En el nostre grup hi ha persones de molts pobles, i encara que la pèrdua de

béns materials ha sigut significativa per a alguns, afortunadament, tots estem bé. A pesar dels moments durs, la muntanya continua sent el nostre refugi i punt d'unió, i ens ha ajudat a seguir endavant amb més força i optimisme.

En setembre, tornarem a ajuntar-nos per a dissenyar l'emocionant calendari de la

pròxima temporada. Estigueu atents!

Si voleu estar informats i al corrent de totes les nostres activitats, ens podeu trobar en les nostres xarxes socials:

 grupexcursionistadecatadau

 grupexcursionistadecatadau





CLUB DE PILOTA MARQUESAT

Benvolgudes llombaines i llombaïns,

Des de l'Escola i el Club de Pilota volem desitjar-vos molt bones festes a totes i tots, veïns i forasters, però especialment a les festeres i festers d'enguany.

Últimament hem tingut molts esdeveniments, i alguns gens bons; però malgrat tot, celebrarem les festes d'estiu amb alegria.

Enguany ha sigut any de canvis i renovació. Com bé sabreu, just abans de la DANA es renovà la junta directiva del Club de Pilota d'Alfarb-Catadai-Llombai (Marquesat). El començament no ha sigut gens fàcil, però esperem que no ens falten ganes ni forces. La riuada, entre d'altres, va inundar les instal·lacions esportives del riu, però gràcies a la gent del club, veïns, voluntaris i el personal de neteja aconseguírem posar de nou en funcionament el carrer de pilota i el frontó. I també amb l'ajut d'entitats públiques i privades. Gràcies a tots.

Així al març, acabat de reobrir el carrer de pilota, i a proposta de la Federació de Pilota Valenciana per reactivar les activitats als pobles damnificats, en col·laboració amb el club i l'ajuntament, es celebraren al carrer "Conrado Casanova" **les finals provincials de galotxa dels 43ns Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana**. On el nostre **equip infantil**, amb Josep, Jaume, Declan, Khadine i Miquel, es proclamà **campió provincial**. Equip que la setmana següent participà en les finals autonòmiques que tingueren lloc a Montserrat.

L'equip femení de galotxa, el Marquesat F, amb Meritxell Añó, Laura i Andreea, continua imparable. El desembre passat revalidaren per tercer



Campions prov. infantils JECV galotxa 2025

any consecutiu el títol de **campiones del Trofeu Interpobles Edicom de galotxa femení**, al carrer de pilota de Foios. I el 22 de desembre es tornaren a proclamar campiones en les finals de la **Supercopa de Galotxa 2024**. I un dia abans l'equip masculí es proclamava subcampion de la **Supercopa d'Escala i Corda** al trinquet de Pelaio. A més, l'Ovocit Marquesat ha guanyat la **Copa d'Hivern de Galotxa 2025** en la categoria Curtes C. I a més de competir en quasi totes les categories i trofeus de galotxa, el club competix també en raspall, tant masculí com femení.



Campiones 2025 Copa Hivern Galotxa femení

I quan llegiu aquest escrit l'Ovocit Marquesat B ja haurà disputat contra Montserrat C la final de 3a del **50é Campionat Autonòmic El Corte Inglés Galotxa 2025**. Trofeu en el qual hem competit en 9 categories i 10 equips. Els desitgem molta sort.

A pesar de les dificultats, cal dir que estem molt orgullosos de l'**Escola de Pilota**, que entrena i coordina Pau Juanes, junt amb Eloy Herrero i Ferran Donat. L'escola, amb el suport de la Mancomunitat del Marquesat, compta amb més de 30 alumnes dels tres pobles i de pobles veïns. I, com deien al web de Federació, té futur: <https://fedpival.es/noticies/marquesat-una-escola-amb-molts-projectes-de-futur>

I com a novetat per a l'escola de pilota, dir-vos que esperem poder utilitzar prompte el minitriquet, el frontó i el carrer de pilota de l'institut de Catadai, perquè els joves i xiquets i xiquetes puguin entrenar a escala i corda, raspall i galotxa també en estes instal·lacions el proper curs. Per a açò compten amb el suport dels ajuntaments, la Mancomunitat del Marquesat i de la direcció de l'**Institut Mestre Ramon Esteve**.



Campions 2025 Copa Hivern Galotxa Curtes C



Club Pilota Marquesat 2025

Pel que fa al club, les expectatives són bones, i prompte amb l'ajut i suport dels aficionats, institucions i patrocinadors, tornarem a estar de nou en els primers llocs, com

mereixen els 3 pobles i el club. I per descomptat, no ens oblidem de la tasca feta pels jugadors i directives anteriors, i pels aficionats que els recolzen.

A més a més, pensem que amb ganes i il·lusió, i amb l'ajut dels aficionats, veïns i entitats dels tres pobles, la pilota té futur. Comptem ja amb figures com Carlos Donat i ara esperem que quallen promeses com Pau Anyó, campió amb Joan Orts i Fèlix Blasco, del 8é Circuit sub-23 d'Escala i Corda 2025. https://www.instagram.com/p/DJ1NkCHsszQ/?utm_source=ig_web_copy_link



Foto campions sub-23 escala i corda 2025

A més, Laura Muñoz, esportista carletina vinculada al nostre club, s'ha proclamat campiona sub-23 del 10é Circuit de rendiment de raspall femení - Trofeu Caixa Popular.

Amb tot, només dir que esperem que baixi al carrer de pilota a vore les partides la pròxima temporada. I ara vos esperem en la partida de festes que es farà dimecres 20 d'agost, a les 19.30 h, al carrer del Forn del Mig.

Salut i pilota,
I molt bones festes a tot el poble!

La Junta Directiva del
Club de Pilota Valenciana



ESCOLA DE FUTBOL U.E. MANCOMUNITAT

Un any més, agraïm dirigir-nos a tots vosaltres per fer un breu repàs del que ha estat aquesta temporada que fa poc ha finalitzat a la nostra escola de futbol.

Esta ha sigut una temporada molt positiva, plena de grans moments, però si n'hem de destacar un, sens dubte és la permanència del nostre equip Amateur a la categoria de Primera FFCV. Ha sigut tot un desafiament, però gràcies al treball conjunt de tot l'equip, ho hem aconseguit.

També volem destacar la magnífica temporada del Prebenjamí A, entrenat per Sergio Bono, que ha aconseguit proclamar-se campió de lliga. I no menys important ha estat el rendiment del Prebenjamí B, que ha quedat subcampionat, demostrant així el gran potencial i futur dels nostres joves jugadors.

Mirant cap a la temporada vinent, l'escola comptarà amb 12 equips: 1 Querubí, 2 Prebenjamins, 2 Benjamins, 2 Alevins, 1 Infantil, 1 Cadet, 1 Juvenil i 2 Amateurs. Tots competiran amb entusiasme i amb la il·lusió de donar el millor en cada partit.

A la nostra escola, el més important és que els xiquets i xiquetes gaudeixen del futbol, tot promovent valors fonamentals com el respecte, la convivència, l'esforç i una competició saludable. El nostre propòsit és ajudar-los a desenvolupar-se tant a nivell esportiu com personal.

Volem agrair de tot cor la feina del cos tècnic, així com l'esforç constant de totes les famílies, que cada setmana fan possible que els seus fills i filles puguin practicar aquest esport que tant ens apassiona.

Recordem també que l'escola està oberta a tots els xiquets i xiquetes dels tres pobles, des dels 4 anys (categoria Querubí) fins als 18 anys (categoria Juvenil), a més dels equips Amateurs.

I per acabar, volem felicitar la Regina de les Festes, la seua Cort d'Honor, els Festers i tot el poble, desitjant-vos unes festes plenes d'alegria, convivència i moments inoblidables.

La Directiva





SOCIETAT DE CAÇADORS DE LLOMBAI

La societat de Caçadors de Llobai agraeix a l'ajuntament de Llobai l'oportunitat que se'ns brinda per col·laborar al llibre de festes 2025 i desitgem unes bones festes d'Agost a tot el poble.

Tot seguit, volem destacar que la temporada de caça 24-25 ha vingut marcada per una quantitat de pluja

similar a la temporada pasada (fins que vingué la Dana). La poca quantitat de pluges abans i durant l'època de cria, afectà notablement a les pollaies de perdiu, fent que hi hagueren pocs exemplars. Per aquest motiu, seguim insistint en ajudar el màxim possible a esta espècie, augmentant el nombre de menjadors i punts d'aigua.



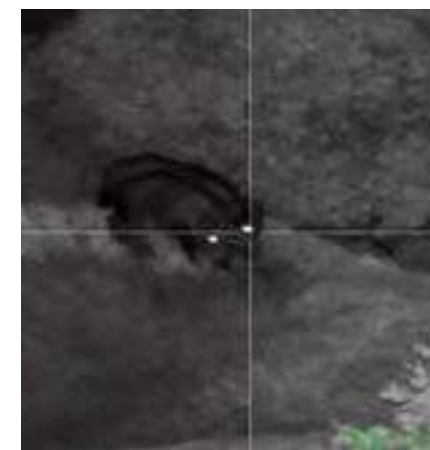
Com tots saben, el 29 d'octubre vingué la fatídica Dana, deixant numeroses destrosses als nostres pobles i paratges. Conseqüentment, esta pluja caiguda i acumulada des de la Dana fins la primavera ha fet que el nostre entorn estiga tot més "verdet" ajudant molt positivament a augmentar el nombre de perdius, cosa que es notarà a la temporada 25-26.

D'altra banda, seguim combatint amb la creixent població de porc senglar i gràcies a la federació de caça entre altres, es va canviar la legislació afavorint el poder cebar i utilitzar tecnologies tèrmiques i de

visió nocturna per tal de poder fer front a esta espècie garantint una major seguretat a l'hora de caçar-los. A la temporada 24-25 han augmentat les captures notablement, però no podem relaxar-nos ja que seguim tenint nombrosos danys al camp.

En conclusió, els caçadors de Llobai anem a seguir treballant sens dubte per la nostra fauna en general i anem a seguir gestionant tot els controls legals i necessaris per minimitzar també els danys als nostres camps.

Bones festes 2025!!!!





AARON LOPEZ PINTO

Amb la selecció autonòmica
Subcampió d'Espanya infantil preolímpica
Subcampió autonòmic infantil d'olímpica
Subcampió màster Nacional
Subcampió open de Castelló
Subcampió open d'Altura



AIMAR RADAL ALACREU

Edat: 12 anys
Club: Club Dinàmic Frontenis Silla
Esport: Frontennis Preolímpica, categoria infantil
Mèrits:
- Campió Open Nacional 2025 Torredelcampo (Jaen)
- Tercer classificat campionat Autonòmic de la FFP-CV "Jocs Escolars" 2024/25



EMMA CURSI MURESAN

CLUB GIMNASTICA RITMICA MARQUESAT
7 classificada provincial federació bàsic
10 classificada empatada amb la 9 autonòmic federació bàsic



ERIC GARCIA MARTINEZ

- 3º Elite en Demolition Bike (Elche)
- 3º Elite en BTT Muntanyes de Castelló (Onda)
- 3º Gravel en Trofeo Pino Rincón (Cuenca)
- 2º Elite en Circuit BTT Castelló (Vall d'Alba)



IZAN GIMENO CAMPOS

- Subcampeón de España infantil pre 2025.
- Campeón infantil master 2025.
- Tercer clasificado infantil autonómico pre 2025.
- Campeón autonómico infantil olímpica 2025.
- Subcampeón de España infantil olímpica 2025.



JORDI CEBRIA I XAVI ESTEVE

Campions de lliga i ascens a preferent
Juguen al Carlet EMF



JUAN ANGEL AÑO DONATE

CLUB GIMNASTICA RITMICA MARQUESAT
1 classificat provincial federació bàsic
1 classificat autonòmic federació bàsic



MERITXELL AÑO PASTOR

Campionat autonòmic d'escala i corda (Trinquet) individual femení
Campionat autonòmic femení de 1ra categoria de fronto per parelles



MERITXELL SALVADOR TEJEDOR

Meritxell Salvador Tejedor ha guanyat el Campionat d'Espanya de karate kyokushinkai celebrat a Carlet el 8 de Març en la categoria de kumite menys de 55 kg i ha sigut seleccionada per representar a Espanya al Campionat Europeu d'aquesta disciplina a Debrecen (Hongria) el 27 i 28 de Setembre.

Marta

SANZ CERVERA

Estimats llombains i llombaines,

Arriba el moment que tant hem esperat, la setmana en què Llobai s'ompli d'alegria i festa per celebrar les nostres festes en honor a Sant Francesc de Borja.

Com a Regina de les festes 2025, és un privilegi immens representar a tots els festers i festeres, i transmetre-vos la il·lusió i l'orgull que sentim.

Junts celebrarem les nostres tradicions, la nostra festa i, sobretot, la nostra estima cap a Llobai. Amb aquesta il·lusió, espere que participeu en cada acte, que gaudiu cada instant, i que feu d'estos dies un record inesborrable.

Gràcies a totes les persones i entitats que col·laboren per fer possible la festa gran del nostre poble, i molt especialment a les nostres famílies pel seu suport incondicional.

Desitge de tot cor que visqueu unes festes plenes de bons moments i emocions compartides.

Bones festes i visca Llobai!



PRESIDENT DE LES FESTES 2025

Victor

SANZ BISBAL

Benvolguts llombaïns i llombaïnes,

És un honor i un orgull poder dirigir-me a vosaltres com a president de les festes de Llobai 2025.

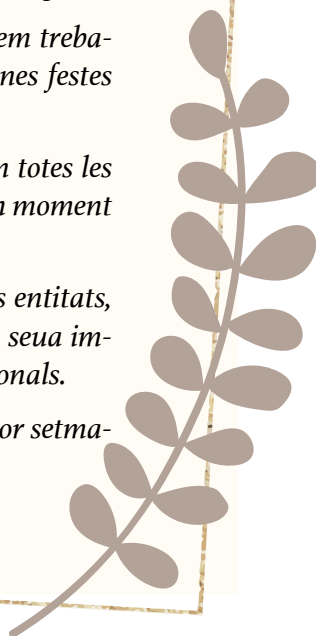
Aquesta setmana que comença és una de les més importants per a tots nosaltres, un temps per retrobar-nos, gaudir i celebrar junts la nostra festa gran.

Durant tot l'any, les festeres i els festers hem treballat amb esforç i dedicació per preparar unes festes que siguin inoblidables.

És per això que vos convida a participar en totes les activitats i fer que aquesta setmana siga un moment especial i ple de bons records.

Voldria agrair també la col·laboració de les entitats, les famílies i totes les persones que, amb la seua implicació, fan possible les nostres festes patronals.

Només em queda dir-vos: gaudiu de la millor setmana de l'any, bones festes i visca Llobai!





ANA FERRANDO CORBERÀ



IOANA MORAGÓN DOBRINAS



ISABEL PERIS CORBERÀ



ÁNGELA GÓMEZ GUERRERO



CLAUDIA SESÉ ESPERT



LAURA SANZ ESTEVE



LÍA ESTRADA NOVERQUES



MARGARITA IVANOVA ZLATAREVA



MARIA CASANOVA ABENDAÑO



CARLOS FERRER MOYA



NAHIR NOVIÓN BARBERÁ



TANIA DONAT NAVARRO



DAVID SECELEAN HOSSU



JAVIER ADAM MARTÍNEZ



JOSÉ MARÍA ADAM FORÉS



LUCAS SESÉ PIQUERAS



OSCAR DEL VALLE CLIMENT



PEPE HERVAS BALLESTER



MIGUEL BENITO VIÑUELAS



OMAR MOLERO GIMENO



RAUL HERRERA SANZ



RUBÉN ÁLVAREZ JOLI



CANDELA
CASANOVA SANZ



DAVID
VEGA GOMERA



JÚLIA
CASTRO BISBAL



MARCOS PÉREZ
QUEROL



VALENTINA
BISBAL PORTA



VICTORIA ESCAMILLA
GONZÁLEZ

CONCERTS

COL·LABORA



DIMARTS
26
AGOST

CONCERT
JOVES PROMESSES



DIMECRES
27
AGOST

ENSEMBLE DE METALLS +
SOLISTES INTERNACIONALS

DIRECTOR: SANTI DÍAZ



DIJOUS
28
AGOST

RECITAL
PROFESSORS
PIANISTA: ADOLFO GARCÍA



DIVENDRES
29
AGOST

CONCERT
ALUMNAT



TOTS ELS CONCERTS
20:30H

III CLAUSTRES
DE L'ESGLÉSIA DE LLOMBAI

ORGANITZA I
PATROCINA



AJUNTAMENT
Llobai



SEGUEIX-NOS



GENERALITAT
VALENCIANA
Conselleria d'Educació, Cultura
i Universitats i Esports



INSTITUT
VALENCIÀ
DE CULTURA

DEL 25 AL 29
AGOST
TUBA
BOMBARDÍ
VII CURS D'ESTIU
LLOMBAI



PROGRAMA DE FESTES 2025

DILLUNS 11 D'AGOST

19:30 XII Volta a peu Festes de Llombai a la pista d'atletisme organitzada pel club Esportiu "La porte fresca" i patrocinat per l'Ajuntament. Categories fins a cadet.

DIMARTS 12 D'AGOST

19:30 Carrera ciclista organitzada per la BTT. Al Parc de Sant Antoni.

DIMECRES 13 D'AGOST

**XIII JORNADES DE MÚSICA RAFAEL SANZ-
ESPERT**

20:30 Als Claustres de l'Església de Santa Creu de Llombai amb l'actuació de **HEILEN DUO**.

DIJOUS 14 D'AGOST

**XIII JORNADES DE MÚSICA RAFAEL SANZ-
ESPERT**

20:30 A la plaça de l'Església amb l'actuació de **DAVID PASTOR. TIME LAPSE**.

DIVENDRES 15 D'AGOST

NIT DE QUINTOS

Concurs de tapes Festes de Llombai amb la col·laboració dels bars del poble.

21:00 Concentració de quintos a la plaça Major i cercavila pel poble. Tot seguit pregó d'inici de

festes a càrrec de la Regina de les festes 2025, Marta Sanz Cervera i el President, Víctor Sanz Bisbal.

22:30 Sopar de quintos i ball a la Plaça Major amb actuació de BANKHUNTERS.

03:00 Macrodiscomòbil NIT DE QUINTES al poliesportiu, organitzada per les Festeres i Festers.

DISSABTE 16 D'AGOST

PRESENTACIÓ DE FESTERES I FESTERS 2025

Concurs de tapes Festes de Llombai amb la col·laboració dels bars del poble.

11:00 Concurs de petanca.

21:00 Concentració d'autoritats a l'Ajuntament per a l'arreplega de les Festeres i Festers 2025.

23:00 Acte de presentació de les Festeres i Festers 2025 a l'avinguda Marqués de Llombai.

02:30 Macrodiscomòbil SUMMER PARTY al poliesportiu organitzada per les Festeres i Festers.

DIUMENGE 17 D'AGOST

FESTIVITAT DE SANT FRANCESC DE BORJA

Concurs de tapes Festes de Llombai amb la col·laboració dels bars del poble.

- 18:15** Concentració d'Autoritats, Festeres i Festers 2025 a la plaça Major.
- 18:30** Eucaristia solemne en honor a Sant Francesc de Borja.
- 19:30** Processó en honor a Sant Francesc de Borja. Tot seguit Castell de Focs Artificials.
- 21:00** Concert de festes a la Plaça Major ofert per la Societat Unió Protectora Musical de Llombai. A continuació s'oferirà un vi d'honor a la Llar dels Jubilats.

DILLUNS 18 D'AGOST

DIA DELS MAJORS

Concurs de tapes Festes de Llombai amb la col·laboració dels bars del poble.

- 12:00** Festa REMEMBER a la plaça de la Creu organitzada per les Festeres i Festers 2025.
- 12:00** Jocs populars al carrer Major per a xiquets (Sambori, carreres de sacs, etc.)
- 18:30** Berenar a la Llar dels Jubilats organitzat i patrocinat per l'Ajuntament de Llombai amb actuació musical de JAUME I CORAL. Després, "Música a la plaça" amb D.J. Torres.
- 19:00** Entrega de trofeus del Torneig de Petanca patrocinat per l'Ajuntament de Llombai a la Llar dels Jubilats.
- 20:00** Partida d'exhibició de frontenis organitzada pel Club de Frontenis al poliesportiu.
- 22:00** Sopar i NIT D'ALBAES amb l'actuació de CHRISTIAN PENALBA.

DIMARTS 19 D'AGOST

DÍA DEL XIQUET

Concurs de tapes Festes de Llombai amb la col·laboració dels bars del poble.

- 11:30** Macrotobogan al carrer Verge del Roser. És convenient dur flotador.
- 12:00** Festa de l'aigua a la plaça de la Creu organitzada per les Festeres i Festers 2025.
- 18:30** Taller de confecció de fanalet al parc de la petanca.
- 21:00** Cercavila del Fanalet organitzada per l'Associació de Veïns de Llombai, amenitzada per la colla de dolçainers la XAMOSIA . Acte patrocinat per l'Ajuntament de Llombai.
- 22:00** Sopar i ball amb l'actuació de La XARANGA DE LLOMBAI.

DIMECRES 20 D'AGOST

DIA DE LA DONA I L'HOME

Concurs de tapes Festes de Llombai amb la col·laboració dels bars del poble.

- 10:00** Esmorzar de germanor.
- 11:30** Campionat de Truc i Burro a la Llar dels Jubilats.
- 12:00** Activitats infantils a la plaça de la Creu amb castells d'aigua.
- 12:00** Festa de la bromera a la plaça de la Creu organitzada per les Festeres i Festers 2025.
- 19:30** Partida de pilota al carrer Forn del Mig, organitzada pel Club de Pilota Valenciana Ovocity Marquesat.
- 20:30** PEQUEDISCO per als més menuts a la plaça Major.
- 22:00** Sopar i Ball amb l'actuació de L'ORQUESTRA "LA PATO".

DIJOURS 21 D'AGOST

DIA DE LA JOVENTUT

- 12:30** Concentració a la plaça Major per a degustació de tapes als bars del poble, acompanyats de la colla de dolçainers HONORAT GIL.
- 19:30** Remenber the music amb l'actuació de JOSE COLL I VÍCTOR PÉREZ a la plaça Major.
- 22:00** Sopar torrada i ball amb l'actuació de l'ORQUESTRA MÁXIMA.
- 03:00** Macrodiscomòbil ANTICRISIS al poliesportiu organitzada per les Festeres i Festers.

DIVENDRES 22 D'AGOST

NIT DE DISFRESSES

- 12:30** Concentració a la plaça Major per a degustació de tapes als bars del poble acompanyats de la XARANGA DE LLOMBAI.
- 18:00** Carrera Ciclista. MEMORIAL PACO JUANES.
- 21:30** Concentració de colles de disfresses a LA FONTETA.
- 22:00** Desfilada de disfresses amb jurat i premi acompanyats per FESTUC BATUCADA I LA XARANGA DE LLOMBAI.
- 23:00** Sopar i ball amb L'ORQUESTRA NEXUS.
- 03:00** Macrodiscomòbil NIT DE DISFRESSES al poliesportiu organitzada per les Festeres i Festers.

DISSABTE 23 D'AGOST

NIT DE LES PAELLES

- 19:30** Jocs infantils al carrer Major.
- 22:30** Paella gegant patrocinada per l'Ajuntament de Llobai. Tot seguit, ball amb L'ORQUESTRA CÓDIGO. En el descans projecció vídeo de Festes.
- 03:00** Macrodiscomòbil CLOSING PARTY al poliesportiu organitzada per les Festeres i Festers.

DIUMENGE 24 D'AGOST

- 19:30** Concentració a la plaça Major, cercavila a càrrec de l'escola de dolçaina i tabal HONORAT GIL.
- 20:00** Concert de l'Agrupació CORAL DEL MARQUESAT a l'Auditori.
- 21:00** Projecció de fotos i vídeo de les Festes 2025 a l'Auditori.

VII EDICIÓ DEL CURS D'ESTIU PER A TUBA I BOMBARDÍ

DIMARTS 26 D'AGOST

CONCERT

- 20:30** Als Claustres de l'Església de Santa Creu de Llobai. Concert JOVES PROMESES.

DIMECRES 27 D'AGOST

ENSEMBLE DE METALLS + SOLISTES INTERNACIONALS

- 20:30** Als Claustres de l'Església de Santa Creu de Llobai. Ensemble de metalls + solistes internacionals. DIRECTOR: SANTI DÍAZ.

DIJOURS 28 D'AGOST

RECITAL DE PROFESSORS

- 20:30** Als Claustres de l'Església de Santa Creu de Llobai. Recital de professors. PIANISTA: ADOLFO GARCÍA.

DIVENDRES 29 D'AGOST

CONCERT

- 20:30** Als Claustres de l'Església de Santa Creu de Llobai. Concert ALUMNAT.



CORRESPONSABLES





INDICACIONS PER A LA SETMANA FESTERA

L'acte de presentació de les Festes Patronals serà en l'Avinguda Marqués de Llombai.

El concert de festes serà en la Plaça Major.

Concurs de tapes durant la setmana de festes. Podeu passar pels bars del poble i degustar tapa+beguda per 3.50 €.

Hi haurà paperets per a votar les tapes (de l'1 al 5 si vos han agradat menys o més). El divendres es farà recompte de vots i s'entregarà un premi al bar guanyador.

BERENAR DELS MAJORS

Cal passar per l'Ajuntament a traure tiquet, des del 7 fins al 13 d'agost. El cost és gratuït.

ESMORZAR DEL DIA DE LA DONA I L'HOMME

Cal passar per l'Ajuntament a traure tiquet, des del 11 fins al 18 d'agost. El cost és de 3 €.

NIT DE LA TORRADA

Se celebrarà el dijous 21, l'Ajuntament farà els entrepans. Cal passar per l'Ajuntament a traure tiquet, des del 7 fins al 18 d'agost. El cost és de 4 €.

NIT DE LES PAELLES

Se celebrarà el dissabte 23 per la nit. L'Ajuntament prepararà una paella gegant. Cal passar per l'Ajuntament i traure tiquet, des del 7 fins al 18 d'agost. El cost és de 4 €.

CONCURS DE DISFRESSES

Des del 7 fins al 21 d'agost podreu passar per l'Ajuntament a inscriure-vos en el concurs de disfresses.



TELÈFONS D'INTERÉS

SEGURETAT

POLICIA LOCAL	962 550 487 / 647 703 871
GUÀRDIA CIVIL (LLOMBAI)	962 550 406
GUÀRDIA CIVIL (VALÈNCIA)	062
GUÀRDIA CIVIL TRÀNSIT	963 695 899
CONSORCI DE BOMBERS	963 481 252
AGENT MEDIAMBIENTAL DE LLOMBAI	669 819 561 / 112

SANITAT

CONSULTA SANITÀRIA DE LLOMBAI	962 980 270
CENTRE DE SALUT CATADAU	962 802 210/962 980 212
CENTRE DE SALUT ALFARP	962 980 290
CENTRE DE SALUT CARLET	962 980 250
URGÈNCIES C.S. CARLET	962 980 245
HOSPITAL DE LA RIBERA ALZIRA	962 458 100
AMBULÀNCIA DE LA RIBERA	961 281 832
FARMÀCIA LLOMBAI	962 991 045
FARMÀCIA CATADAU	962 553 013
FARMÀCIA ALFARP	962 991 029

EMERGÈNCIES

CENTRE DE COORDINACIÓ GENERALITAT	112
---	-----

AJUDES

INFORMACIÓ GENERALITAT (TELÈFON PROP)	012
TREBALLADORA SOCIAL	962 550 403 / 962 553 043
ASISTÈNCIA AL MENOR	900 100 033
CENTRE DE LA DONA 24 HORAS	900 580 888
INFORMACIÓ A LA DONA AFERS SOCIALS	900 191 010
INFORMACIÓ AL CIUTADÀ	963 100 010
INFORMACIÓ AL CONSUMIDOR	963 511 237
INFORMACIÓ TOXICOLÒGICA	915 620 420
SERVEI DE DROGODEPENDÈNCIES	900 161 515
TELÈFON DAURAT TERCERA EDAT	900 222 223
TELÈFON ESPERANÇA	963 916 006

INSTITUCIONS

AJUNTAMENT DE LLOMBAI	962 550 403
AJUNTAMENT DE CATADAU	962 550 002

AJUNTAMENT D'ALFARP	962 990 569
BIBLIOTECA PÚBLICA	962 990 563
COOPERATIVA AGRÍCOLA MARQUESADO	962 550 434
LLAR DELS JUBILATS	662 103 633
C.E.I.P. SANT FRANCESC DE BORJA	962 980 080
I.E.S CATADAU	962 990 754
E.F.A. LA MALVESIA	962 550 420
E.F.A. TORREALDUA	962 990 878
PARRÒQUIA DE LLOMBAI	962 550 432
PARRÒQUIA DE CATADAU	962 550 037
PARRÒQUIA D'ALFARP	962 550 037

ALTRES SERVEIS

AIGUA POTABLE LLOMBAI	962 990 992
AIGUA POTABLE (AVERIES)	963 860 638
IBERDROLA (ATENCIÓ AL CLIENT)	901 202 020
REPSOL BUTÀ	901 100 100
SERVEI (CARLET)	962 531 062
CONF. HIDROGRÀFICA DEL XÚQUER (GUARDA)	669 843 436

COMUNICACIONS

ESTACIÓ D'AUTOBUSOS VALÈNCIA	963 466 266
AUTOBUSOS BUÑOL	963 491 425 / 963 495 113
AUTOBUSOS CÁNOVAS	962 550 591 / 607 636 595
RENFE (INFORMACIÓ I RESERVES)	902 240 202
METRO VALÈNCIA (INFORMACIÓ)	900 461 046
AJUDA EN CARRETERA	900 123 505
AEROPORT MANISES	961 598 500
TAXI ALGINET	687 535 763
TAXI CATADAU	960 703 737 / 607 017 387

ANUL·LACIÓ DE TARGETES BANCÀRIES

4 B (MASTERCARD, VISA, VISA ELECTRÓN)	913 626 200
AMERICAN EXPRESS	902 111 135
DINNER'S	917 015 900
EL CORTE INGLÉS	901 122 122
RED 6000	915 965 335
SERVI - RED (MASTERCARD, VISA)	915 192 100
TARGETA AURORA	900 121 414

Disfruta del verano conectado

Fibra 600MB
Móvil 40GB

por solo
32'85 €
IVA incluido

Gana tu KIT VERANIEGO

airsip
LA FIBRA A TU MEDIDA

airsip
para, móvil y televisión

Para nuevas contrataciones o ampliación de contrato

TE ESPERAMOS EN !BOX GROUP!
C/ de Valencia, 31
46100 LLOMBAI (Valencia)

+ info en www.airsip.es

Oferta válida hasta el 31 de agosto del 2025 al contratar el servicio de internet fibra y móvil con ADSL. Servicio de televisión disponible con más de 1.000 contenidos. Promoción sujeta a disponibilidad geográfica. Consulta condiciones y canales de televisión disponible en www.airsip.es o llamando al 943 543 561. Oferta válida solo en la geografía. Sigue en @airsip.telecomunicaciones

 **Santander**

Plaza de La Cruz,8. Local 2.
LLombai

☎ 606.834.490

✉ 5390@gruposantander.es



ae.colaita@gmail.com



Avda. de Alfarp, 6
46196 CATADAU (València)



96 115 36 14  722 158 533

colaita
autoescola



BONES FESTES

TOTES LES ESPECIALITATS

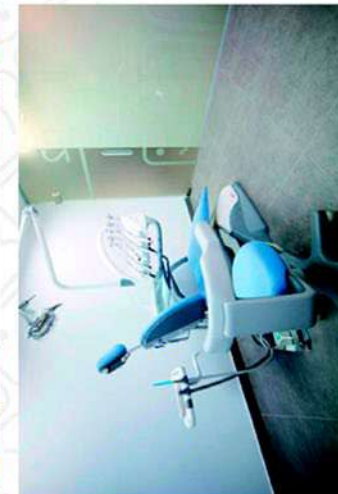
Dra. Núria Vila Miralles n.col. 2865

Calvo Acacio, 7 pis 1 porta 2
46250 L'Alcúdia · 962997272

www.clinicanuriavila.com



clínica dental
Núria Vila



emprende³ mos

deltr3s
asesores

deltr3s
letrados

deltr3s
verificaciones

www.deltr3s.es
correo@deltr3s.es
902.333.060

VALENCIA:
C/ Andrés Mancebo,
34-36 bajo
46023 Valencia

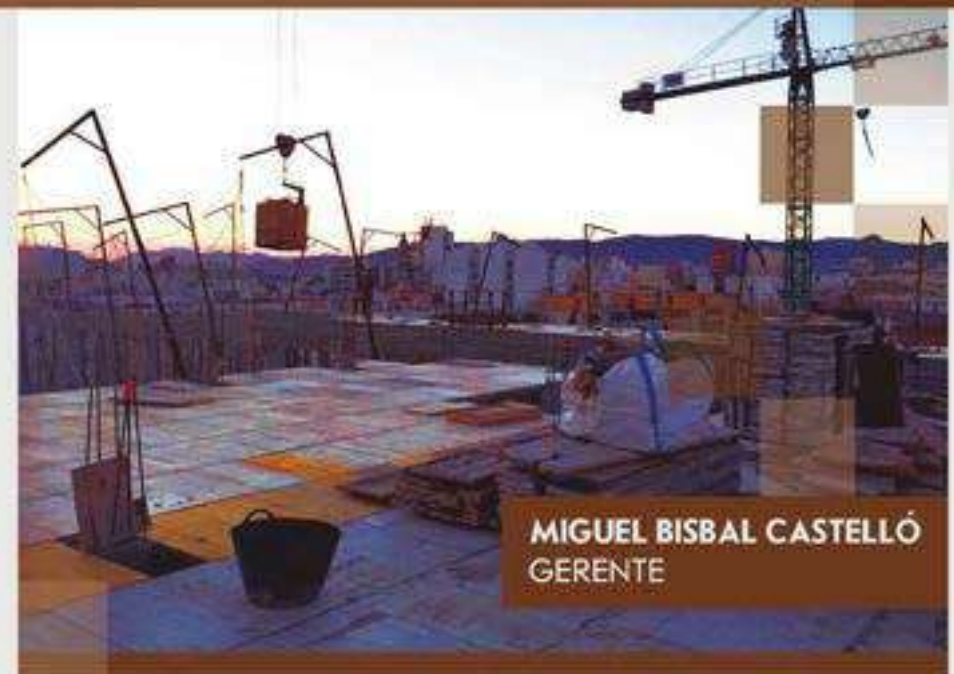
LLOMBAI:
Av. Ausias March, 19
bajo
46195 Llobai

IBIZA:
C/ Bartolomeu Vicent
Ramón, 10 bajo
07800 Eivissa



**ESTRUCTURAS Y
CIMENTACIONES
DE VALENCIA S.L.**

Ausias March - 72
46195 Llobai | Valencia
Tel: 610 450 657



MIGUEL BISBAL CASTELLÓ
GERENTE

SERVICIOS

- Estructuras
- Cimentaciones
- Todo tipo de obra en general



LLÁMANOS Y PIDE TU PRESUPUESTO | 610 450 657



**farmacia
pgp**

ATENCIÓN FARMACÉUTICA
FORMULACIÓN MAGISTRAL
FITOTERAPIA Y AROMATERAPIA
DIAGNÓSTICO CAPILAR
 (MICROCÁMARA CAPILAR)
DERMOCOSMÉTICA PERSONALIZADA
 (DERMOANALIZADOR FACIAL, LÁMPARA WOOD)
CUIDADOS DERMATOLÓGICOS
CONSEJOS NUTRICIONALES
CONTROL DE PESO Y TALLA
TOMA DE TENSIÓN
PERFORACIÓN DE LÓBULOS
ANÁLISIS DE GLUCOSA

 **farmacia**
Pilar Guerrero Polo

 @farmaciapgp  **farmacia**
Pilar Guerrero Polo  672 673 162

📍 **PLAZA MAYOR, 7 · LLOMBAI**



INSTALACIONES ELÉCTRICAS
HERMANOS BERNAT S.L.

especialistas en:
MEDIA Y BAJA TENSIÓN
TELECOMUNICACIONES
INSTALACIÓN FOTOVOLTAICA (tramitación incluida)
ILUMINACIÓN DECORATIVA Y EVENTOS

 615 214 266 - 648 025 675  hnosbernat@aselec.es
 C/ NUEVA, 54 bajo - CATADAU

¡ Bones Festes !



ASESORIA / FISCAL
LABORAL / MERCANTIL

962 55 00 35

Avinguda d'Ausiàs March, 2-B
46195 Llobai

SEGUROS / CONSULTORIA
AYUDAS / SUBVENCIONES

962 990 295

Plaça de l'Om, 21
46196 Catadau

 **Joares**
CONSULTORES

www.joares.com
info@joares.com
seguros@joares.com

@InfoJoares
Joares Consultores

Senda
Vivir seguros.

La Casona del. Abuelo Enrique

Alojamiento Rural



 644.155.337

lacasonadelabueloenrique@gmail.com

www.lacasonadelabueloenrique.com





neuroNel®

FISIOTERÀPIA I NEUROREHABILITACIÓ

Especialitzat en Neurofisioteràpia.

Fisioteràpia integrativa.

Readaptació esportiva.

AMB CITA PRÈVIA:

📞 **681 96 96 34** | www.neuronel.es

C/ Verge del Carme, 37 - Baix, 46196 Catadau (València)

**"20 ANYS D'EXPERIÈNCIA
AL SERVEI DE LA
TEUA SALUT"**

Nelo Villanueva. Col·legiat 2409



AVICOLA LLOMBAY S.A. Partida Bornaig, S.N. / 46195 Llobai
(VALENCIA) / Tlno.: 962 55 05 14 / e-mail: info@ovocity.es

AVICOLA
LLOMBAI



PAISART

Lo mejor en jardinería y servicios agrícolas

- 🌿 DISEÑO, INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE JARDINES
- 🌿 INSTALACIÓN DE CÉSPED NATURAL
- 🌿 MANTENIMIENTO DE PISCINAS
- 🌿 INSTALACIONES DE RIEGO
- 🌿 INSTALACIÓN Y VENTA DE CÉSPED ARTIFICIAL
- 🌿 TRATAMIENTO DE PLAGAS
- 🌿 TRATAMIENTOS DE ENDOTERAPIA
- 🌿 TRABAJOS AGRÍCOLAS




Contáctanos!
678 479 036
 paisart00@hotmail.com

*Visítanos en
Redes sociales*



SENTANO

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN





TEL.FN.: 96.255.02.22
 C/RODRIGUEZ DE LA FUENTE, 1 - CATADAU
 INFO@SENTANO.ES



FABRICACIÓN
DE ENVASES
PARA FRUTAS



www.serraenvas.com
e-mail: serraenvas@serraenvas.com
Ctra. Catadau - Benifayó, km. 3



e-mail: tallermarquesat@gmail.com

Avda. de Alfarp, s/n
Tel. 962 550 400
46196 CATADAU
(Valencia)

- Diagnóstico e inyección
- Mecánica y electricidad
- Plancha y pintura
- Aire Acondicionado

TU COCHE A GAS
AHORRA HASTA
UN 45%



Talleres Osca

Carpintería en hierro,
aluminio y acero inoxidable



C/. Blasco Ibañez, 21 - LLOMBAI (Valencia)
Tel. 962 550 596 - Fax 962 990 610
jose@talleresosca.com
www.talleresosca.com



FUNERÀRIA TANATORI MARQUESAT

*Serveis funeraris de totes les companyies
d'asseurances i particulars.*

Servei de floristeria.

AGENT SEGURS DE DECESSOS



Protegix els teus en els moments més difícils

Amb la nostra Assegurança de Decessos, t'assegures que tot estarà
cobert quan més ho necessiten.

- Gestió completa del servici funerari
- Assessorament legal i suport familiar
- Cobertura nacional i internacional
- Fàcil contractació i quotes adaptades a tu

No deixes preocupacions als que més vols.
Informa't hui mateix i garantix la seua tranquil·litat.

SERVEI 24 HORES
675896113 - 670568696

Cl. Francisco Cerdà Reig, 50 - Llobmai

VENTA – INSTAL·LACIÓ – MANTENIMENT

ULISES-SANZ

- ELECTRODOMÈSTICS
- CLIMATITZACIÓ
- MAQUINARIA D'HOTELERIA
- TELECOMUNICACIÓ (ANTENES)

¡BONES FESTES!

****CONSULTA LES MILLORS OFERTES AL
FULLET MENSUAL****



C/ CATADAU, 20 – ALFARP

96 299 02 54 – 646 72 30 68 / e-mail: ulises-sanz@hotmail.com

Atmósfera Sport
BENETÚSSER



EQUIPAMIENTO DEPORTIVO EN GENERAL
TROFEOS SERIGRAFIA ENCORDADO DE RAQUETAS

Tel.961171783 MARQUÉS DEL TÚRIA, Nº95 BAJO · BENETÚSSER

CARNICERÍA SANZ



**CARNES SELECTAS
EMBUTIDOS Y FIAMBRES CASEROS
CARNE DE CABALLO**



**C/ MAYOR, 19
962 550 534
46195 LLOMBAI (VALENCIA)
SANZBISBALJJ@GMAIL.COM**



Ctra. Catadau-Benifaió km. 1 s/n
Llombai 46195 - Valencia (España)

SERVICIOS PARA NUESTROS SOCIOS:

Sección Hortofutícola
Seguros Agrarios
Sección tienda suministros
Sección Tractores
Sección Almazara



CLÍNICA DENTAL

Amamos vuestra sonrisa

Dra. Bibiana Moya Ferrer

Avda. Alfarp, 16,

46196 Catadau, Valencia

963 111 800

664 353 410



A Construccions i Reformes

José Arsenio Donat Solá

Llaurador 10 46195 Llombai (València)

Mòbil 606 808 550

e-mail: jarseniots@gmail.com

**ACOAL
ASSESSORS**

LABORAL, FISCAL, COMPTABLE, RENDES,, PENSIONS,
INVALIDESSES, RECLAMACIONS D'HISENDA, CONSTITUCIÓ
D'EMPRESSES I ASSEGURANCES DE TOT TIPUS.

ASSESSORAMENT
EMPRESARIAL

MABEL TEBAR SIFRE
Dipl. Empresarials

TRINI LLISO ESTEVE
ANA ZARAGOZÁ BORRÁS
Graduades Socials

AV/ANTONI ALMELA, 87
L'ALCÚDIA - 962996403
WWW.ACOAL-ASSESSORS.COM



Agro Llobai

Especialistes en poda d'alvocat,
pistatxo i fruita d'os

Edu: ☎ 652 949 207 • Omar: ☎ 671 629 192



ART DIGITAL TRÉBOL

Cartas, Tarjetas, Talonarios, Rifas,
Participaciones bodas y comuniones,
Fotocopias,
Impresión fotografías, Ampliación, reducción
Encuadernaciones, plastificados
Venta de folios,
Sellos de caucho automáticos

**COPISTERÍA
IMPRENTA**

Revelado digital Kodak
Fotos:
10 x 15 - 13 x 18 - 15 x 20

Impresión Gran formato:
Carteles, Lonas, Vinilos Impresión y Corte

C/. Maestro Torres, 9 - 46195 LLOMBAI
Tel. 678 72 29 38 - artditrebol@gmail.com



Al Gallet BAR JUBILATS LLOMBAI

Esmorzars i sopars

C/ València, 21.
RESERVES: 676886185



aula oberta

ESPAI D'APRENTATGE

REFORÇ ACADÈMIC
Totes les matèries
Tots els nivells

IDIOMES
Anglès
Francès
Italià

PROVES D'ACCÉS
TALLER DE LECTURA

Instagram Facebook WhatsApp 722 30 70 72 aulaobertallombai@gmail.com

BAR NELA

ALMUERZOS POPULARES



📍 AVDA. PAÍS VALENCIÀ , 13
☎ 642665061



671983290

C/ Baixos, 49

625327883

PELLAINTA D'ARTS SHOP

> LLOMBAI - VALENCIA <



PUERTAS DE VIDRIO
MAMPARAS - LUCERNARIOS
VIDRIOS DECORADOS
ESCAPARATES
TOLDOS A MEDIDA Y PERSIANAS

COCINAS DE DISEÑO
ARMARIOS A MEDIDA
VESTIDORES FRENTES E INTERIORES
PUERTAS DE PASO
PARQUET
MUEBLES A MEDIDA

C/ Fco. Cerdà Belg, 26
Móvil 661 531 280
46195 LLOMBAI (Valencia)





Desde 1999

CALADIO

CULLERA DE FUSTA - EMBAJADORES DEL ARROZ

PLATO DEL DÍA - ALMUERZOS - CARNE A LA BRASA
COMIDA PARA LLEVAR - ARROCES POR ENCARGO
POSTRES CASEROS

☎ 962 550 332 📞 656 915 722 📱 @restaurantcaladio

📍 Verge dels desamparats, 10. Llobai

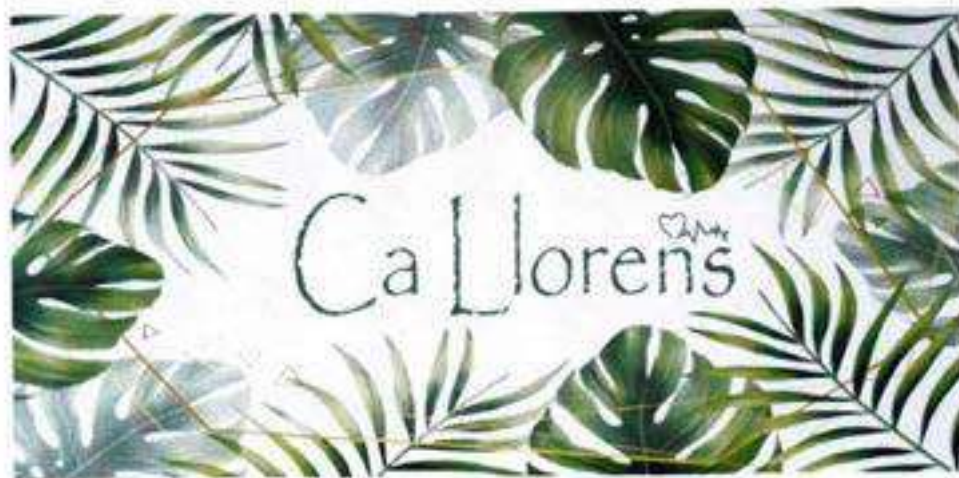
Drogueria · Perfumeria · Merceria · Artesanies

CA PACO

DROGUERIA I ARTESANIES

Carrer Major N. 4
Llobai

Amparo Climent
688 90 43 13



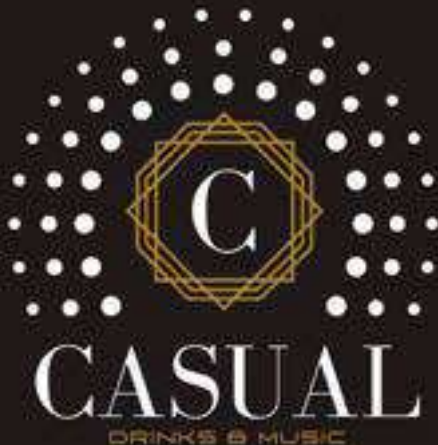
*C/. Maestro Torres, 16
46195 LLOMBAI*

*Reservas
Tel. 960 892 568*

CA STUDIO

Reformas Interiorismo Diseño 3d

636 488 062 • 653 834 352 • studi_ca • studio_ca@outlook.es



Horari:

- **Dijous:** de 19:00 h a tancament.
- **Divendres:** de 19:00 h a 03:30 h.
- **Dissabte:** de 19:00 h a 03:30 h.

Vine a celebrar la teua **festa privada** (aniversari, festa sorpresa, quints, etc.) els **dissabtes de 12:00 h a 19:00 h.**

Segueix-nos en instagram **@pubcasual**



Belleza, cuidado y confianza.

www.centrobya.com · (+34) 672 96 01 13 · [@bya_esteticaybelleza](https://www.instagram.com/bya_esteticaybelleza)



Cuidem el teu somriure!

633 437 855



info@cmdmarquesat.es | cmdmarquesat.es
Avda. Ausias March 1, Bajo 1 | 46195 Llobai, Valencia



LA QUALITAT A BON PREU, PROP DE TÚ!!

SUPERMERCAT APARISI FERRANDO

Piça CREU 9 LLOMBAI
TLF 962550959






CLÍNICA
PODOLÓGICA
Querol

JUDIT QUEROL GARRIDO
COL. 3028

 CITAS: 620 182 057

 Siguenos en Facebook



ECHA UN VISTAZO
A MIS PROYECTOS
@coral_disseny




coraldissenygrafic@gmail.com
+34 611 488 852
WhatsApp

“Te ayudo a encontrar la
esencia que quieres potenciar”



CONSTRUCCIONS
E-DONAT

construccionesedonat@gmail.com

 662 950 645

Cristina Climent
Saló de Perruqueria

Av. Ausias March, 35 b
46195 LLOMBAI (València)

☎ 652 81 04 49





C/. Vista Alegre,1
46195 Llombai (Valencia)
info@cuinescasamar.com
marmolesalfarp@gmail.com
Tels. 96 299 05 27
651 85 42 61
615 46 71 98
www.cuinescasamar.com

Doris
gabinet estètic

C/ País Valencià s/n
Tel. 678 457 888
96 299 09 05 - Llombai

dicost
Supermercat

Plaça Espanya 16
CATADAU
Telf. 962550318
dicostcatadau@gmail.com



Alojamientos



Erre de Raíces

Llombai - Valencia
www.errederaices.es

espectáculos
gargallo

CONCIERTOS
ORQUESTAS
DISCO MÓVILES
HINCHABLES
SILLAS Y MESAS
ESCENARIOS
EVENTOS PRIVADOS

TODOS PARA TU FIESTA

AV. PIATA, 11 - 14 - 24 | 46013 Valencia
Teléfono: 96 373 62 54 - 606 429 400
www.espectaculosgargallo.com

Hygienecell



Limpieza inteligente
TL. 676515101

ESTIL CAN ROUS

PERRUQUERIA CANINA
ALIMENTACIO
ACCESSORIS
ANTIPARASITARIS
SERVICI DE GUARDERIA



HORARI
Dilluns a Divendres
09:30 a 13:30
16:00 a 19:00
Dissabte
09:30 a 13:30

Pl. Regne Valencia, 3
Llombai

660 76 35 77
Estil Can Rous
estil_can_rous




FISERALIA
summainurance

De companyia en companyia sin ir de calle en calle

Tel. 96/ 299 08 50 - C/ Major, 6 - LLOMBAI - fiserallia@summaseguros.es - www.fiserallia.es

Allianz | Liberty Seguros | HISCOX | PlusUltra | AVIVA | FIB | helvetia | GENERALI | Sanitas | pelayo | REALE SEGUROS | Adeslas | ZURICH | MAPFRE y más...



Camino Tejar, s/n.
Tel. 96 299 05 09
Fax 96 299 07 36
46195 LLOMBAI (Valencia)
e-mail: fabrica@fustek.es



Jardinería MonVerd Llobai

Jardinería, agricultura y servicios forestales

634 488 408 (Ferran)

jardiagromonverd@gmail.com

Llobai, Valencia

GEIFONT
FONTANERÍA

ESPECIALISTAS...
En instalaciones domésticas e industriales
en el ámbito de la fontanería en general.

AVALADOS
POR UNA DILATADA
EXPERIENCIA!

LLÁMANOS AL...
649 946 506

Avda. Santa Bárbara, 39. Catadau (Valencia)



PLAÇA C. VALENCIANA 2.
LLOMBAI
633689707



**JOMI
MATERIALES**

JOSÉ BOIX NAVARRO

Pol. Ind. 7 Parcela 136
46195 Llombai (Valencia)
Móvil: 610 255 914
jomimateriales@gmail.com
www.jomimateriales.com



LETICIA MANCLÚS

HAIR SALON

Tel. 671986409

@leticiamanclushairsalon

Avda. Ausias March 95, LLOMBAI



Plaça nova, 9 46197 Alfarp | 677 408 218 - 962 990 001
Tendeta de Llombai Av. Ausias March, 39 46195 Llombai
640 658 839 | 960 892 541

ponstomas@hotmail.com



C/ Catadau, 13 - Llombai
Tlf. 96 299 06 36
Mòb. 660 412 418



Tel. 96 299 09 77 - 661 74 15 35
C/ Papa Juan XXIII, 16. 46196 - Catadau (Valencia)
www.metalicasximo.com | info@metalicasximo.com



30 ANYS JUNTS CUIDANT LA
(1995-2025) TEUA SALUT

ÒPTICA AUDIOLOGIA
B *arrió*
PARAFARMÀCIA

CATADAU
Plaça l'om, 14
962550962

LLOMBAI
Plaça major, 6
623228211



osteofísio
osteopatía y fisioterapia avanzada

Sergio Jordán
Colegiado 2360

Av. Ausias March, 35 bajo
46195 LLOMBAI Valencia
M.615 29 56 29



CÀMARA
CENTRE ÒPTIC I AUDITIU

 AVENIDA ALFARP, 14 46196 CATADAU
 960076236  665776370
camaracentreopticiauditau@gmail.com

MENUS ESPECIALES DE LA CASA

PARA 2 PERSONAS
-2 Rollitos de primavera
-1 Ensalada china
-1 Arroz frito con tres delicias
-1 Ternera con salsa de ostras
-1 Bolas pollo frito
Precio/Price: 25.90€

PARA 3 PERSONAS
-3 Rollitos de primavera
-1 Ensalada china
-1 Arroz frito con tres delicias
-1 Ternera con bambú y setas
-1 Pollo con almendras
-1 Bolas pollo frito
Precio/Price: 34.50€

PARA 4 PERSONAS
-4 Rollitos de primavera
-2 Ensalada china
-2 Arroz frito con tres delicias
-1 Ternera con bambú y setas
-1 Pollo con almendras
-1 Bolas pollo frito
Precio/Price: 45.95€

PARA 5 PERSONAS
-5 Rollitos de primavera
-2 Ensalada china
-2 Arroz frito con tres delicias
-1 Ternera con bambú y setas
-1 Pollo con almendras
-1 Gambas con verduras
-1 Bolas pollo frito
Precio/Price: 55.95€

PARA 6 PERSONAS
-6 Rollitos de primavera
-2 Ensalada china
-3 Arroz frito con tres delicias
-1 Ternera con bambú y setas
-1 Pollo con almendras
-1 Cerdo agriolice
-1 Langostinos fritos
-1 Bolas pollo frito
-Familia Feliz
Precio/Price: 76.35€

PARA 7 PERSONAS
-7 Rollitos de primavera
-2 Ensalada china
-2 Arroz frito con tres delicias
-1 Tallarines fritos tres delicias
-1 Bolas pollo frito
-1 Ternera con bambú y setas
-1 Pollo con almendras
-1 Cerdo agriolice
-1 Langostinos fritos
-Familia Feliz
Precio/Price: 83.55€



PENG LAI GE
Restaurante Chino
蓬萊閣

Horario: 12:00-16:00 19:30-24:00
Abiertos Todos Los Días

C/. Plaza del Reino de Valencia
10c, 46195 LLOMBAI (Valencia)

Telefono:
96 299 04 02

COMIDA PARA LLEVAR
SALON CLIMATIZADO





Papereria
Llibreria
Premsa
Complements de moda
Maletes
Regals

Ausiàs March, 39-B 46195-LLOMBAI (València)
Tel. 962 55 04 07 / 661369510 Correu: nanospape@gmail.com

Pizzas Yonkar

Comidas para Llevar
Comida Casera
Pollos Asados

Telefonos
635 843 433
722 791 452

C/ Catadau Nº28
LLOMBAI
A 100 metros de Consum (Llombai)

**ASSEGURANCES LLISO
MARTÍNEZ S.L.**



Ausiàs March, 39-B 46195-LLOMBAI (València)
Tel. 962 55 04 07 / 661369510 Correu: llisomartinez@gmail.com

PIZZERIA KEBAB LLOMBAI



**C/ EUFEMIANO SOLÁ, Nº 16
LLOMBAI**



**PLACER
FORÉS**

FOTOGRAFÍA
FEMENINA
I D'ESTUDI

**Boudoir
Retratos
Famílies
Infantil
Parelles
Mascotes**



666780390



@plaerforesfotografia



@placerforesfotografia



placerforesfotografia@gmail.com

STYLE
-BEAUTY STUDIO-



helen_style_nail_pmu

642 370 165

Av. Ausias March 35, bajo
Valencia, Llombai

Restaurante **El Moliner**



693 793 106

El Moliner - restaurante
el moliner



Menú diario • Arroces • Almuerzo popular
35 platos a la carta para elegir

Alojamiento rural

RESERVAS ☎ 693 793 106 • 961 145 973

Avenida País Valencià, 20 - 46195 LLOMBAI (Valencia)



**SUPER
MARKET**

LLOMBAI



603043831



gsrllombai@gmail.com



super_market_llombai



Avinguda d'Alfarp, 3
46195 Llombai (Valencia)

MANISES



611085253



gsrmanises@gmail.com



super_market_llombai



C/ Masia de la cova, 26
46940 Manises (Valencia)



Juan Luis Climent Conchell

Mecánica general

Bones festes!

c/ Francisco Cerdà Reig, 41 B

46195. Llobai (Valencia)

Tel. 96 299 04 15 - 640 04 65 69

elperellis@gmail.com



• REPARACIÓN DE
MAQUINARIA EN GENERAL

• CARPINTERÍA METÁLICA

• Hierro
• Inoxidable
• Aluminio

Pol. Ind. Els Olivars, C/ Colmeners, 5 • 46196 CATADAU (Valencia)
Móvil 667 626 581 • Tel. 96 299 06 06
talleres_ismael_esteve@hotmail.es



C/ TEJAR N.13 TEL. 962550462



Avda. Maestro Torres, 26
46195 LLOMBAI
Tel. **96 299 10 32**



ACI TROBARAS TOT EL QUE NECESSITES

- Esmolats cadenes motoserpa •
- Atenció al client 962 553 014 •
- Pagament amb targetes •
- Còpies claus seguretat •
- Personal qualificat •

Avinguda d'Alfarp, 20 - Tel. 962 553 014
CATADAU (València)



BOTANICAL

LA NATURALEZA ES TU MEJOR MEDICINA.

PLAÇA DEL REGNE DE VALÈNCIA Nº5
46195 LLOMBAI (VALÈNCIA)
TELF: 644 98 88 44

HORARI:

DILLUNS A DIVENDRES: 10:30 a 14:00 / 17:30 a 21:00
DISSABTE: 10:30 a 14:00

CAFETERÍA HORNO TRADICIONAL
PANADERÍA PASTELERÍA



Marina
José Bisbal Osca

C/. Mayor, 11 - 46195 LLOMBAI (Valencia)
Tel. 96 255 05 80

Jorge Garcia
Fotografia

☎ 688287862 📷 jordi_estudio_fotografia 📺 Jordi Garcia

PERRUQUERIA DE HOME I DONA



Tel. 647647896
Avda Pais Valencià Nº40



ROS STUDIO

GASTROBAR Y COCINA DE MERCADO

RESERVAS: 962990667/616783568

SANDU JOIERS

C/ Maestre Torres, 18
46195 Llombai
(València)

T. 96 255 09 35
M. 658 43 60 95
sandujoiers@gmail.com

LOS PRECIOS MÁS BAJOS

MÁS DE 35 AÑOS A SU SERVICIO

TALLERES "ROIG"

Mecánica - Electrónica
Electricidad - Plancha
Aire acondicionado
Diagnosis
Limpieza de vehículos

SERVICIO AGRIA



C/ Diputación, 5
Tel. 962 990 210
Móvil 623 016 069
46195 LLOMBAI (Valencia)

